

EL SATURNO V, LANZADO CON ÉXITO

CABO KENNEDY. — El gigantesco cohete Saturno V pocos segundos después de su lanzamiento, desde Cabo Kennedy. Su vuelo es histórico, pues es la última prueba antes de mandar hombres a la Luna. Los técnicos, que comprobaron una perfecta «marcha-atrás», indican que el lanzamiento fue realizado con el 99 por ciento del éxito total. — (Telefoto Upi Cifra.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 11 de noviembre 1967

AÑO XXIX :: N.º 8.548
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"

Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES

Paseo Mallorca, 29 — PALMA

FUNCION DE GALA EN EL LICEO

BARCELONA. — El Gran Teatro Liceo barcelonés ha abierto nuevamente sus puertas para la función inaugural de la temporada de ópera con la representación en función de gran gala de la obra de Verdi «La Traviata». Al deslumbrador espectáculo se unía también la presentación en España de la soprano indonesia Rukmini Sukmawati hija del ex presidente Sukarno, y que a su gran belleza une, según calificaciones de la crítica, extraordinarias dotes como cantante, de fogoso temperamento artístico, y actriz que sabe moverse con desenvoltura en el escenario. En la foto Rukmini Sukmawati fotografiada en su camerino del Liceo, momentos antes de su actuación en «La Traviata», en la que interpretó el papel de Violeta.

(Foto Cifra Gráfica).



EN ESTE NUMERO DE 32 PAGINAS

- Seglares, sí; democracia, no, por G. P.
- La salud de Franco, por Cristóbal Páez
- La conversión del túnel del ferrocarril de Sóller en autopista
- El orto familiarista, por José Ensenat
- Suma de poetas, por J. Bonet

Así es la moda en California



NUEVA YORK. El diseñador californiano Rudi Gernreich presentó su colección para Primavera 1968. Para tarde da como novedad estos dos modelos cortos, que acompañan de máscaras y rodea de plumas. (Telefoto Upi Cifra.)



Cesta de Navidad de «BALEARES»

SI USTED SE SUSCRIBE A «BALEARES» O COMPRA «BALEARES», PUEDE SER PROPIETARIO DE UN LUJOSO CHALET, COMPLETAMENTE AMUEBLADO EN LA URBANIZACION «PALMASOLA». ENVIE SUS BOLETOS Y, EN RECUERDO Y HOMENAJE A «COJUELO», MUESTRESE GENEROSO CON LOS POBRES.



Establecimientos

Alvarez

LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE

Lista de Boda

Vajillas • Cristalerías
Cubertería • Lámparas

Muebles auxiliares

Artículos decoración

¡VISITENOS!

**** JAIME III, 106

..SALA AUGUSTA..

Más Peligrosas
que los Hombres



Aut. Mayores 18 años.
Tel. 25 20 35

CARTAS AL DIRECTOR

CONDUCTORES INCIVILIZADOS

Anoche presencié un programa informativo de TV Española. Se trataba de que la Jefatura Central de Tráfico, para comprobar el grado de civismo y sentimientos humanitarios de los conductores, simuló en una carretera española un accidente automovilístico grave.

Aprovecharon un turismo que hacía unos días había quedado destrozado en un accidente real y acomodaron en él a dos personas simulando hallarse heridas de extrema gravedad. El conductor, por ejemplo, estaba recostado sobre el volante y sacaba por la destrozada ventanilla un brazo «ensangrentado». El resultado de la prueba fue escalofriante. Durante los 35 minutos que duró la misma, pasaron 40 coches, camiones y motos, pero sólo 5 se pararon para prestar auxilios a los accidentados y otros 6 se limitaron a dar cuenta del accidente a una pareja de la Policía de Tráfico apostada un kilómetro y medio más lejos.

O sea, sólo un poco más del diez por ciento de los conductores se dispusieron a prestar auxilios a los presuntos heridos graves y otro tanto por ciento se limitó a dar aviso a la Policía como diciendo «ahí queda eso». Total, únicamente el 27,5 por ciento de conductores estuvieron en menor o mayor grado dispuestos a prestar auxilio a unos «heridos graves».

Ante este hecho, tan dramáticamente simple como elocuente, me pregunto si no sería conveniente estudiar la aplicación de sanciones máximas adecuadas al caso, para este tipo de conductores, para cuando en vez de un simulacro, sea un hecho real. El hombre que se niega a prestar ayuda en casos así, además de revelar una falta total de sentimientos humanitarios y cristianos es indigno de ir al volante. La ley debería ser implacable.

Antonio Baurz.

DEPENDIENTAS POLIGLOTAS

Esta mañana he sido testigo en un céntrico y lujoso establecimiento de Palma de la siguiente escena:

Detrás del mostrador una dependienta mona y joven. Entra una señora alta, rubia, con un niño de corta edad. La señora, muy correcta de salud. No recibe respuesta. Tal vez yo, debiera haber correspondido a aquel educado e impersonal «Bonjour». Me da cuenta cuando no había remedio. La señora se dirige a la dependienta mona y joven y le pregunta:

—Parlez-vous français, mademoiselle?

La dependienta, sin alterar su rostro —sin iluminarlo, diría yo, con una sonrisa— no respondió. Entonces la señora insistió:

—Do you speak English?

La dependienta entonces, como dándose por aludida y en un tono nada adecuado, respondió textualmente:

—Jo no parl més que espanyol

La señora entendió perfectamente y salió sin hacer compra alguna. El tono de la dependienta mona, la falta de una sonrisa, de una palabra amable, de un gesto de colaboración o de deseo de atender a un cliente, no sólo lo ahuyentaron sino que en este caso, la dejaron malhumorada.

No me parece imprescindible que nuestras dependientas sepan idiomas para despachar. Lo que sí me parece imprescindible es un mínimo de cortesía y de sentido común. Cuando un chino y un escandinavo, por ejemplo, quieren entenderse ¡vaya si lo consiguen! aunque no hablen más que sus idiomas respectivos, pero eso sí, es necesario que al menos uno de los dos esté dispuesto a entender al otro.

Juan Pons

LAS ESCULTURAS QUE PALMA NECESITA

Le agradecería la publicación de esta carta como contestación a la de don Bartolomé Vidal, con el título de «Más estatuas para Palma» publicada el pasado jueves día 9.

El señor Vidal en dicha carta habla de los Jardines del Huerto del Rey y me nombra a mí sobre el proyecto de unos monumentos a Mallorquines Ilustres, sobre el cual hablé en un «Diganos» de este diario Agradezco al señor Vidal el interés mostrado por dicho proyecto y su amor a la ciudad de Palma para que se hagan las cosas bien (en Palma se han hecho demasiadas cosas «raras») y un ciudadano que ama a su ciudad no puede consentirlo. Gracias señor Vidal. Aprovecho esta ocasión para hacer pública mi disconformidad por la desaparición del Teatro Lírico para que en su solar se construyan unos jardines a los que estamos «acostumbrados» (o sea, pobres) y que dentro de algún tiempo por falta de cuidado aquello llegue a parecer un páramo.

¿Jardines? ¡Sí! pero cuidados y con monumentos a mallorquines ilustres pero monumentos que revelen la actualidad artística del año 1967 monumentos con fuerza rítmica, sensibilidad y arte como se hacen ahora los monumentos en otros países porque en Palma parece que se desconoce por completo la escultura de Henry Moore de Giacometti de Bracusi Archipenko o el actual estilo del escultor Zadkine en un monumento levantado en Rotterdam; los españoles Subirachs Pablo Serrano, etc.

Hay que hacer las cosas bien pensadas y bien hechas. Así es como creo deberían hacerse estas estatuas en los citados jardines Monumentos a los Grandes Hombres Mallorquines. Hombres pertenecientes a la Historia, pero actualizados a través del arte de ahora.

Miguel Morell, Escultor

LA SALUD DE FRANCO

COMO Franco se mueve dentro de la ley, cuelga la escopeta o guarda la caña de pescar en aguas continentales cuando llega la veda. Entonces, toma los palos de golf y se enzarza con serena pasión en esta otra actividad deportiva. Por estos portmoueres, y por algunos otros, ha de deducirse que Franco no pierde jamás el contacto con dos polos cardinales, insustituibles para la buena naturaleza. La nómina de sus audiencias de los miércoles es muy nutrida. Los miércoles pasan por el Palacio de El Pardo españoles de la más diversa condición y visitantes extranjeros. Políticos diplomáticos, sindicalistas, trabajadores, periodistas, hombres de empresa, financieros, militares... son escuchados por quien lleva la batuta del país: escuchados y preguntados, en muchas ocasiones, sobre temas generales, colaterales al tema específico que motivó la audiencia.

La caza, la pesca, el golf y la audiencia, creo yo que constituyen un haz de actividades que obliga a poner en juego una aquilatada paciencia, un fino instinto y una cierta terquedad. Estos tres ingredientes forman un denominador común de próximo o lejano parentesco, pues no es lo mismo que «entre» una perdiz o un hombre o que un pez se aproxime con delectación al cebo que tienta su apetito. Hay, por otra parte, un desdoblamiento de personalidades en función de cada caso. Para pescar cazar o hacer agujeros en la lámina esmerada del golf creo que sobra y basta con Francisco Franco. No así para recibir a las gentes. He oído decir que algún visitante que se ha propuesto a través la barrera de la discreción con alguna pregunta capciosa, ha recibido, aproximadamente, la respuesta siguiente: «De eso sabe muy poco Franco; quien únicamente puede saberlo es el Caudillo».

Con indudable equilibrio y terquedad vigila y mantiene Franco su salud física. Me han contado que hace unos días, encontrándose de caza en Andalucía comenzó la partida a las siete de la mañana en el coto de Doñana. Franco, que se había levantado a las cinco estuvo bañando hasta la hora del almuerzo. Concluido éste renunció a la siesta y volvió al campo. Dio de mano a las siete de la tarde apurando las últimas luces.

Ese mismo día —me lo han asegurado— la BBC de Londres puso en antena una noticia pesimista sobre la salud de Francisco Franco. Creo que evidentemente, existe cierta desconexión entre el estado físico de Franco y los boletines informativos de la emisora británica. Cristóbal PAEZ (De «Arriba»)

EL ORTO FAMILIARISTA

CON motivo de los comicios pasados de representación familiar se han escrito cosas en cierto sentido graves, y desde luego, inexactas. Porque lo que añade gravedad a un aserto es su inexactitud, es decir, lo que el aserto tiene de patraña. Urdir una patraña tiene el escaso precio de poner un peso a la base de una cuestión o de un problema para hundirlo.

No ha sido ciertamente uno solo el que ha afirmado que el movimiento familiarista ha sufrido graves contratiempos porque estaba de baja. Y lo más grave es que se ha hablado de «miles y miles de asociaciones de cabezas de familia» que estaban en declive, lo cual demuestra que no se tiene la menor idea de nuestra geografía ni de las dificultades de todo orden que ofrecen las cosas de carácter público. Que no son miles, aunque los cientos sean considerables.

Por eso, como no se hacía referencia a un solo comentarista sino a varios que manejaron el mismo tema, la asociación federada central publicó una nota que bien demuestra que el éxito es eminente en relación con la importancia que en volumen ha logrado, hasta ahora, el movimiento familiarista federativo.

En efecto, está en su orto, en su despertar. Algunas asociaciones contaban con algunos años; pero el movimiento que comienza en la más pequeña aldea y acaba en una cúspide nacional, y ya internacional, acaba de nacer. ¿Cómo es posible, pues, que se de por fracasada una institución que apenas ha salido a la luz?

Las Asociaciones de Cabezas de Familia, incluso las más antiguas, comenzaron su vigente y clara actuación a últimos del año pasado y este mismo verano que acaba de transcurrir, muchas de ellas no tenían los estatutos aprobados. La Federación balear se constituyó en el mes de julio del pasado año y la Unión Nacional, muy avanzado el mismo estío de 1966. ¿Es serio, pues, hablar de fracaso? Lo que ha hecho la Federación Balear es llevar a cabo una intensa campaña, que tiene muy pocos precedentes y que consistió en recorrer toda la geografía de la región para fundar y animar a las gentes para la fundación de nuevas asociaciones.

No hay que caer nunca en la trampa que ofrece una deficiente información, ni en la inmulsión a que arrastra la impaciencia juvenil. Porque los comentarios a que nos referimos han salido de plumas jóvenes, en Madrid y en la periferia. Lo más curioso es que cuando un joven falla hay que palparle la ropa antes de contradecirle. Los hombres jóvenes han de merecernos un margen de confianza. Porque no hay que hacerlos callar sólo por un error. Lo más curioso es que un joven más que a una realidad a describir, si es idealista, expresa su ilusión hacia un futuro, y si tira a una realidad tiende a ser generoso. Lo más grave y difícil de considerar es el hecho de un joven que se llama realista o neorealista como tantos jóvenes de hoy que no predicán sino que palmotean diciendo que sólo ellos ven la realidad con penetración, cosa que sólo da la experiencia y experiencia es lo que no puede tener la juventud porque si aquélla es, como es, un sistema de empirismos u observaciones sistematizadas, para sabiamente generalizar adviene aquella «confusione nella testa» de que le hablaba un capitán a Goethe, cuando el gran poeta había iniciado su famoso viaje a Italia.

La estadística misma es más difícil de manejar de lo que parece, tan difícil como la pasión juvenil, si es que esa pasión no ha de destruirse a sí misma en el mar de una continua y profunda contradicción. Fijaos que cuando se habla de una juventud así, siempre se reconoce que es apasionada. ¡Y qué papel más triste hace el comentarista, aun siendo joven, aquel mínimo de subjetividad que la opinión pública tolera!

Cuando uno de verdad ama la opinión pública a la que se dirige, ha de revelar que no se ciega, que sobre todo posee paciencia para esperar, que no se ofusca hasta el punto de reducirse a volver el calcetín del revés. Si, la galería se alborozó cuando Aristófanes comienza a poner en solfa a Sócrates y aplaude cuando Aníops pide su pena de muerte, es decir, la muerte del hombre bueno a la Asamblea.

Es el camino para demostrar que sólo merecemos la Autoeracia, como aquellos helenos que cayeron bajo la tiranía. La sentencia clásica que afirma que es preferible el buen amigo al hombre justo, señalan que los que claman por la balanza puesta en el fiel, desean interiormente que se alce un platillo para que baje el otro. Porque parece que sólo de que baje el otro es lo que les importa.

José ENSERAT

AQUI, HOY

SEGLARES, SI. DEMOCRACIA, NO

La teología del seglarismo ofrece, de cada día, principios más sólidos y proyecciones más luminosas y trascendentes. Sobre todo, desde que el Concilio pronunció palabras muy claras y densas sobre la edad adulta del laicado en la Iglesia.

Aquellas enseñanzas del Vaticano II cuajan, eficazmente en diferentes latitudes del pueblo de Dios. Recuérdese —para sólo citar un caso— que, en el Sínodo Archi-diocesano de Santiago de Chile —de sentido abierto a todos los fieles— los seglares estuvieron representados en un cuarentitis por ciento de los miembros sinodales.

Sin embargo, esto no significa que, en todo el orbe católico, el seglar se rija por su «sentido de fe» sobre su participación activa y responsable en la vida católica posconciliar.

Con la finalidad de tomar el pulso a las consecuencias del Concilio en medio del laicado, se congregaron en Roma dos mil quinientos seglares católicos, que representaban a ciento diez naciones y a cuarenta organizaciones internacionales.

El Tercer Congreso Mundial del Apostolado Seglar quiso medir el grado del impacto del Concilio en las tendencias seglares. Precisamente porque no ha sido silenciada esa especie de «crisis» en las relaciones entre los laicos y la Jerarquía, en algunos países. En España, concretamente, en Francia, Canadá, en Hispanoamérica... ha habido días en que el sol se ponía, en medio de hondas amarguras.

Lo cierto es que a la claridad de las ideas y de los principios no respondía una acción que fuera el reflejo de aquellos. A los dos años de haber terminado el Concilio, a la hora de la práctica, surgían problemas en torno de las relaciones entre la Jerarquía y el clero, de una parte, y los laicos de otra.

Incluso, en el orden doctrinal, el desenfoque de la presencia y acción de los seglares en la Iglesia podría mostrar a ésta como una democracia. Hasta inducir a olvidar que Cristo la fundó esencialmente jerárquica. Pero he escrito «podría». No es que haya cruzado mi mente la idea de la amenaza real de tamaño riesgo.

Son dignas de ser transcritas unas palabras de V. Veronesi, el padre de los congresos de apostolado seglar. «Hay que tomar conciencia —dijo— de la existencia del laicado como elemento constitutivo del pueblo de Dios, que es la Iglesia. El Concilio dio suficiente luz sobre la corresponsabilidad de los seglares en el seno de aquella; sobre su puesto en la acción pastoral, en la evangelización y en la animación cristiana del orden temporal. No se trata, evidentemente, de confundir la Iglesia con una democracia; pero sí de instaurar una participación activa, que excluya de una y de otra parte, un espíritu paternalista y clerical».

Confesemos que las polémicas en torno de cual es el punto exacto de los seglares en ese o en aquel plano, han malestado energías, necesarias, para el caminar de la Iglesia por esos caminos —de cada día más y más extraños— que cruzan el mundo moderno.

Los laicos de Europa y América fueron a Roma, con la persuasión —expresada por voto casi unánime— de que el avance de sus tareas en los movimientos de la Iglesia ha sido muy corto. Pero, en el discurso papal se halló por unos y otros —por la Jerarquía y laicado— la fórmula exacta de la solución del problema.

«Sed —dijo Pablo VI a los Obispos— su guía paternal, previsora, abierta, y dadles plena confianza, que no os decenonarán. Os lo pide el Concilio y el Papa». «Recordad —dijo a los seglares— que el instrumento normal de los hombres designados es la Jerarquía y que, en la Iglesia, la eficacia es proporcional a la pronta adhesión a los Obispos».

Los dos carriles que a la Iglesia señala el Papa, que la guía.

G. P.

NUEVA DIRECCION

de la

FONDA ESPAÑA

Comidas típicas y a la carta
Especialidad en tapas y licores de
todas las marcas

Obispo Llompart, 6 - INCA



¡¡AL FIN!! LLEGARON LOS TORDOS Y LAS SETAS

Con tal motivo, HOY
y todos los SABADOS,
abrimos las puertas a
todos los gastrónomos...

«A LO MALLORQUI»

SOPAS MALLORQUINAS
ARROZ DE MATANZAS
FRITO MALLORQUIN
TORDOS CON SALSA
COMO CON SETAS

Haga su digestión
bailando con
LOS HIDALGOS
de MALLORCA

C. Molí d'es Compte

ESTABLIMENTS

Formidable éxito de la presencia de

«BOBADILLA Y CIA.»

en el Palacio de Congresos, con motivo del Certamen Internacional de Coctelería

Los representantes en Mallorca de «BOBADILLA Y CIA.» agradecen vivamente el extraordinario interés y simpatía con que ha sido acogida la presencia de la Casa ya que continuamente el puesto se ha visto concurrido por distinguidísimo público, que una vez más ha tenido ocasión de comprobar las excelencias de sus productos



Es de destacar la cálida acogida dispensada al vino

«Amontillado Fino Victoria»,

(muy seco al paladar, color ámbar pálido, aroma algo avellanado, muy punzante, graduación aproximada 17,5º)

«BOBADILLA Y CIA.», ha obsequiado igualmente con el «Oloroso Capitán», el «Solera Merced» y el Jerez Dulce «Bobadilla» éste último igualmente objeto de una muy grata atención

Famosa por su «103» (el coñac que tiene «ángel») la Casa de Jerez «BOBADILLA Y CIA.» a través de su representación en Mallorca (calle San Lorenzo, 34 - teléf. 212188) reitera su gratitud por la acogida dispensada en el Palacio de Congresos por parte de congresistas, profesionales, personalidades y distinguido público, en estas memorables jornadas

FRANCO RECIBIO EN AUDIENCIA AL GENERAL DA CAMARA PINA

JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO DE PORTUGAL Madrid 10. (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido hoy en audiencia celebrada en el Palacio de El Pardo, al Jefe del Estado Mayor del Ejército de Portugal, General don Luis Da Camara Pina.

El General Da Camara Pina llegó a Madrid el pasado día seis, para una visita de siete días, como invitado oficial del Ministro español del Ejército, Teniente General Menéndez Tolosa. Durante su estancia ha realizado diversas visitas a unidades e instalaciones militares, como también de carácter cultural.

LAS ASOCIACIONES FAMILIARES

Madrid. — La Unión Nacional de Asociaciones Familiares celebrará pronto su primera reunión después de las pasadas elecciones y a continuación tendrá lugar una Asamblea general en la que tomarán parte representaciones de cada Federación Provincial.

En la primera será celebrado el éxito de los Procuradores en Cortes elegidos y que pertenecen a las Asociaciones dichas, singular proyección éstas de la vigente política nacional.

LOS MAESTROS PIDEN AL GOBIERNO INMEDIATA RESPUESTA A SUS PROBLEMAS

TANTO EN LO REFERENTE A RETRIBUCION COMO A POLITICA GENERAL DE EDUCACION

Madrid, 10. (Pyresa).—La Junta Nacional del Magisterio Oficial, que actualmente se reúne en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, ha aprobado en su pleno de esta mañana dos escritos dirigidos al Consejo de Ministros en los que de forma respetuosa pero firme se pide al Gobierno inmediata respuesta a los problemas planteados al Magisterio Oficial tanto en lo referente a retribución económica como a política general de educación.

En el primero de estos escritos se plantea el tema de las retribuciones y en él se manifiestan los maestros contra el incomprensible trato que recibe y hace historia de las promesas y compromisos verbales planteados por autoridades del máximo rango y se concreta la petición de este escrito en la elevación del coeficiente del Magisterio al 3,6; fijación de un complemento de sueldo del orden de 36.000 pesetas anuales y actualización de la indemnización de casa-habitación.

Como complemento de este escrito también se aprobó otro en el que se muestran los desajustes en materia de educación entre la política española y la postura adoptada por la UNESCO en esta materia, al mismo tiempo que la Asamblea reclama la publicación de una Ley de Bases de Educación, rechaza la actual consideración clasista de la enseñanza y señala la necesidad de una gratitud total de la misma en el periodo obligatorio.

Puede considerarse que la sesión plenaria de esta mañana ha conseguido fijar en estos documentos la posición del Magisterio Oficial ante los problemas de la enseñanza y trata de llamar la atención del Gobierno sobre la necesidad de la inmediata revisión de la situación económica de la clase docente.

SEMINARIO DEL S.E.M.

Madrid, 10. (Pyresa).—Durante la tarde de hoy han continuado en su trabajo los comisiones que han sido constituidas dentro de la Asamblea de Presidentes provinciales de la Asociación del Magisterio Oficial, reunidas en la sede del Instituto de Estudios Políticos de Madrid. El temario a que se han referido esta tarde de las comisiones ha sido el relacionado con las cuestiones asociativas, tras de llegar a un común acuerdo en los asuntos económicos. A última hora de la tarde se dirigió al pleno el Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, señor Iglesias Selgas, quien después de ser presentado por el Jefe Nacional del SEM, señor Mendoza Guinea, expresó su incondicional acuerdo con cuantas conclusiones habían sido adoptadas hasta el momento por la Asamblea y con el Servicio Español del Magisterio, en general.

Mañana a las 11 de la mañana, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel, mantendrá un coloquio con los reunidos. Por la tarde, y en su despacho de la Secretaría General del Movimiento, recibirá a los dirigentes del SEM el Ministro Secretario General del Movimiento señor Solís Ruiz.



CASA POMAR

OFRECE EN SU CENTENARIO considerables descuentos en todos sus artículos

(Esta casa no tiene sucursales) Plaza Cort, 39

ALERTA, ESTUDIANTES

(Carta abierta a los estudiantes)

Muy señor mío: La verdad es que no sabía a qué periódico dirigirme, pero ayer oí comentar un artículo suyo, y decidí que sería ese diario el que lanzara mi S. O. S. angustiado a todos mis compañeros, sin distinción de sexo.

Quiero que sepan la verdad de lo que está pasando en nuestra Universidad, los hilos que manejan entre bastidores una serie de individuos ajenos a nosotros, gentes que no les importan nuestros problemas, sino utilizarnos para sus fines políticos, dejándonos al margen en cuanto ya no servimos a estos fines.

Los jóvenes siempre estamos dispuestos a luchar por una causa justa o que se nos presente como tal. El explotarnos por esta condición es lo más canchalesco y despreciable que acaecerá.

Aprovechando el descontento de algunos jóvenes en materia de estudios, se nos ha incitado a la rebeldía organizada. Muchos hemos caído ingenuamente en la trampa, de la mejor voluntad. Otros, los peores estudiantes, les siguen el juego, porque saben que de todos modos nunca llegarán a terminar la carrera, y su resentimiento, nacido de su complejo de inferioridad, les ofrece esta revancha que se toman contra el resto de sus compañeros.

Hace tiempo que asistimos, mi novio y yo, a ciertas reuniones que en principio creo que eran verdaderamente estudiantiles. Más tarde se agregaron elementos extraños, que justificaban su desconocimiento de muchas cosas nuestras diciendo que procedían de Universidades de otras regiones muy lejanas a la nuestra de Madrid. Eran siempre los más intransigentes, los más duros, los que se negaban sistemáticamente a todo entendimiento o razonamiento.

Mi novio empezó a cambiar de carácter. Le encontraba preocupado, huido... Su carácter se volvió violento, y constantemente reñía conmigo. Pero la mujer, sobre todo cuando quiere de verdad, es tenaz y sabe llegar hasta lo más profundo de la psicología del hombre. Un día no tuvo más remedio que confesarme la verdad de algo que le venía torturando: hacía cierto tiempo que recibía dinero por armar jaleo en la Universidad, lanzando consignas, tergiversando todo lo que cualquier organismo oficial programaba para la mejora de estatutos y situaciones que creíamos redundaba en contra nuestra.

Mientras la cosa se redujo a estas actividades, fue, mal que bien, cumplíendolas. Pero últimamente se le exigió actuar con dureza, más en plan de marxista que de estudiante. Llegó a tener un miedo tremendo a los jefes, que ha-

bían dejado las maneras suaves de los primeros tiempos, para exigir amenazando. En esta situación, se le llegó a hacer insostenible la tiranía a que estaba sometido, y pidió se le relevase de su actuación en lo sucesivo. La respuesta fue rotunda: no. Estaba irremisiblemente atado a la cadena, y fue incluso amenazado de muerte si no secundaba la actitud de los demás compañeros que pertenecían a la organización que, con el nombre de Estudiantes Libres, ocultaba un clan político-marxista, con raíces en el extranjero, pero que tiene en España, dentro de las Universidades, no solamente un número de agitadores profesionales, sino estudiantes de buena fe que no saben lo equivocados que están haciéndoles el juego.

Mi novio, estudiante de Políticas, está con el alma en un hilo. Yo le he rogado que dé parte a la Policía, pero él teme que caiga algún compañero inocente. Creo que tendrá que cambiar de Universidad o dejar de estudiar para escapar a la red que le han tendido. Yo he acabado, gracias a Dios, mi carrera de Filosofía este año, y me encuentro a salvo de las intrigas urdidas dentro y fuera de la Universidad madrileña.

Como verá, señor, la Universidad se está convirtiendo en algo muy sucio. Yo quisiera que mi llamada hallase eco en mis compañeros; decirles que no se dejen engañar con cantos de sirena, porque cuando quieran dar marcha atrás ya será demasiado tarde.

Por razones que usted comprenderá muy bien, pero jurándoselo por lo más sagrado que cuanto le digo es absolutamente cierto, oculto mi verdadero nombre. Mis compañeros del bar Peñavel, donde nos reuníamos para acordar tantas protestas colectivas, que piensen un poco en lo peligroso que puede ser el seguir frecuentando esas reuniones, porque a ellos, los agitadores, no les importamos lo más mínimo. Ellos van a lo suyo, sin importarle que perdamos el tiempo, nuestros estudios y la posibilidad de hacernos un porvenir mediante nuestras carreras. Desgraciadamente he descubierto bien tarde sus maquinaciones, pero si de algo puede servirle mi experiencia y la de mi novio, ya me daría por satisfecha, y me parecería que pagaba un poco la deuda contraída para con mis compañeros.

Ojalá que quiera publicarme esta carta, señor Director. Créame que se lo agradecerán tantos y tantos muchachos que, con el corazón abierto a los mejores ideales, hemos sido utilizados como conejillos de indias por seres despreciosos y sin escrúpulos.

Salúdale atentamente, A. M. N.

SIGUE MEJORANDO EL TIEMPO

MADRID, 10. (Servicio especial de Pyresa, por BO-REAS). Durante las últimas 24 horas se ha acentuado la mejoría del tiempo; sólo permanecieron cubiertos de nubes los cielos del Cantábrico, donde más que nubes fueron las persistentes nieblas, muy nubosos en la meseta inferior y Canarias; nubosos en el Duero, Extremadura, Ebro, Levante y Baleares, y poco nubosos o despejados en el resto. Se registraron lluvias intensas en Canarias, donde se totalizaron 32 litros en Santa Cruz de Tenerife y 30 en el Aeropuerto de Los Rodeos. En cuanto a la península, se recogieron siete litros en Valencia, cinco en Tarifa y Logroño y cantidades inferiores o inapreciables en el resto. Las temperaturas subieron algo; la máxima de 23 grados se registró en Córdoba y Almería, y la mínima en Ciudad Real, con 4 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El tiempo sigue mejorando. Las altas presiones invaden ya el norte de la península y para mañana una zona de altas presiones cubrirá el Cantábrico, en tanto que la borrasca se habrá alejado ya definitivamente hacia Canarias. La península, al sur del anticiclón, quedará sometida al efecto de los vientos de Levante notablemente más templados, por lo que habrá considerable aumento de la temperatura en toda la península y Canarias; habrá bancos de niebla en el litoral cantábrico, suroeste e interior de Galicia y comarcas del valle del Duero, Tajo y región manchega; habrá nubes en el resto del país, aunque aisladas, con riesgo de chubascos en Canarias.

Código alimentario español

Fin primordial: El interés y la defensa del consumidor

Sin olvidar la proyección de nuestros productos al exterior

Madrid, noviembre 10. (Cifra).—El fin primordial del Código Alimentario es el interés y la defensa del consumidor español, sin olvidar la proyección de nuestros productos hacia el mercado exterior, afirma hoy el Director General de Sanidad, don Jesús García Orcóyen, en unas declaraciones al periódico «YA».

«A tal fin —añade— el Código tiene como objetivos inmediatos: definir, qué ha de entenderse por alimentos, condimentos, estimulantes, bebidas y demás productos y materias a que alcanza esta codificación.

—Determinar las condiciones mínimas que han de reunir aquellos.

—Establecer las condiciones básicas de los distintos procedimientos de preparación, conservación, envasado, distribución, transporte, publicidad y consumo de los alimentos.

—La entrada en vigor del Código será razonablemente escalonada y en unos años obtendremos un perfeccionamiento general en el ámbito alimentario».

El Profesor García Orcóyen señala luego que «en Europa tienen ya Código Alimentario Austria,

Noruega, Holanda y Alemania, otros, como Francia, Bélgica, Luxemburgo, Italia y Yugoslavia, disponen de amplias reglamentaciones y también existen el Código Hispanoamericano, el argentino, las reglamentaciones alimentarias de Uruguay y Chile, y los Reglamentos Generales de Alimentos de Ceilán, India, Pakistán, Sudafrica, Austria, Canadá y Estados Unidos».

Finalmente, y en lo que respecta a la intervención de la Sanidad, el Director General destaca los siguientes aspectos:

—Protección de la salud y bienestar del consumidor, evitando que lleguen al consumo, productos que no ofrezcan las debidas condiciones sanitarias y hayan sido preparados con las mínimas condiciones de higiene;

—Garantía del valor nutritivo de los productos alimenticios, dato fundamental en el control de la calidad.

—Control de las condiciones ambientales características de las industrias y establecimientos de almacenaje y venta, polución de la atmósfera, pesticidas y plaguicidas en agricultura, depuración y evacuación de las aguas residuales.

España, séptimo país pesquero del mundo

En 1965 la producción fue de 1,33 millones de toneladas

Madrid, 10. (Servicio especial de Pyresa).—¿Qué hay detrás de ese kilo de pescadilla congelada que se compra en un supermercado? Si usted se hace esa pregunta, no vacile en consultar a los anuarios pesqueros y se asomará a todo un mundo de política, economía, cifras y datos. El esquema fundamental de ese estudio podría plantearse así: ¿Cuál es la producción, cómo se reparte el consumo y qué factores intervienen en la actividad pesquera? La producción pesquera mundial, en 1965, fue de 52 millones de toneladas, de los cuales 7,5 fueron conseguidas por Perú, que ve bañadas sus costas por la calidad corriente de Humboldt, verdadera reserva pesquera del mundo, donde el arenque, la sardina y la anchoa se dan cita por millones.

Japón, China Continental, URSS, USA y Noruega ocupan los siguientes puestos en la lista de mayores productores, quedando España en séptima posición, con un total de 1,33 millones de toneladas, lo que representa el 2,56 por ciento de la producción mundial. Detrás de nosotros quedan países con un perímetro costero mucho más amplio, como India, Canadá y el Reino Unido.

Las especies que arrojaron mayor número de capturas fueron el arenque, sardina y anchoa, con el 33 por ciento y el bacalao y merluza con 12,33 por ciento del total.

piensos derivados, sufrió una sensible baja, debido a las dificultades planteadas en las industrias harineras de Perú y Chile, circunstancia aprovechada por los noruegos para incrementar sus actividades en este sector. La política hace su aparición en el campo de la pesca, como en todos, influyendo de una forma definitiva sobre la producción.

JURISDICCION

El primer problema planteado es el de los límites jurisdiccionales, que actualmente están fijados para casi todos los países en 12 millas. El pasar de 3 a 12 millas, trajo consigo la lógica pugna entre los países con gran riqueza pesquera en sus costas, que querían llevar el límite hasta 12, y aquellos que mantienen sus flotas pesqueras en aguas de otros países. Pero el problema no parece tener una solución definitiva, porque Perú ya ha dado a copocer su decisión de llevar el límite hasta 200 millas, para proteger sus intereses pesqueros en plena corriente de Humboldt de los barcos frigoríficos estadounidenses y escandinavos.

Pero los planes de desarrollo pesquero siguen adelante. La URSS se ha fijado un «techo» para 1970 de 8,5 millones de toneladas, el doble de su producción en el 65. Igualmente sucede con Polonia, Yugoslavia y la India. En España, el aumento de producción anual suele oscilar entre el 2 y el 3 por ciento del total, estrechamente relacionado con las capturas costeras, que representan un 50 por ciento del total español.

G. PADRON

TELEGRAMA DE TOREROS MEJICANOS A LOS ESPAÑOLES

ABSTENGANSE DE VENIR TOREAR, CASO CONTRARIO SUFRIRAN CONSECUENCIAS

Madrid, 10. (Cifra). — El Sindicato Nacional del Espectáculo, a través de fuentes competentes, ha confirmado a un redactor de Cifra la recepción de un cablegrama procedente de Méjico que dice:

«Se comunica a los toreros españoles interesados en torear en Méjico absténganse de venir, caso contrario sufrirán consecuencias, agravarán futuras relaciones taurinas».

El mensaje está firmado por los toreros mejicanos siguientes: Guillermo Carvajal, Rafael Muñoz, Jesús Delgadillo «El Estudiante», José Luis Huerfano, Manuel Ortega, Juan de Dios Salazar, Juan Cañedo, Alfredo Leal, Pepe Luis Vázquez, Raúl García y Jaime Bravo.

Según las mismas fuentes, el Grupo Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo ha redactado la oportuna contestación pública al mismo, pero ha adoptado la prudente postura de demorar su divulgación hasta tanto no se reciban noticias directas de Méjico, habida cuenta de que posteriores informaciones, entre

CONDENA A DOS

MATADORES

Madrid, 10. (Cifra). — La Comisión Mixta de Arbitraje del Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo, ha dictado sendas resoluciones en las que se condena a los matadores de toros Gabriel de la Casa y Angel Teruel a que abonen los salarios correspondientes a toda la temporada a sus respectivos subalternos José Martín Cao y José Montero, despedidos a principio de temporada por sus jefes de cuadrilla. Reclamaron ante la Comisión citada y fueron defendidos por el letrado don Luis de León y Camacho.

La Comisión, de acuerdo con lo mantenido por el abogado, ha condenado a los espadas, que podrán recurrir contra la resolución de la Comisión ante el Tribunal Central de Amparo Sindical.

Pasadena (California)

El «Surveyor VI» se posó en la Luna

Pasadena (Estados de California), 10. (Efe).—El «Surveyor VI» se ha posado, a las 17,01 hora de California (2,01 hora española, de California) suavemente en esta «Bahía central» el «Sinus Medii» en un punto del satélite de la Luna, en un punto del satélite de la Tierra que se sitúa casi en el centro mismo de su cara visible. Se trata de una zona rocosa y accidentada por numerosos cráteres. El «Surveyor VI» alcanzó la superficie lunar después de 65 horas de vuelo cósmico, desde su base de lanzamiento de Cabo Kennedy.

Alcanzó el «Sinus Medii» después de 65 horas de vuelo cósmico

FOTOGRAFIA

IMPRESIONANTE

Pasadena (California), 10. (Efe). La nave espacial americana «Surveyor VI» retransmitió anoche una fotografía impresionante de una roca de la Luna, calificada

por los científicos como la de más abrupto que jamás hemos visto de la Luna.

La nave comenzó a transmitir fotografías 50 minutos después de su suave alunizaje en el seno medio del centro de la Luna, iluminada por el sol. Las fotografías

posteriores, con teleobjetivo, harán posible que los científicos puedan precisar su altura. «EL DIA MAS GRANDE DE MI VIDA»

Nueva York, 9. (Efe). — Para Werner Von Braun, creador del cohete «Saturno V», ayer fue el día más grande de su vida, según declaraciones formuladas al terminar con éxito el vuelo espacial de la astronave no tripulada. Von Braun siguió de cerca toda la operación del lanzamiento y se mantuvo a la expectativa hasta conocerse el resultado.

LA CRISIS DEL ORIENTE MEDIO EN LA ONU

Endurecimiento del clima internacional



Nueva York. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).—Hace apenas unas horas, se hablaba todavía con optimismo en las Naciones Unidas de una posible inminente solución del problema del Medio Oriente. En apoyo de tan esperanzadora opinión, se citaba una serie de declaraciones hechas en estos últimos días por el Rey Hussein de Jordania en los Estados Unidos, así como sus coloquios con el Gobierno americano, que por lo visto habían dado a entender a Washington que no solo Amman, sino también El Cairo estaban dispuestos a hacer las paces con Israel sobre la base de los «cinco principios» enunciados por el Presidente Johnson en Junio pasado. A saber: 1.) El reconocimiento del derecho de la «vida nacional» de todos los pueblos ubicados en el área, incluida la retirada de tropas y el cese de toda amenaza; 2.) Justicia para los refugiados; 3.) Libertad de paso por vía de aguas internacionales; 4.) Una limitación de la carrera de los armamentos; y 5.) La independencia política y la integridad territorial de todos los pueblos del Medio Oriente, sobre la base de «fronteras reconocidas y otras medidas que les den seguridad contra el terrorismo, la destrucción y la guerra».

Estos principios fueron recogidos en el proyecto de resolución presentado hace unas horas por el Embajador señor Goldberg ante el Consejo de Seguridad. Se aseguraba que si bien es cierto que Israel manifestaba abrigar determinadas reservas, preferían la apertura de un diálogo directo bi-lateral con sus vecinos para buscar en común la fórmula de la paz, a una intervención de las Naciones Unidas, ello se debía más —aseguraban los observadores diplomáticos— al deseo israelí de facilitar la aceptación de dichos principios por par-

LA OFENSIVA DE LA U.R.S.S. CONTRA ISRAEL Y LOS EE. UU. HA ALEJADO LAS RECIENTES ESPERANZAS DE SOLUCION

MOSCU Y WASHINGTON HAN RECONSIDERADO SUS RESPECTIVAS POSTURAS

te del mundo árabe, que a una auténtica intransigencia. ENDURECIMIENTO

Más he aquí que, de repente, el clima internacional ha vuelto a endurecerse considerablemente en estas últimas horas, reflejándose este enfriamiento en el debate acrimonioso planteado anoche ante el Consejo de Seguridad, donde la Unión Soviética maneja incluso argumentos procesales para desencadenar una nueva ofensiva no solo contra Israel sino sobre todo contra los Estados Unidos. A la misma hora en que en las Naciones Unidas volvía a desvanecerse la esperanza de una rápida solución del conflicto en un clima de reconciliaciones, el Presidente Johnson acudia inesperadamente a una reunión laboral en Nueva York, donde comparó Israel al Vietnam del Sur y, por ende, el mundo árabe al Vietnam del Norte, asegurando que tanto Tel Aviv como Saigón son víctimas desde hace veinte años de agresión y de terrorismo. Si no se puede dudar de que este discurso debe ser sobre todo interpretado a la luz de consideraciones domésticas, electorales, no menos cierto es que al equiparar el conflicto de Vietnam a la crisis en el Medio Oriente, el Presidente

Johnson ha atribuido a ambos problemas un papel en la amplia confrontación entre Estados Unidos y la Unión Soviética. Evidente es que, por lo menos hasta junio pasado, la Unión Soviética había atribuido el mismo carácter a los sucesos ocurridos en el Medio Oriente. Empero, como lo demuestra el acuerdo alcanzado entre los Embajadores soviético Dobrynin y americano Goldberg al término de la «guerra de los seis días», Rusia pareció estar dispuesta a aceptar filosóficamente el revés padecido y a aislar la crisis del Medio Oriente del contexto general de la guerra fría.

RECONSIDERACION

DE POSTURAS

Tanto Moscú como Washington parecen haber reconsiderado ahora sus posturas. En estas últimas horas, se ha vuelto a registrar en las Naciones Unidas

un clima de confrontación. Más no solo en las Naciones Unidas. El Senador Mc Carthy acaba de avisar a sus compatriotas de que «aún existe la posibilidad de una invasión del Vietnam del Norte». Hoy se ha anunciado que Estados Unidos han logrado obtener el envío de diez mil hombres adicionales tailandeses al Vietnam, a cambio de considerable nueva ayuda militar a Bangkok, especialmente en el terreno de las armas supermodernas, incluidos cohetes anti-aéreos, armas que, evidentemente, no van dirigidas contra el Vietcong, sino contra China. El propio Presidente Johnson está aprovechando estos días en que se conmemora el armisticio que puso término a la primera guerra mundial, hace casi medio siglo, para recorrer la ancha superficie de los Estados Unidos instando al pueblo a perseverar unido en la lucha. No puede dudarse de que el nuevo enfriamiento general de las relaciones ruso-norteamericanas ha inducido a la Unión Soviética a sugerir un endurecimiento de la postura árabe. Si —arguyen estas diplomáticas en la ONU— esta actitud puede comprenderse y tal vez incluso justificarse en el contexto de la política general de la Unión Soviética en su confrontación con los Estados Unidos, se duda en cambio seriamente de que pueda redundar en beneficio alguno de los países árabes. Un diplomático occidental recogió esta impresión al comentar: «Con amigos como los duros, los árabes no necesitan enemigos».

EL PLEITO SOBRE EL JEREZ

El Juez Justice Cross prepara la sentencia definitiva

SE CREE QUE SERA FAVORABLE A ESPAÑA

Londres, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— Todavía no hay paz en la batalla del Jerez. Durante cinco horas, el Juez Justice Cross ha escuchado hoy los argumentos expuestos por ambas partes, y prepara ahora la sentencia definitiva.

Los discusiones se han cerrado sobre el texto de la declaración leída por el Juez el 31 de Julio, en la que quedaban pendientes dos extremos: Una serie de normas legales que regulen la denominación de vinos tipo jerez y el pago de costas, 17 millones de pesetas.

Las impresiones recogidas en el aula tercera de la corte de justicia de Londres, sugieren que ambas sentencias se resolverán favorablemente a España.

(Conviene recordar, que éste juicio, fue promovido por los fabricantes ingleses de Sherry —dispuestos a aplicar éste acreditativo nombre a sus caldos —contra los cosecheros andaluces. Ahora, las naranjas del norte de Africa son vendidas en Inglaterra con la marca «Valencia». El primer descuido no se debería repetir; nuestros productos necesitan defensa).

PENULTIMA

El 31 de julio concluyó la fase penúltima de esta larga batalla del Jerez, durante la que Mister Justice Cross, escuchó más de un millón de palabras. Entonces leyó los considerandos, la parte expositiva de la sentencia; allí quedaba claro que en adelante sólo podrían ser llamados Jerez —Sherry— a secas, los vinos procedentes de aquella región andaluza; el resto de los vinos que se presentan en el mercado con el mismo nombre, deberían destacar su lugar de origen con letras del mismo tamaño que las empleadas para formar la famosa palabra Sherry.

Sin embargo, aquella no era una sentencia, sino una lectura de extremos, en los que estaba contenido el espíritu de la sentencia, pero que necesariamente han de ser especificados, cosa que ocurre una vez que el juez ha escuchado a ambas partes, exponer qué les parece correcto, qué equivocado, y por qué.

SISTEMA

El sistema británico, además de oral, costoso y lento, procede de distinta manera que el español y que la mayoría de los países.

Aquí no existe un código, una recopilación de leyes, sino que los jueces y abogados deben consultar las sentencias anteriores que tengan relación con el tema que se ventila y guiarse por ellas.

La sesión se abre con un «silencio», e inmediatamente comienza el turno de los abogados defensores, bajo la presidencia de un sólo juez. Los abogados llevan toga y peluca con 26 rulos y 2 coletas; la peluca del juez no tiene rulos: todas son de fibra artificial, originalmente blancas.

DEBATE

Cada abogado —tres por cada parte en litigio— se presentó con 25 volúmenes y unos 20 kilos de documentos. Era, pues, inevitable que la sesión resultara soporífera y fatigosa. Media docena de veces ha corregido un defensor a otro, pero nunca hubo debate, y sólo puede citarse una pequeña anécdota a costa de la parte inglesa, que se refirió al «Jerez de Portugal»; «de España», fue la corrección inmediata. «Bueno, de por ahí abajo», respondió en tono despectivo; «no pronunciemos frases que puedan molestar», intervino entonces placidamente el Juez Cross, de cara redondo y coloreada.

La parte británica ha intentado que el Juez no prepare legislación alguna o al menos que la resolución sea débil, para que permita algún escape a los vinos Sherry, que no son de Jerez; y lógicamente, que la mayor parte de los costos, sea pagada por la parte española. Hay que reconocer, sin embargo, que su intervención ha sido pobre, confusa y atropellada.

Los abogados de los cosecheros andaluces han rebatido ambos argumentos con visibles gestos de aprobación por parte del Juez. Una vez que fue cerrada la audiencia, todos los comentarios de los expertos eran indiscutiblemente favorables a la parte española. El Juez leerá la sentencia el próximo jueves.

CIUDAD DEL VATICANO

Pablo VI, en franca convalecencia

Ciudad del Vaticano, 10. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex). — Pablo VI ha entrado en franca y decidida convalecencia. Lo confirma el boletín médico de hoy: La temperatura ha vuelto a ser normal, la herida cicatriza sin contratiempo, la terapia intravenosa de sostenimiento ha sido reducida, el paciente to'era perfectamente la alimentación. El boletín médico de este mediodía lo han calificado muy pronto en los medios vaticanos: «Parte de la curación».

Con el gran respiro que ello representa, con el Santo Padre en franca convalecencia, se puede ir ya a husmear en la retrospectiva de la intervención quirúrgica del día 4.

Ya escribí en su momento sobre los serios temores que cuajaron en el equipo médico, y que sólo se desvanecieron en el quirófano. La angustia de aquellos días crecía, lacerantemente, sobre dos supuestos pesimistas: Que Pablo VI no pudiese superar la enfermedad, que el Papa, aun superándola, quedase fuertemente condicionado. Esta opresiva sospecha provenía del rumor de algunas desvanecimientos y transitorias inhibiciones sufridas por Su Santidad. LA ENFERMEDAD Y EL SINODO

Acabo de leer: «Pablo VI ha superado satisfactoriamente la enfermedad y el Sinodo». Lo uno y lo otro, es decir, la vida del Papa y la vida de la Iglesia, se enlazaban estrechamente en aquellas horas de angustia.

Tan evidente era el pesimismo, que en la sala de prensa, y fuera de ella, comenzó a hablarse de la eventualidad de un cónclave. Dos nombres de «papables» surgieron en esos medios: Cardenal Carpino, Arzobispo de Palermo,

TEMPERATURA NORMAL Y LA HERIDA VA CICATRIZANDO SIN CONTRATIEMPO

Dicen los médicos que la intervención sufrida por el Papa rejuvenece diez años

y Cardenal Furstenberg, a quien el Papa reserva muy alta responsabilidad en la Curia reformada. El nombre del «papable» que se susurraba dentro del Vaticano era otro: Cardenal Urbani, Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana. AHORA PUEDE ESCRIBIRSE

Todo esto puede escribirse hoy, puesto que, felizmente, la salud del Papa le resta todo sentido malicioso. Pero tiene un indiscutible valor de síntoma respecto a la coyuntura porque atraviesa la Iglesia. Significa que los serios problemas existentes han creado una conciencia de peligro. Las presunciones explayaban en suma, el deseo de asegurar a la Iglesia el signo de equilibrio, de prudencia, de disciplina, de autoridad y, sobre todo, de comprometida autenticidad que caracterizan la inflexión creciente que Pablo VI da a su Pontificado. PONTIFICE DE TRANSICION

Alguien ha escrito estos días que Pablo VI es un Pontífice de «transición», en el sentido más noble de reordenación de la Iglesia. Una intervención como la sufrida por Pablo VI, dicen los médicos que «rejuvenece diez años».

Debemos suponer, y desear, que Pablo VI, más rico en energía, tendrá un largo pontificado para materializar y consolidar su obra de «transición». La enfermedad ha demostrado, además, que la tarea por él acometida es ampliamente compartida. Y que en la Curia Romana y fuera de ella, existen grandes y graves prevenciones frente a los excéntricos, las audacias, las prisas y las desviaciones que brotan aquí y allá. ACTUALIZO SU TESTAMENTO

ESPIRITUAL Pablo VI. Pontífice prudente y con hondo sentido de la autoridad, actualizó su testamento espiritual poco antes de entregarse a los médicos. Se dice que había previsto incluso la eventualidad de una incapacidad, si que fuera limitada, dando disposiciones sobre su «renuncia». Se habla de que el pagsamiento del Papa en aquellas horas concluía en previsiones y precauciones bastante parelas a las que se hilvanaban más allá de las paredes donde ya estaba listo el quirófano.

La providencia ha querido, felizmente, que siga Pablo VI defendiendo con su magisterio el perfil de este difícil y grave tiempo de «transición».

EN FRANCIA NO SE TRABAJA

SABADO Y DOMINGO, FESTIVOS



LA SEMANA QUE VIENE, HUELGAS

PARIS, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Hasta el lunes, Francia y concretamente su capital, estará paralizada, Sábado y domingo festivos. Y después, ya nos enfrentamos con la semana de las huelgas.

Efectivamente, los Sindicatos de doctrina comunista presentaron un previo aviso a las autoridades, anunciando una huelga entre el 15 y el 20 de noviembre. No se sabe exactamente cual de estos días tendrá lugar, ni a que gremios afectará; por lo que es evidente es que las cuarenta y ocho horas de paralización producirán un trauma en la vida social, como ocurre siempre que en la política se mezclan los intereses sindicales.

Según comunican los distintos delegados de las otras organizaciones no marxistas, ni los sindicatos cristianos ni los socialistas participarán en este movimiento de la C. G. T., pero los rojos son lo suficientemente numerosos y potentes para lograr una paralización colectiva con el simple boicoteo de la vida ordinaria. LA PRINCIPAL RAMA

Según anuncian, la principal rama en huelga estará constituida por los transportes públicos, ferroviarios, metro y autobuses; pero a ella se unen los taxistas, que se consideran maltratados ante las dificultades económicas de la actualidad.

Todo el que pasa por París sabe que el servicio de taxis de la Ville Lumiere es uno de los más caros de Europa, constatación que no altera el descontento de los taxistas porque estiman que no ganan lo económico del país presenta una incongruencia absurda e inexplicable: Disfrutando las tarifas más altas y los precios más elevados, nadie vive bien. Prueba de ello es que en toda Francia menudean las manifestaciones de descontento. La última ha tenido lugar en la región de Lille donde treinta mil

personas se manifestaron contra lo que se llama la «degradación del empleo». Esta degradación se está transformando en drama nacional. MAS DE CIEN MIL PARADOS

Según las últimas estadísticas, en París y su región hay ya más de cien mil parados. La consecuencia de esta desintegración económica arranca de lo que llaman la renovación urbana. Ya saben ustedes que en los dos últimos planes de reorganización para el futuro las autoridades subrayaron la necesidad de descongestionar la capital trasladando sus industrias a provincias, y al mismo tiempo, a efectos económicos frente a las necesidades que impone el Mercado Común, recomendaron también la fusión de diferentes fábricas con vistas a una mejor competencia con el extranjero. 30 POR CIENTO DE PARADOS

Resultado de estas dos disposiciones es que la capital francesa eliminó un treinta por ciento de sus fábricas, pero dejó un treinta por ciento de obreros sin trabajo. Y al quedar constituidas tres o cuatro empresas en una sola, se ha conseguido una insignificante reducción de precios, pero también la supresión de empleos que llaman superfluos. con lo que quedaron muchos brazos parados, exactamente el 10 por ciento.

Todo ello es prueba del descontento reinante. Si los sindicatos aprovechan la coyuntura para convocar las huelgas con un fil político, los obreros, por su parte, intentan ponerse de acuerdo para hacer patente su dis gusto al margen mismo de las coacciones del partido.

Mañana porque es fiesta, pasado porque es domingo, el 15 porque hay huelga, probablemente el 20 porque hay manifestaciones de descontento, sea cual sea la causa, nos espera una quincena de poco trabajo y mucha inquietud.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Martín, Papa y mártir.
CUARENTA HORAS

—Continúan en los SS. Co-razones por varios difuntos.
Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 6,15, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M. A las 7 y a las 8,45, Misa vespertina.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
—En la Sta. I. Catedral Basílica, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

A las 12 y a la primera Misa rezada.
Misa vespertina a las 7,30 y 8,30.

—En los PP. Capuchinos, la Juventud Antoniana tiene Misa de Comunión general a las 8,30 de la mañana. Después de la Misa Reunión en la Sala de Juntas.

Por la tarde a las 7,45 rezo del Sto. Rosario y a las 8 Misa vespertina.

VISITA
A la Virgen del Pilar en Montesión

RADIO

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"

Programas para hoy
7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Oración de nuestra época; 8:45: Curso de Alemán; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10:00: Radio Club. Buzón. Radio Club Nacional; 10:45: Conozca Vd. Europa; 11:00: El Riesgo de la Imposatura; 11:20: Palabras para una melodía; 11:30: Amigos de la Radio; 12:00: Angelus; 12:05: Séptimo Arte; 12:45: Hits en Órbita; 13:00: Mensaje de Amistad; 13:20: Música de las

Diario

Islas; 13:30: R.J. trece treinta, con el intérprete y su canción radiocrónica del pasado, Radio Internacional medio día, cosas de mujeres, Otoño y Humo; 14:05: Información Provincial; 14:15: Avance de la jornada; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:45: Notas y Comunicados Oficiales; 15:00: Radio 24. (En directo, desde Madrid, Gran Show de la Cadena Azul; 18:00: Angelus; 18:05: Compás de espera; 18:15: El Alma no tiene color; 18:30: Las mil y una tardes; 18:40: Bachillerato Radiofónico; 19:25: La música, esa desconocida; 20:00: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:30: Emisoras móviles; 22:00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22:30: Variedades fin de semana; 23:00: Radio 24. Espectáculos; 1:00: Cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

* Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Telf. 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Telf. 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Telf. 232727; Miguel Antonio Marqués M., 76. Telf. 251277; * Miró, Colón, 18. Telf. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Telf. 212041; * Reñés, San Miguel, 37. Telf. 211972; Salvá, Olmos, 158. Telf. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Telf. 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Telf. 251636; * Seguí, Salas, 1. Telf. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Telf. 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Telf. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza de Cort). Tlf. 212663.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Bauzá, Miguel Marqués, 74; Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229

Bomberos: 251234
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447.

CUPON DEL CIEGO

8 0 3

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Mejoría gradual del tiempo, disminuyendo la inestabilidad. Vientos bonancibles del Nordeste. Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte de las islas.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22,8 grados a las 12,30 h. de ayer.

Temperatura mínima: 16 grados a las 2 horas de ayer.
Humedad relativa: 84 x 100.
Insolación: 8 h. 45 m.

TELEVISION

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste; An- y su conjunto. Danzas eslavas, de Dvorak; 2,10: Presentación; 2,11: Avance informativo; 2,13: Panorama de actualidad; 3,00: Telediarío; 3,20: Economía; 3,30: España al día. Información de las regiones de Castilla la Vieja y León; 3,40: Fin de semana; 4,20: Edición especial; 4,30: El Virginiano. Hoy: «Sin tambores ni trompetas». Tres hombres que viajan con un ataud llegan a un pueblo mejicano. Han preparado cuidadosamente un atentado contra un gobernador y un senador.

JUVENIL

6,00: Tenemos la palabra. Espacio dirigido a los jóvenes y adolescentes acerca de algunas de las preocupaciones de la juventud actual; 6,30: Todos somos jóvenes; 6,55: Habla contigo, Jesús Urteaga; 7,00: Cesta y Puntos. Entretenimiento y divulgación cultural para una amplia masa de espectadores, no solo juvenil. Hoy los Colegios: San Francisco de Asís (Pem.) de Barcelona y Santa María de Orense; 7,45: Biblioteca joven; 8,00: Francis y las fieras; «Wase-Nyero»; 8,45: Aventuras de Mu-mú. Hoy: «Los complejos de Chi-

quín y Picatodo». Chiquilín es un niño al que todos quieren mucho. Chiquilín siempre saluda a todos sus amigos cordialmente y todos le responden encantados por su simpatía. Un día Chiquilín tropieza con un emperifollado pájaro azul. Como siempre, Chiquilín le saluda y se interesa por él. Al pájaro que se llama Picatodo no le hace la más mínima gracia la verborrea de Chiquilín y lo despidió con gritos desahogados. Chiquilín se pone muy triste y empieza a tratar de agradar al pájaro ofreciéndole regalos y haciéndole monerías. Picatodo, a pesar de esto continúa igual de hosco, y esto hace caer a Chiquilín en la más terrible de las depresiones. Una noche mientras Picatodo duerme una misteriosa mano le corta su flamante cola de plumas y, como ya no puede enorgullecerse de ella, decide llamarse a Chiquilín. Así, cediendo cada uno un poco en sus manías, se hacen inseparables amigos.

NOCHE

9,00: Avances; 9,02: Telecrónica; 9,30: Telediarío; 9,55: Avances; 10,00: Alberto Clossos, en Las doce caras de Juan. Hoy: Tauro; 11,00: Noche del sábado. Emisión en colaboración con todas las televisiones del mundo. Presentadores: Franz Johan y Gustavo Re. Realizador: Arthur Kaps; 11,45: El hombre que nunca existió. Hoy: «Si fuese una tracción». Un general norteamericano es designado para dirigir una empresa civil al retirarse. Su hijo ha desaparecido en la guerra hace algún tiempo. Un agente del Berlín Oriental le propone que verá a su hijo, que vive, si pronuncia por radio un discurso en contra de su patria; 0,15: Telediarío; 0,30: El alma se serenó «El día del anciano», por José María Sánchez Silva; 0,35: El programa de mañana Meditación. Cierre.

OTRA VEZ ESTA EN MALLORCA EL ACTOR BRITANICO, GEORGE SANDERS



SE ESPERA UN GRAN INCREMENTO DEL TURISMO HOLANDES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

No vamos a hablar hoy del número de pasajeros internacionales que entraron, ni del número de aviones que aterrizaron o despegaron. Posiblemente fue una cantidad similar a la de ayer, de manera que con repetirla ya bastaría, y en muy poco me podría equivocar.

Es preferible que hablemos un poco del ambiente que se vive en el aeropuerto; del tráfico nacional, que tampoco está en su esplendor, y de todo lo anecdótico o pintoresco que se pueda ver.

A la vez al término del sábado, o sea de hoy, si se pueda enfocar nuevamente, la cantidad de pasajeros y la cifra de vuelos, porque tendremos un movimiento superior, por lo menos en unas tres veces más que los días de semana.

En cuanto al clima, que por esta casa tenemos, no es nada diferente al de Palma. Todos se preguntan que hasta cuando continuará apareciendo el sol con una puntualidad casi británica, y sobre todo haciéndole sentir como a todos nos consta. Y en cuanto caen las sombras, aquí desconocemos lo que es frío, por lo menos en lo que a mí respecta, porque la calefacción cumple con su obligación estupendamente.

NUEVAMENTE

Una vez más, y van varias en el término de un año ha llegado el conocido actor británico, George Sanders.

Con su mirada aristocrática, aunque con un gesto v un tono muy democráticos, conversó con todas las personas que se acercaron a él.

Procuró estar el menor tiempo posible en el aeropuerto. Alquiló un coche y marchó a su hotel en compañía de una dama que había llegado con él y que no se el parentesco que le unirá.

Posiblemente, como en ocasiones anteriores, este excelente actor, permanezca durante una semana en nuestra isla. ESTRENO

Aver vi instalar dos stands nuevos. Me refiero a las casetas en las cuales se colocarán las diferentes tiendas de souvenirs, libros y demás cosas que se venden dentro del aeropuerto.

Estas casetas serán todas iguales, por lo que veremos un cambio total con relación al aspecto que actualmente presentan, y que es el que se tenía en la anterior estación.

Estos stands, me han dicho, quedarán listos en la próxima semana. Una vez terminados, será interesante apreciar la uniformidad, que seguramente le concederá una nueva pincelada de buen gusto al enorme e interesante hall principal.

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...

¿Desea embellecerlo? ¿Quiere hacerlo cómodo?

TAPICERIA MIKAR

le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto

Fausto Morell, 98 (Junto a la Plaza P. Garau)

TEL-AVIV

Con destino a Londres para luego viajar a Tel-Aviv, salió el señor Daniel Ibáñez Alaña, Jefe Técnico del simulador de Air Spain, para realizar en aquella capital un curso de Instrucción sobre técnica de computadores electrónicos, cuyas prácticas las hará en el simulador de vuelos del Boeing 707, de la compañía El-AI.

Como ustedes recordarán, en fechas anteriores les hablé del simulador de vuelos que Air Spain tiene montado en nuestro aeropuerto; así como también de la instructora para ese simulador, señora Glezer, que precisamente pertenece a la compañía israelita El-AI, y que se halla en Tel-Aviv, después de haber permanecido durante seis semanas en Palma. HOLANDESES

Un aparato de la MAC llegó poco después de las tres de la tarde. No se trataba de un grupo muy numeroso el que descendió de dicho avión, pero entre esos pasajeros se encontraba el señor A. L. M. Welling, representante de Magneet en Baleares quien regresa de sus vacaciones tomadas en su país, y que han durado 14 días.

Entre lo que me contó, tanto acerca de Holanda como del turismo holandés, destaca algo muy interesante. Que para la próxima temporada de verano, su compañía posiblemente aumentará en un 70 por 100 la cantidad de pasajeros que envíe a Mallorca. ASAJEROS

Con destino a Barcelona marchó el señor Cryns, Director General para Ultramar Express, quien fue despedido por los señores Joval, Subdirector de la misma casa en Palma, y Fito, también de Ultramar Express.

Con destino a la Península, en el aparato de Iberia con destino a Madrid, vía Valencia, marchó el General señor Sanchiz Jefe de la Zona Aérea.

Entre las personas que se hallaban, durante la tarde en la sala de espera de pasajeros nacionales, hallé al señor Antonio Sastre, de Porreras, en compañía de su esposa, que habían venido a visitar a diferentes personas que trabajan en el aeropuerto. HOY

Aunque la calma muchas veces es necesaria, llega el momento en que se extraña la tormenta, de ahí que todos vivamos pendientes de la llegada del fin de semana.

Si en estos días de entresemana, se ha llevado a 200 ó 250 pasajeros internacionales de entrada, se considera que en un sábado tal vez se alcancen los mil, que significa 4 veces más, y que a su vez, representa un movimiento de aviones posiblemente, equivalente a un 300 por ciento más. O sea que de aquella media docena de aviones internacionales que se ven a lo largo de la 24 horas, se puede llegar a los 18 ó 20, fácilmente.

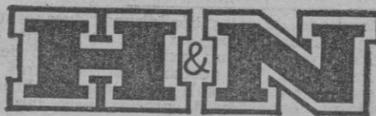
Por lo pronto creo que algunos vuelos durante la mañana se esperan, cosa que no ha sucedido en toda la semana, pues el movimiento internacional empieza a las dos de la tarde. Hasta mañana.

COCO MENESES

H&N LA MAS EFICIENTE Y RENTABLE "MAQUINA" PONEDORA DE HUEVOS



ELIJA H&N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA



Desde hace muchos años los avicultores de todo el mundo, reconocen a las H&N como las ponedoras de máxima puesta de huevos de excelente tamaño, lo que junto a su peculiar tranquilidad y vitalidad, las convierten en las ponedoras de MAYOR MASA DE HUEVOS con el mínimo CONSUMO EN PIENSO y, por tanto, en las más rentables para el avicultor.

CUPON Remítame gratuitamente su folleto:

Características y producción de las ponedoras "H&N"

Sr. D. _____

Domicilio _____

Población _____

LOCAL

CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

LA CONVERSION DEL TUNEL DEL FERROCARRIL DE SOLLER, EN AUTOPISTA

FELICITACION A ASIMA

Referencia de los asuntos tratados por el Consejo Provincial del Movimiento, en sesión celebrada el jueves, bajo la presidencia del Gobernador Civil...

Rinden detallados informes respecto de las actividades y proyectos, los Delegados de Servicios.

Se da cuenta de las actas de los Consejos Locales del Movimiento de diversos pueblos de la provincia.

Son admitidas varias solicitudes de afiliación al Movimiento Nacional.

Se acuerda felicitar a don Victorino Anguera, don Miguel Vaquer y don José Enseñat por su elección a Consejero Nacional y Procuradores en Cortes respectivamente.

Se acuerda felicitar y agradecer a Victorino Anguera, José Enseñat Alemany y Andrés Casanovas Marqués, por las conferencias que pronunciaron en Palma, Ibiza, y Mahón, con ocasión de los actos políticos en conmemoración de la fundación de España.

Se acuerda conste en acta la satisfacción del Consejo por el ascenso a Coronel del consejero Máximo Alomar Josa.

Se da cuenta de varias comunicaciones del Mandato Nacional y de las normas y disposiciones contenidas en los Boletines Oficiales del Movimiento.

El Consejo es informado de diversas gestiones, en relación con el problema de abastecimiento de agua potable, exponiéndose diversos puntos de vista respecto de pantanos y plantas potabilizadoras.

Finalmente se acuerda conste en acta el sentimiento del Consejo por el fallecimiento del teniente general don Santiago Mateo Marcos, que con anterioridad a su designación de Capitán General de Valencia, ostentó con acierto el cargo de Gobernador Militar de Mallorca.

Se tratan y consideran varios aspectos relacionados con la reciente visita del Ministro Secretario General del Movimiento, y se acuerda felicitar a ASIMA por la encomiable realización que suponen los polígonos industriales y por la organización puesta de manifiesto con ocasión de la visita del Sr. Ministro.

Es informado el Consejo del estado actual del proyecto de conversión en Autopista del trazado de la línea del ferrocarril de Sóller, así como del interés del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas respecto a la inmediata realización de este importante proyecto.

Son acordados los actos a realizar con motivo de la conmemoración del Día de José Antonio y los Caídos, que tendrán lugar en la provincia los días 19 y 20 del corriente.

Se acuerda cursar la convocatoria del VII Curso de orientación político-administrativa para Mandos Locales, que tendrá lugar en la Residencia General Yagüe de Ca'n Picafort los días 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre próximos.

RADIO POPULAR DE MALLORCA INICIA DE NUEVO SU EMISION BIBLICA CRISTO EN CASA ESCÚCHELA TODOS LOS DOMINGOS A LAS 3 DE LA TARDE.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES ESPECTACULOS Se pone en conocimiento de las empresas interesadas que este Gobierno no autorizará ninguna instalación provisional de circo, hasta pasado el día de Reyes 6 de enero próximo.

ARTE EXPOSICION DE PACO MIRALLES EN GALERIAS COSTA En la tarde de hoy, sábado, día 11, será inaugurada en Galerías Costa, la exposición de dibujos (marinas, paisaje y figura) de Paco Miralles.

Convento de Reparadoras CONGREGACION DE MAGISTERIO Mañana domingo día 12, tendrá lugar a las 5 de la tarde una reunión que presidirá el Rvdo. P. José Antonio Roig S. J. Se suplica la puntual asistencia.

EXPOSICIONES Ramón Nadal en el Círculo de Bellas Artes A las siete de la tarde de hoy sábado día 11, se inaugura en las salas de exposiciones del Círculo de Bellas Artes, Casal Balaguer, calle General Mola, 17 una muy interesante exposición de pintura de Ramón Nadal, el conocido y destacado artista que ha conseguido un merecido prestigio y cuya anual aparición en el Círculo de Bellas Artes es siempre esperada con verdadera expectación.

...la única calefacción que "limpia" las paredes Airwell RADIADORES DE CALOR NEGRO CALIENTA EL HOGAR ENTONA EN CUALQUIER AMBIENTE "LIMPIA" LAS PAREDES porque su sistema de expulsión de aire caliente impide que éste roce las paredes y el polvo vaya quedando incrustado en ellas. DELEGACION en PALMA DE MALLORCA Balmes, 132 y 134 - Tel. 25 46 55

JEFATURA DE TRAFICO TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles y neumáticos que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo domingo día 12 de los corrientes.

TURNO DE TALLER Pedro Roig Servera, Blanquerna, 105. Telf. 250914.

TURNO DE NEUMATICOS Angel Crespi Avellá, Margarita Caimari, 30. Telf. 226423.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS J. Sempere Antón, Balmes, 17. Telf. 227476.

A. Salas Tormos, M. Marqués, 62. Telf. 214953.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES Garage Canals Mascaró, M. de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. LLUCHMAYOR

Taller de don Antonio Jaume, Pescadores, 2. Telf. 110.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparaciones en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugar de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

HOY, VISITA AL AEROPUERTO

Por los alumnos de Relaciones Públicas de Palma

Seguendo la programación establecida por la Dirección de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de Palma, los alumnos del primer curso de Relaciones Públicas están realizando las clases de prácticas acompañados y guiados de su profesor don Jaime Cortés, las cuales se llevan a efecto en diversas empresas de nuestra ciudad y es de suponer que también lo sean, cuando la ocasión se preste a ello, en otras ciudades de nuestra isla.

nuevos e interesantes conocimientos al alumnado.

Ultimamente han sido visitados por dichos alumnos: El Pueblo Español, Palacio de Congresos; la emisora Radio Juventud y el Hotel Victoria, en donde fueron recibidos con innumerables atenciones por parte de Gerencias y personal de las susodichas entidades palmasanas, quienes gentilmente accedieron a tan interesantes estudios prácticos.

Las Relaciones Públicas, —así, con mayúsculas— se imponen día a día y buena prueba de ello son las colaboraciones citadas con dicha escuela y cabe esperar que en las futuras visitas a realizar por dichos alumnos en otras empresas, les sea concedida la misma deferencia y cortesía en pro de nuestro comercio y de nuestra industria pues que al fin repercute en el bien común.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Sábado 11, de 8 a 13 h. — Urbanización Son Costa.

Domingo 12, de 7 a 14 h. — Estaciones Transformadoras de Son Fullana y Son Ramis de Lluchmayor, y estaciones transformadoras Fortex S. L. Se Parada y Cementera de Campos.

Lunes 13, de 7 a 14 h. — Urbanización Palma Nova.

Martes 14, de 7 a 9 h. — San Agustín, C'as Catalá, Illetas y Portals.

Martes 14, de 7 a 9. — Caserío de La Bonanova.

Miércoles, 15, de 12 a 18 h. — Calles de Palma: Capitán Cristóbal Real (entre Primo de Rivera y Reina Constanza) y General Primo de Rivera (entre Ricardo Ankerman y Capitán Cristóbal Real).

Jueves, 16, de 7 a 13 h. — Planisi, Es Rafal y Estalenchs.

Jueves 16, de 7 a 14 h. — San Antonio de la Playa y La Pineda, c-VI, c-IX, c-X, c-XI y c-XII, Santiago, Avenida de los Pinos (entre San Antonio de la Playa y Paseo Marítimo), de Ca'n Pastilla.

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico

Domingo 12, de 8 a 14 horas. — Lloseta, Binisalem, Aguas Potables, Tancats y Pou Rebec.

Domingo 12, de 9 a 11 horas. — Manacor, Selva, Caimari, Moscarí, Campanet Lluch y zona de Minas.

Lunes 13, de 9 a 11 horas. — Población de Porto-Cristo.

Lunes 13, de 7 a 14 horas. — Cala Falco, Cala Fiorera, Son Llebre, Portals Veus y Faro.

Lunes 13, de 7 a 12 horas. — Pozo Son Vida, Son Muntaner, Valldeucent, Con Boronat, Son Ruedellas, Es Cocons, Santa Ponsa, Porrassa, Margalluf, Bahía de Palma, Torre Nova y Son Matías.

cómodo dormitorio en 30 segundos... SOFA-CAMA GON Distribuidor exclusivo JOSE SAN MIGUEL, 40

Capitalizadora Española, S. A. COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION Domicilio social: Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía). Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10). En el sorteo celebrado en Madrid el día 10 de noviembre de 1967, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el Número 2.773. DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS, Calle Arturo Rizzì, 26. 3.º - PALMA DE MALLORCA.

50% MAS RAPIDEZ CON... CONTABILIDAD POR DECALCO imo CONSULTENOS SIN COMPROMISO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES: Calle del Real, 9 (junto Via Roma) PALMA

VIAJES IBERIA, S.A.



¡CONOZCA EUROPA! CASI GRATIS

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL SALIDAS DIARIAS

7 DIAS DE ESTANCIA EN:

Table with 2 columns: City and Price. Paris 6.280 Ptas., Munich 7.950, Nuremberg 7.950, Oslo 11.700, Roma 6.990, Venecia 7.410, Viena 9.180, Zurich 6.930, Amsterdam 8.180, Basilea 6.930, Berlin 8.810, Birmingham 8.090, Bruselas 7.980, Colonia/Bonn 7.350, Ginebra 6.280.

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA HAGA SU RESERVA POR TELEFONO



21 45 49 21 58 44 22 27 44

RADIO JUVENTUD DE BALEARES INICIA DE NUEVO SU EMISION BIBLICA

CRISTO EN CASA

ESCÚCHELA TODOS LOS MARTES A LAS 4 DE LA TARDE.

Cronica de Sociedad

Enlace Giménez-Rosselló

En el bello marco de la Capilla gótica de Santa Ana, del Palacio de la Almudaina, tuvo lugar, el pasado día 4 de noviembre, el enlace matrimonial de la distinguida señorita Francisca Rosselló Conill con don Juan Manuel Giménez Vila-Belda.

La novia, que lucía un encantador traje de raso natural y manto de Inglaterra, antiguo y valioso encaje familiar, fue acompañada al altar por su padre, don Vicente Rosselló Planes. El novio, acompañaba a su madre, doña Clementina Vila-Belda, Vda. de Giménez, Ofició la misa de Velaciones y bendijo la unión el Rvdo. Padre Castrense don Jesús Martínez.

Abadrinaron la boda, por parte de la novia, su padre, don Vicente Rosselló Planes, y doña Monserrat Conill Serra, su madre. Por parte del novio, su madre doña Clementina Vila-Belda, Vda. de Giménez, y su abuelo materno, Dr. don Joaquín Vila-Belda.

Firmaron el acta testifical, por parte de la novia, el eminente doctor don Víctor Conill Montobbio; su hijo, el Dr. Víctor Conill Serra; don Gonzalo Hevia, Coronel de Aviación; don Juan Planes Serra y don Juan Servera Amer.

Por parte del novio, firmaron don José Ignacio Giménez Vila-Belda, hermano del novio; don Vicente Vila-Belda, Dr. Joaquín Vila-Belda, don Sebastián Carpi y don Carlos Montesinos.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron exquisitamente obsequiados con aperitivo seguido de cena en el Hotel Nixe Palace.

Los novios, a quien deseamos una eterna felicidad, salieron en viaje de bodas para distintos puntos de la península y extranjero.

Hospital Provincial

CLINICA MEDICA B

(Dr. Munar Qués)

II Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica. El próximo sábado, día 11, tendrá lugar la novena Sesión.

A las 17: «Estado actual del tratamiento ambulatorio de la diabetes sacarina». Conferencia por el Dr. E. Piera González, de la Clínica Médica Universitaria B de Barcelona (Profesor Soriano Jiménez).

Coloquio.

Enlace Asensio Mir

El pasado día 9, ante el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás, bellamente adornado e iluminado, se celebró el matrimonial enlace de la señorita Antonia Mir Terrasa con el joven don Félix Asensio González.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Económico de dicha parroquia don Francisco Jaume.

La novia, que lucía un precioso vestido de seda natural, entró en el templo del brazo de su padre don Bartolomé Mir Juliá; haciéndolo el novio del de su madre doña Oliva González Alfayate.

Fueron padrinos de boda sus respectivos padres, don Bartolomé Mir Juliá y doña Ana Terrasa de Mir; y don Lúdivino Asensio Vicente y doña Oliva González de Asensio.

Testificaron el acta matrimonial, por parte del novio, don Ernesto Pérez Sánchez, don Patricio de la Rosa García, don José Olmos y don Rogelio Ibáñez. Por la novia lo hicieron sus tíos don Gabriel Terrasa Palmer y don Antonio Mir Juliá y su hermano don Sebastián Mir Terrasa.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al típico local de «Ses Rotes» en las afueras de la capital, donde fueron obsequiados con un almuerzo.

Los novios, a los que deseamos eterna felicidad, salieron en viaje de bodas para diferentes puntos de la Península y del extranjero.

Peticion de mano

Por doña Juana Cañellas Sastre, Vda. de Martí y para su hijo Jaime, fue pedida a don Antonio Ramis Puigserver y a doña Francisca Rebasa Bisquerra, la mano de su encantadora hija Margarita. La boda tendrá lugar las próximas Navidades.

Bautizo

En la iglesia de Santa Cruz y de manos del Rvdo. P. Vicente Miró, recibió las aguas bautismales el quinto hijo de los esposos don Jaime Turró Blanch y doña Josefa M^a Gaita, al que se impuso el nombre de Jaime.

Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a los padrinos, don Juan Cifre y la señorita Nieves Oliva.

POSTAL DE ITALIA

ENCUENTRO DE LA IV EMBAJADA TURISTICA BALEAR CON EL CALOR Y LA TARANTELA

Los embajadores que viajaron por aire y por mar coincidieron en Sorrento

SORRENTO. (De nuestro envío especial, Luis Aguiló de Cáceres). — Lo que nunca pudo suponer la IV Embajada Turística Balear es que las tierras italianas despidieran sobre el cuerpo de sus

miembros unos cuantos grados más de temperatura que las de Mallorca. No pocos embajadores lamentaron no haber encerrado en sus maletas varias prendas de las usadas en plena canícula.

yoría de edad de las embajadoras. Por lo visto el partido democrático cristiano se aferró al clavo y no hay discusiones que valgan. Tal censura fue muy comentada por el grupo que la aceptó lógicamente, aunque provocó cierta guasa el proceder partidista.

SORRENTO

La ruta que nos llevó seguidamente a Sorrento es digna de su fama. La belleza del paisaje recordado sobre el mar, con la bahía de Nápoles. En Sorrento hubo reunión de todos los Embajadores y después de almorzar en el Hotel Bristol, a base de ingredientes pastosos a la italiana, se pasó a una sala de fiestas, donde hubo una exhibición de folklore, a cargo de alegre y movida Tarantela.

SORPRESA FINAL

A continuación el señor Barceló, Director de Viajes Barceló, autor y promotor de tan excelente embajada, así como el señor Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería de Baleares y el Presidente del Ente de Turismo Italiano, pronunciaron breves y sentidos discursos.

Como punto final y aquí llega la sorpresa el señor Barceló requirió la colaboración de la exquisita soprano mallorquina, también embajadora, doña Francisca Cuart, quien pese a no haber partitura ni acompañante, cantó «O sole mio», magistralmente, conquistando un bravo ensordecedor de la concurrencia.

Dos horas y media escasas de vuelo bastaron para que los noventa y tantos embajadores que habíamos tomado el camino del cielo, pisáramos tierra napolitana, en un madrugón con acentos de pesca de amanecer, saltándonos a la torera el habitual descanso nocturno, al objeto de ponernos lo antes posible en contacto con los doscientos Embajadores que el martes pasado zarparon rumbo a Italia, en el Constitution.

Los que escogieron el camino del mar, no pararon a la hora de los elogios de subrayar la feliz travesía, tachonada de fiestas, conduciendo a base de langosta y otros no menos lujosos ingredientes culinarios.

El aeropuerto de Nápoles, en cambio, defraudó a los que en perfecto vuelo habían tomado tierra en la mañana del jueves, y que todavía sentían pegado a su retina la majestad y grandeza de Son San Juan. Me refiero a la poca modernidad y funcionalidad del edificio. En cambio todo fue rapidez, amabilidad y caballerosidad en los trámites de llegada.

CALOR

Emprendimos los del aire el camino a Sorrento, que es donde coincidiríamos con los demás. La temperatura reinante superaba toda predicción, lo que transformó la etapa en una excursión en plena canícula mallorquina, al desbarazarse los embajadores de sus corbatas y americanas.

Como era de rigor antes de llegar a Sorrento se contaba con la visita al extraordinario mundo de Pompeya, pero antes de llegar hicimos parada en Torre del Greco, en cuyo lugar se manipula y enriquece el conocido camafeo.

Su laboriosa gestación parte de tres tipos de caracoles, — la más preciada es la Rosaleda. — Se corta la parte superior y se pule convenientemente, se le coloca al borde de un corto palo para después con un burlil, en pacienzudo y laborioso trabajo construir la delicada escultura.

Los precios oscilan entre doscientas y siete mil pesetas.

POMPEYA

Difícil es explicar a los lectores lo que significa Pompeya. — a más brillante fantasía sucumbe ante la realidad, al poder verse como se conversan los vestigios de aquella histórica ciudad. El templo de Venus, el Foro, el templo de Apolo, el Comicio, el templo de Júpiter, las termas, la Casa del Fauno, todo es un modelo maravilloso de supervivencia.

NO APTO PARA FEMINAS

Digno de destacarse, sin embargo en el transcurso del detallado recorrido por las calles de Pompeya es una repentina observación de los guías, en el sentido de prohibir ver ciertas pinturas a las mujeres. No hubo manera de hacerles cambiar alegando la ma-

I. N. P.

AUXILIARES DE CLINICA

Por esta Delegación Provincial del I. N. P., se ha publicado una convocatoria para cubrir por concurso, plazas de Auxiliares de Clínica para la Residencia Sanitaria de esta Capital.

La citada convocatoria ha sido fijada en el tablón de anuncios de esta Delegación, Plaza Weyler, núm. 7, y en el de la referida Institución Sanitaria; señalando las condiciones que se precisan, plazo de admisión de instancias y forma para solicitar las referidas plazas.

Palma, 7 de noviembre de 1967

«TURISMO»

HA APARECIDO EL NUMERO 5 DE ESTA REVISTA

Acaba de aparecer el número cinco de la Revista «Turismo» correspondiente a los meses de septiembre-octubre. Es, como los anteriores números, una auténtica exhibición tipográfica, una edición cuidadísima y una interesante lectura.

«Turismo», aunque editada en Mallorca, se ocupa de la problemática turística de todo el país. Así dedica páginas especiales y, de una manera especial, a las Islas Canarias, bello escenario de las reuniones del F. U. A. A. V.

Hermosas fotografías en colores, las habituales secciones de la Revista, y una serie de trabajos de actualidad, completan un Sumario de excepción de la Revista.

COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau núm. 3, en los veinte días siguientes a la publicación del presente anuncio, para el asfaltado de un tramo de camino de 620 mts. de longitud y 5 mts de ancho. Los Pliegos de Condiciones Técnicas y Económico Administrativas se encuentran expuestos en el tablón de anuncios. Los gastos de los mismos serán a cargo del posible adjudicatario.

Palma de Mallorca a 11 de Noviembre de 1967.

SERVICIO

DE REPARACIONES ELECTRICAS Y MAXIMA URGENCIA. TELEFONO 230470

AGENTE DE VENTAS

Deseamos entrar en contacto con persona viajando toda la Región, mejor con vehículo, que esté o desee introducirse en la industria de fabricación de prendas de Género de Punto, se le ofrece oportunidad para vender acreditada marca Máquinas Tricotosas. Escribir «Curriculum Vitae» a J. B. Miquel, c. O. Alta, 17. BADALONA.

SEÑORA

Si tiene problema con el lavado y planchado de sus ropas, llame a LAVANDERIAS PALMA S. A. Tel. 234912 y le iremos a recoger sus ropas, devolviéndoselas lavadas y planchadas al día siguiente de su recogida.

MISAS VALEDERAS PARA EL CUMPLIMIENTO DOMINICAL QUE SE CELEBRAN LOS SABADOS Y VIGILIAS DE FIESTAS

A las 16,30: Santa Eulalia.
A las 17,30: La Encarnación; PP. Carmelitas; San Alonso Rodríguez.
A las 18: Montesión; San Miguel; Santa Cruz.
A las 18,30: Can Pastilla; La Merced; San Nicolás (M); Porto Pi.
A las 19: Beato Ramón Lull; San Cayetano; San Francisco de Paula; San Miguel; Socorro; Son Sardina.
A las 19,15: La Real (M).
A las 19,30: Coll den Rebassa; Corpus Christi; El Vivero; Inmaculado Corazón de María (M); Hospital; La Misión; Molinar; Pont d'Inca; San Alonso Rodríguez; San Francisco; San Juan de Malta; San Nicolás; Sant Jordi; Santa Catalina Thomás; Son Rapyña; Son Roca.
A las 20: Arenal; Capuchinos; El Terreno; Génova; Inmaculada Concepción; La Asunción; La Soledad; La Vileta; San Jaime; Sant Josep del Terme (M); San Pío X; San Sebastián; Santa Catalina Virgen y Mártir; Santísima Trinidad.
A las 20,30: Catedral; La Encarnación (M); San Felice Neri; San Francisco; San José Obrero; Santa Cruz; Santa Teresa del Niño Jesús; Son Ferriol.
A las 20,45: San Cayetano.
A las 21: Sagrado Corazón; San Jaime.
A las 21,30: Santa Eulalia.

Lea «BALEARES»

CHAMPU TRATAMIENTO Mac Gill UN SEGURO CONTRA LA CASPA eugene

PARA VIVIR EN "Pleno confort" butacas tresillos y sofás-camas airborne maja DISTRIBUIDOR PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE Av. A. Rosselló, 116

para su seguridad... frene con NECTO SERVICIO OFICIAL FRENOS AUTO-SERVICIO RAMON MUNTANER, 10 TELEFONO 252706 PALMA DE MALLORCA

Lca «BALEARES»

CAMPING GAS En el Hogar y en el Campo. Aparatos CAMPING GAS ESPAÑOLA S.A. ESTUFA 282

CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS Aprovechese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD. Desde 195 a 395 ptas. CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

APARTAMENTOS DE LUJO en MAGALLUF SUPERFICIE DE 66 m. PRECIO TOTAL 300.000 PESETAS MAS BANCO L'AVES EN MANO, FACILIDADES, RENTABILIDAD SUPERIOR AL 15 POR CIENTO Y REVALORIZACION SEGURA. VEALOS EN MAGALLUF O SOLICITE INFORMACION A «APARTAMENTOS MAGALLUF» EN JAIME III 144-1º - Teléf 215803

CONGRESO INTERNACIONAL DE COCTELERIA

PALMA DE MALLORCA 1967

CONCURSO DE BEBIDAS LARGAS (LONG DRINK)

1.º Clasificado:
MIGUEL GALLARDO, ESPAÑA
CON SU COCTEL «BERLANGA»

- ONZA y $\frac{1}{2}$ VODKA SMIRNOFF
- > y $\frac{1}{4}$ WHISKY SPECIAL ROYAL GILBEYS
- > y $\frac{1}{4}$ COINTREAU
- > y $\frac{1}{4}$ RON ESTELAR PAMPERO

Gotas de Lime juice, 3 cubitos de hielo, terminar de llenar con nick de limón; guindas rojas y verdes, rociar con COINTREAU y decorar con piel de naranja, de limón y hierbabuena

2.º Clasificado:
EUGENIO GALLO, ARGENTINA
COCTEL «IBERIA»

- ONZA y $\frac{1}{4}$ VODKA
- > y $\frac{1}{4}$ RHUM
- > y $\frac{1}{4}$ JUGO ANANAS
- > y $\frac{1}{8}$ COINTREAU

Decorar con rodajas de naranja, de limón y con cerezas



EL LICOR UNIVERSAL

Últimas novedades para su DISCOTECA

JUAN & JUNIOR

A dos niñas. Tres días.



Nuevo disco de Juan & Junior y nuevo impacto. Dos canciones dentro de su clásico estilo y ya son seis las que llevan grabadas y como en sus dos anteriores discos, las dos canciones que componen el nuevo "single" van a tener una completa aceptación. Primero la titulada "A dos niñas será la que acapare la atención popular pero luego "Tres días" se pondrá a su nivel. Así ha sucedido con sus dos anteriores discos. Se trata de dos canciones extraordinarias, la primera citada es de ritmo lento, mientras que la segunda es rápida. Las letras muy conseguidas. Lo dicho, nuevo impacto de las dos "Jotas" (Juan & Junior) españolas

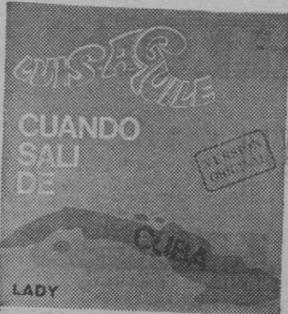
THE BEE GEES
Massachusetts. Barker of the U.F.O.

Primero con "Nuevo y con manchas", luego con "El desastre minero de Nueva York en 1941" y posteriormente con "Amar a alguien", los "Bee Gees" escalaron las listas de éxitos mundiales. Recientemente ha sido "Massachusetts" el éxito que los ha colocado en el número uno de la lista de éxitos inglesa, permaneciendo en tan privilegiada posición durante tres semanas consecutivas. Se trata de una canción extraordinaria, melódica con un fondo rítmico que le da un sugestivo colorido. Es muy posible que los "Bee Gees" con "Massachusetts", consigan centrar sobre ellos la atención, no solo de este número sino de sus anteriores grabaciones en nuestro país dos E.P. y un LP



LUIS AGUILÉ

Quando sali de Cuba. Lady.



Acertó Luis Aguilé componiendo una canción, "Quando sali de Cuba", de excelente calidad, muy pegadiza y comercial. Tres condiciones que conducen a la inapelable formación de lo que en el "argot" discográfico se denomina un "hit". Una letra que rezuma nostalgia, auténtica añoranza de la tierra que se tuvo que abandonar, adornada por una melodía dulce, lánguida, identificada con el espíritu cubano. Creemos que puede ser uno de los éxitos de este próximo invierno.

IMPACTO DE «LOS 5 DEL ESTE» EN BILBAO

Nuestros mejores conjuntos se han visto reclamados por los más prestigiosos empresarios de la península y a "Los 5 del Este" los reclamó la popular y famosa sala del Club Arizona, de Bilbao



Mucha expectación habían despertado nuestros muchachos en Bilbao, ya antes de su debut, prensa y radio se había ocupado extensamente de ellos y a través de sus grabaciones y notas biográficas fueron suficientemente conocidos y admirados. Si gustaron sus grabaciones y por lo tanto no fue nada extraño que el día que debutaron en el Club Arizona se organizara el "alboroto". Se registró el lleno más impresionante en la historia del local y se tuvo que cerrar las puertas. Sus creaciones entusiasmaron "Viejo café", "En verano" "Nada todavía", "Nuestra noche" "Noche de verano" etc. fueron catapultas par lanzarlos al éxito rotundo

"Los 5 del Este" se convirtieron a partir de su debut en las "vedettes" del mundo musical bilbaíno y día a día la juventud acude al Club Arizona a ver a sus nuevos ídolos. Parte del público es ya asiduo y otro nuevo que viene a ver a aquellos mocetones mallorquines por las referencias tenidas y que se transforma, luego, en un nuevo asiduo

Una nota simpática y muy de agradecer es el recibimiento que tuvieron "Los 5 del Este" en la capital vasca. Fueron recibidos por el alcalde de Bilbao Excelentísimo señor don Javier de Ibarra y Berge, al que hicieron entrega

de una copia del LP que este verano grabaron y que tantos éxitos recoge. Más tarde fueron invitados por el Atlético de Bilbao para presenciar un entrenamiento de la plantilla del club en el histórico "San Mamés". En un momento del entrenamiento, Tomeu, Toñito, Juan Rafael y Pepe bajaron al césped para agradecer la atención e hicieron entrega a los jugadores del Atlético con una copia de su último disco EP

Esta a primeros de diciembre pero les será difícil puesto que hay mucho interés en que alarguen su estancia en Bilbao y es muy posible que las "razones crematísticas" que les den sean del todo "admisibles"

A SEÑOR O SEÑORA

con experiencia concederíamos representación para Baleares de prenda interior señora. Indispensable persona activa y emprendedora. Apartado de Correos 1.738. BARCELONA

ORFEO

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

Actuación diaria de

LOS TALAYOTS y el LUSSAN QUARTET

Los rombos

(CAN PASTILLA)

Domingos y Festivos

¡FABULOSO CONCURSO!

LOS ROMBOS DE ORO

PARA CONJUNTOS BEAT

20.000 PESETAS EN PREMIOS

MAÑANA

LOS ALAMOS y

MILOR GROUP

LOS DINOS

GRAN SORTEO DE DISCOS

DIVIERTASE Y PASELO BIEN EN

Los rombos

PRESENTA: DITTO

ES UNA PROGRAMACION DE

ESPECTACULOS BRAVO

REAPERTURA EN LA CARRETERA DE MANACOR

Parrilla criolla «EL HORNERO»

NUEVA DIRECCION - PRECIOS SIN COMPETENCIA

MENÚ

ARROZ PAELLA
DENTON SALSA MARISCOS
POSTRES
SANGRIA O VINO

125' pesetas

MENÚ A ELEGIR:

ARROZ DE PESCADO
LECHON CON ENSALADA
POSTRE
SANGRIA O VINO

125' pesetas

ESPECIALIDAD EN BANQUETES, BODAS Y COMUNIONES ¡VISITENOS!

Carret. MANACOR, km. 3'900 - TELEFONO 22 33 46. AMPLIO APARCAMIENTO PROPIO.

¡Carlos Larrañaga María Luisa Merlo!

Sus actores preferidos de T.V. ahora personalmente en Palma con la fabulosa obra de Alejandro Casona

LA TERCERA PALABRA

CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE

M.^a F.^{da} LADRON DE GUEVARA

MUY PRONTO

POR SOLO

6 UNICOS DIAS

PLAZA DE TOROS DE ALCUDIA

Domingo día 12 a las 4,15 tarde
Maravilloso acontecimiento taurino
Nueva presentación con carácter extraordinario de

EL INCLUSERO

Manolo CARRILLO

Escogidos y bravísimos novillos 4 de D. Tomás Sánchez Cajó, de Albacete (Villa Manrique)

Gregorio Tebar «EL INCLUSERO»
Manolo CARRILLO

Manolito AMOROS

Fino novillero que tan triunfal campaña ha tenido en la actual temporada

Jaime TEBAR

Hermano del matador de toros El Inclusero, gran triunfador de la temporada

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

Una banda de música amenizará el espectáculo

Venta de localidades en sitios de costumbre y Viajes ORBITA, Avda. Jaime III 41. Tel. 225790.

TAGOMAGO NIGHT CLUB

HOY NOCHE

celebre la primera

NOCHE HAWAYANA

CON

BONET

DE SAN

PEDRO



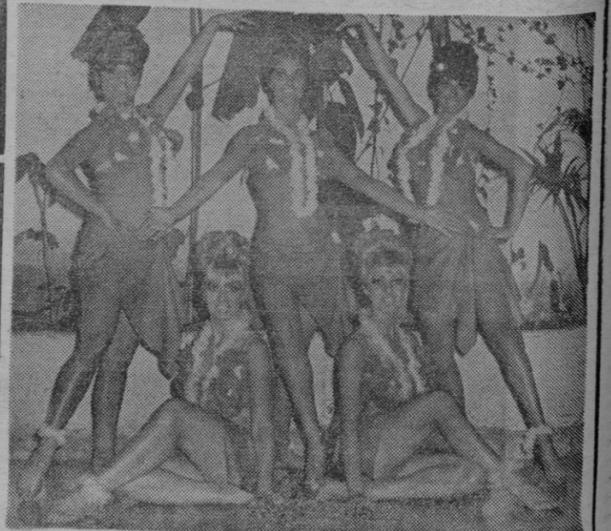
QUE REAPARECE EN SU NUEVA ETAPA, CON NUEVAS CANCIONES, TRAS SU RECIENTE TRIUNFO EN T.V.E.

Ritmos del pacífico en una noche hawayana con

«LOS OLIVER'S»

y «THE TAHITI GIRLS»

de CHARLES GORLINE



OBSEQUIO DE BEBIDA Y FRUTA HAWAYANA A TODOS LOS ASISTENTES

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E INTERPRETES Semana del 30 Oct. al 4 Nov. SEMANA ANTERIORES

1	LOS CHICOS CON LAS CHICAS Los Bravos.	1	2
2	ARANJUEZ, MON AMOUR Richard Anthony.	9	1
3	LA MANO DE DIOS/EL HUMO DE LAS FABRICAS Valen.	1	4
	MULINO A VENTO Little Tony / Los de la Torre.	2	6
5	NADA TODAVIA / NUESTRA NOCHE Los 5 del Este	3	1
6	T'ESTIM I T'ESTIMARE Parera Fons.	7	8
7	MASSACHUSETTS The Bee Gees.		
8	SAN FRANCISCO Scott McKenzie / Paco Ruano.	5	3
9	A DOS NINAS / TRES DIAS Juan & Junior.		
10	CUANDO SALI DE CUBA Luis Aguilé.		

«LOS TELSTARS» TRIUNFAN EN BARCELONA



Otro de los conjuntos mallorquines que se ha visto solicitado desde la península, es "Los Telstars". Concretamente están en Barcelona en donde empezaron debutando en el "Club 66" para pasar desde ayer en "La Cabaña del Tío Tom". Aquí permanecerán hasta el día 22 del presente mes de noviembre y al día siguiente ya tienen que debutar en Madrid. Como se ve su calendario anda muy cargado prueba evidente que sus actuaciones son del todo convincente.

El pasado día 8 grabaron un nuevo disco con estos cuatro títulos: "Mais quand le matin", en español, "Pero por la mañana",

"La carta", "El último vals" y un número de Morell y Ceratto titulado "El amor tiene más vueltas que la oreja".
Esperamos que pronto este nuevo disco de "Los Telstars" esté puesto sobre el mercado ya que es uno de nuestros mejores conjuntos y puede ser un buen éxito, uno más, para "Los Telstars".



DE NUEVO NOS LLEGA... ¡LA BRINCOSIS!



MUEBLES METALICOS Y CAJAS FUERTES DE GRAN CALIDAD
FICHET
EN **MIZ**
DISTRIBUCIONES, SA.
C/ TIZIANO, N° 126

Night Club **CONSUL** CALA BONA Son Servera

Domingo tarde a las 4'30

EXTRAORDINARIO BAILE

con la actuación de los formidables conjuntos

LOS STUKAS

Y ELS TROVADORS

CONSUMICION 25 PTAS.

Luces rojas y verdes. De vez en cuando, un foco blanco horada las penumbras cargadas de expectación y... humo de tabaco. La guitarra de punteo gime. El contrabajo comenta. La batería despotrica, explota, tiembla. En la sala, un cuchicheo que se hace grito, un grito que se funde con el aplauso, un aplauso que se resuelve en silencio. Es el mejor homenaje, el silencio, y solo los "monstruos sacres" lo consiguen.

El blanco haz penetra de nuevo por las penumbras con decisión, busca el escenario, resalta primero un rostro, luego otro, y otro, y otro Fernando, Manolo, Ricky, Vicente... son "Los Brincos"! Es la brincosis en todo su apogeo.

¿Ha cogido Vd. la brincosis? Esta pregunta preocupó enormemente a las autoridades británicas de sanidad porque Larry Page, el manager de "Los Brincos", los lanzó en la rubia albiñ con solo esta pregunta: ¿Ha cogido Vd. ya la brincosis? Y todo el mundo se preguntaba que rara enfermedad sería aquella; la brincosis. Y se tuvo que aclarar ante las autoridades sanitarias inglesas en que consistía la brincosis, realmente algo difícil de explicar porque la explicación surge espontánea cuando escuchamos y venos a "Los Brincos". La brincosis es una especie de coctel musical formado por cuatro muchachos españoles con sus cuatro instrumentos y presidido todo ello por sus voces. Esto es lo que forma la brincosis, ahora para ver el efecto hay que ir a la práctica, a ver estos elementos de este coctel musical en acción.

Y mañana tarde, en "Jartan's" y por la noche en La Puebla, la brincosis será la dominante. Fernando, Manolo, Ricky y Vicente: "Los Brincos".

A todos, buena... brincosis.

CUIDA ESTAS

PAGINAS:

MIGUEL VIVES

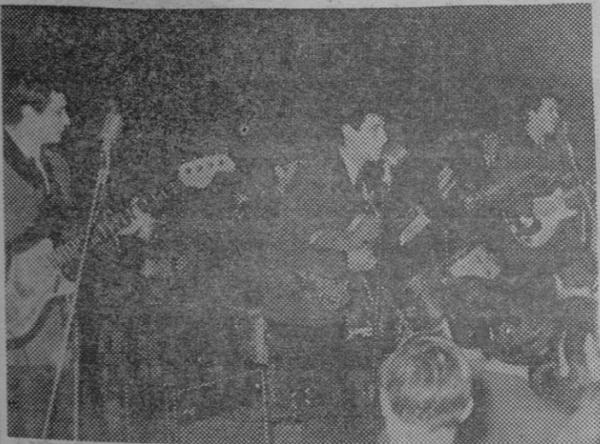
¡¡ATENCIÓN!!

ACTUACIONES DE

LOS BRINCOS

EN MALLORCA

«**LOS BRINCOS**» solamente efectuarán **DOS ACTUACIONES** en la isla



MAÑANA TARDE

EN «**JARTAN'S**»

MAÑANA NOCHE

EN

«**SALA REX**» LA PUEBLA

LOS BRINCOS

DOS UNICAS ACTUACIONES

MAÑANA TARDE en **JARTAN'S**

MAÑANA NOCHE en «**SALA REX**» LA PUEBLA

¡¡LA SENSACION DEL MOMENTO!!

«**LOS BRINCOS**» en persona!!

DANCING **NIXE PALACE** Calamayor

TODAS LAS NOCHES, HASTA LA MADRUGADA

BAILE con

LOS 4 SANTOS DE ZARAGOZA

HOY - ESPECIAL SHOW CON **LOS TRIANEROS**

Y

ALFREDO - El cantante del momento

MAÑANA - SESIONES DE TARDE

ENTRADA INDEPENDIENTE DEL HOTEL

PROGRAMA Y DIRIGE **TOLO JAUME**

NIGHT CLUB **EL BARCO**

Plaza Gomila - PALMA



PRESENTA EN LA TEMPORADA DE INVIERNO PARA SU PUBLICO ESPAÑOL LOS MEJORES CONJUNTOS DE MALLORCA

«**LOS SIXTAR**»

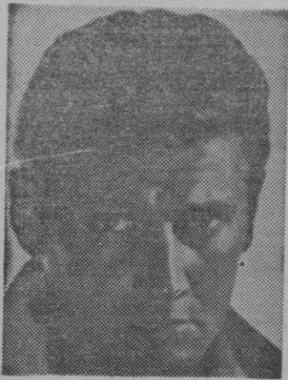
Y

«**LUCIO BARBOSA**»

con su conjunto

Domingos y días festivos Sesión de Tarde - Precio 50 Ptas.

CARLOS LARRAÑAGA Y MARIA LUISA MERLO, PERSONALMENTE EN PALMA



CARLOS LARRAÑAGA

Indiscutible en "Andrenio" hay un antecedente legítimo del tema propuesto en "La Tercera Palabra": el choque de la educación natural con la educación social y la manera de entrelazarse una y otra.

Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo encarnan en la escena las diferencias existentes entre estas dos educaciones dándonos a conocer los pros y los contras de una y otra, con lo soltura y el buen hacer de estos dos grandes actores del cine, del teatro y de la televisión que actualmente son los preferidos de todos los televidentes de España.

Muy pronto tendrá Vd. la ocasión de verles y escucharles personalmente en el Teatro Principal, al frente de su Compañía y con la colaboración especial de María Fernanda Ladrón de Guevara.

«MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES»

AUGUSTA

Nacionalidad: Británica.
T. O.: "Deadlier than the male".

Producción: Rank - Universal (1966) - (Betty E. Box).
Guión: J. Sangter, D. Osborn y L. Charles-Williams.
Director: Ralph Thomas.
Fotografía (Technicolor-Techniscope): Ernest Steward.
Música: Malcolm Lockyer.
Intérpretes: Richard Johnson, Elke Sommer, Sylva Koscina, Nigel Green, Suzanna Leigh, Steve Carlson, Virginia North, George Pastell, Laurence Naismith, Justine Lord, Zia Mohyeddin.
Duración: 88 minutos.

La fórmula de "agentes secretos" ha sido explotada con intensidad tal, que corre el peligro de agotar sus posibilidades a pesar que su campo sea muy extenso ya que combina la trama de aventuras, la ciencia ficción, el suspense y... el sexy.

"Mas peligrosas que los hombres" es un intento de ofrecer este poco más que cada una de estas obras exigen para destacar del ya enorme montón. Este algo que no daban las otras lo indica el título y se ve en el primer tercio del film que con el tercero es lo mejor de la película.

Ralph Thomas no es ningún nombre sobresaliente de la cinematografía británica pero está visto y comprobado que esto no es muy necesario en esta clase de films en donde importa más la marginal que lo básico, casi siempre sin la más mínima importancia.

Thomas ha contado con todos los medios suficientes para obtener una película brillante y popular: un guión con detalles de humor, buenos decorados, ingenios de un valor decisivo en el film y... con Elke Sommer y Sylva Koscina, dos bellezas que no hace falta presentar y que, no dudamos son más peligrosas que



que no daban las otras lo indica el título y se ve en el primer tercio del film que con el tercero es lo mejor de la película.

Ralph Thomas no es ningún nombre sobresaliente de la cinematografía británica pero está visto y comprobado que esto no es muy necesario en esta clase de films en donde importa más la marginal que lo básico, casi siempre sin la más mínima importancia.

Thomas ha contado con todos los medios suficientes para obtener una película brillante y popular: un guión con detalles de humor, buenos decorados, ingenios de un valor decisivo en el film y... con Elke Sommer y Sylva Koscina, dos bellezas que no hace falta presentar y que, no dudamos son más peligrosas que

TEATRO REGIONAL

ESTA NOCHE, «A ON ANAM?» EN EL CLUB HORIZONTE

Esta noche a las 10, en el Salón Parroquial (calle Reina Violante) el Cuadro Escénico del Club Horizonte presentará la discutida obra del magnífico autor D. Martín Mayol, «A on anam?»

El buen hacer del Cuadro Escénico, y la calidad temática y artística de la obra a representar auguran un éxito público, para esta única función de esta noche.

«A on anam?», es la historia de una familia burguesa mallorquina que tiene tres hijas, las cuales viven su vida a lo moderno y sin perjuicios de ninguna clase.

LOS ESTRENOS

los hombres. Para los hombres, claro.

Elas son las "malas" de este film y en el trazo de sus personajes hay no poco humor y hasta intención aunque aquí sea mucho más importante el continente que el contenido. Elke y Sylva se desahacen de sus víctimas, con la más encantadora de sus sonrisas y no parecen sentir ni el más mínimo remordimiento por sus maquiavélicas fechorías.

Hay un poco de misterio y, a pesar de todo, existe el héroe masculino poco menos que invencible que, además de saber administrar muy bien su fuerza, es lo suficientemente inteligente para librarse del poderoso hombre de negocios que ha montado su harén internacional en un castillo italiano, unos juegos electrónicos la mar de espectaculares y que se vale de las guapas para librarse sin compasión de sus competidores. En el retrato de los hombres de negocios no deja de haber cierta ironía.

En resumen podríamos decir que, "Mas peligrosas que los hombres" consigue detener la caída de un género, utilizando medios muy eficaces para atraer y sostener la atención del público.

De complemento se proyecta "La vida privada de Enrique VIII", uno de los grandes éxitos del cine inglés de los años 30, la película que consagró a Charles Laughton como gran actor y que representa toda una época en la que dominaban las fórmulas impuestas por Alexander Korda.

«DELITO CASI PERFECTO»

ASTORIA

Nacionalidad: italo - francesa.
Producción: Rizoli - Franco

London F. - Guión: Steno, Camerini. Benvenuti. - Director: Mario Camerini. - Fotografía (color): Aldo Giordani. - Música: Rusticelli. - Intérpretes: Philippe Leroy, Pamela Tiffin, Graciela Granata, Fernando Sancho, Bernard Blier, Massimo Serato, Alain Collins, Sinto Donnini.
Duración: 102 minutos.

En su planteamiento, esta película del veterano Mario Camerini nos recuerda a aquellas de una época del cine americano en las que el héroe inevitable era siempre el «chico de la prensa», más sagaz y decidido que la policía en el descubrimiento de casos criminales. Era también la época en que película sin cadáver no se comprendía.

El arranque del film es bastante bueno y en las secuencias siguientes la enrevesada trama consigue su fin, que no es otro que el de desconcertar al espectador y, de vez en cuando, hacerle reír. Es



Alfred Vohrer, es el director de esta versión cinematográfica de otro título del novelista Alemán

Karl May, el segundo de esta semana. Vohrer da al relato un ritmo muy vivo, especialmente en las secuencias de arranca la nota en los planos del ataque al tren en el que abundan las caídas espectaculares. Inmediatamente después viene otro tiroteo y a renglón seguido las escenas de la ruidosa fiesta en el pueblo donde el bullicio resulta fuera de lo corriente.

Luego el film es más pensado, aunque todo parece ser, tomado en broma con este humor especial, y también discutible, que Vohrer suele imprimir a sus películas. Todo consiste en cargar la nota, sea en las peleas, sea en las reacciones, sea en las cabalgadas.

Los personajes creados por May han sido tratados aquí más libremente que otras veces y el encarnado por Stewart Granger con mayor desparpajo. El de Pierre Brice conserva su gravedad pero sus intervenciones menor que otras veces.

Como siempre las incidencias son muchas y el asesino del hermano de Surehand, el del hijo del jefe indio convergen en una misma persona. También siempre, bella la fotografía y los escenarios elegidos.

CINEFILO

SALA Revolté

LUNES ESTRENO

NICK: UN VIVIDOR QUE LAS MATA A TODAS

¡QUE JUERGA!
¡Hasta los muertos causan risa!
(SOLO PARA MAYORES)

Hoy y mañana ¡DOS ULTIMOS DIAS!
EN SU 3.a SEMANA

NOVIOS 68

Palacio AVENIDA

STEWART GRANGER
PIERRE BRICE

EL JUSTICIERO DE KANSAS

EASTMANCOLOR
ULTRASCOPE

DIRECTOR ALFRED VOHRER - KARL MAY

EN EL MISMO PROGRAMA
GIGLIOLA CINQUETTI

«COMO TE AMO»
(Aut. Todos los Públicos)

MAÑANA SESIONES
NUMERADAS

GAÑE 20.000 Ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R. Tallers 27 BARCELONA (1) (Autorizado Ministerio)

TH CENTURY-FOX PRESENTA

EL YANG-TSE EN LLAMAS

UNA PRODUCCION DE ROBERT WISE

STEVE MCQUEEN

RICHARD ATTENBOROUGH · RICHARD CRENNA · CANDICE BERGEN

JAIMÉ III cinema

SI HA CUMPLIDO VD. LOS 18 AÑOS NO DEJE DE VER ESTA PELICULA

SARAH MILES

RETORNO AL PASADO

Gran Premio Festival de San Sebastian 1966

CUSACK · GLOVER · CAFFEY

DIRECTOR DESMOND DAVIS

Complemento: UNA CHICA CASI FORMAL - MAÑANA SESIONES NUMERADAS

AVIS ALQUILE UN COCHE S. A.

UNA VEZ AGOTADO EL PRIMER GRUPO DE VENTA DE LOS COCHES

SEAT - 600
SEAT - 850
SEAT - 1.500

ABRE LA VENTA DEL SEGUNDO GRUPO EN MATRICULAS SUPERIORES

PASEO MARITIMO, 133 - PALMA

PRINCIPAL CAPITOL

SIGUE LA CHISPEANTE CREACION DEL GRAN BOURVIL

el mejor cómico del cine francés

QUE A CONSECUENCIA DEL FABULOSO EXITO OBTENIDO CON SU NOVELA TERMINA CON SU ESQUELETO EN LA CARCEL

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Complementos:

PRINCIPAL Tambores lejanos ★ **CAPITOL El héroe del Oeste**

BOURVIL
PAUL MEURISSE

robo en el metro

DIRECTOR ALEX JOFFE

SALA Antonia

EXITO GRANDIOSO



PHILIPPE LEROY
PAMELA TIFFIN
EZZELLA BRANATA
UN FILM DE MARIO CAMERINI

DELITO CASI PERFECTO
EASTMANCOLOR

Complemento: ANTHONY PERKINS
«EL PRECIO DEL EXITO»
(Tol. menores)

MAÑANA MATINAL - SESIONES NUMERADAS

NUESTRO CASTILLO DE BELLVER
ESCENARIO DE LAS MAS INCRUENTAS
Y ENCARNIZADAS LUCHAS EN UN
FILM DE TREPIDANTE ACCION



GIULIANO GEMMA
KISS, KISS... BANG, BANG

GEORGE MARTIN
LORELLA DE LUCA
NIEVES NAVARRO
ANTONIO CASAS
GEORGE RIGAUD

El primer sensacional «western» realizado en **TODD-AO 70 M. M.**

Lo verá Vd. en la mayor pantalla de Mallorca desde el **METROPOLITAN PALACE**

PROXIMO MARTES



GEORGE MARTIN
MARIANNE KOCH
PAOLO GOZLINO
GERHARD RIEDMANN
PINKAS BRAUN
WALTER BARNES
RENATO BALDINI

EL SOLITARIO

el niño FRANCISCO JOSE HUETOS
y FERNANDO SANCHO
director ALFONSO BALCAZAR
TECHNICOLOR® SUPERTECHNICOLOR 70mm®
Una co-producción hispano-italo-germana

¡La gesta de un valiente en una nación en marcha!
(MAY. 14 AÑOS)

HOY: Siete espías en la trampa
Complemento: FURIA EN BAHIA (May. 18 años)

su grúa
HAB
¡PONGALE BRAZOS A SU CAMION!



Sociedad europea de ingeniería y comercio s.a.
Inf.º Carola, 46 - Tel. 250 86 06 - BARCELONA (15)
Alicia, 47 - Tel. 22 11 87 - MADRID (4) - E.H.

Delegado:
ANTONIO FLORIT
Luis Martí, 92 - Palma de Mallorca

Lea «BALEARES»

PERSONAL

—Fanny: Me gustaria cambiar tu novio por el mio. He visto el estupendo vestido que Gabriel te compró en THE MAN TRAP (Plaza Santa Catalina Thomas, 21), por sólo 1.250 ptas., estabas encantadora, Pedro en cambio, solo me ha comprado una postal de «El Cordobés».

NUEVO DOMICILIO
HORARIO: de 8 a 13,30
y de 15,30 a 18,30
excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41
Averías 25-17-21
EUSEBIO ESTADA, 267

frau
SUPERFRIGORIFICOS
PALMA DE MALLORCA



«BACOMO»

ESTA NOCHE,
VISTASE VD. ELEGANTE Y
PREPARESE A PASARLO A
BASE DE BIEN; DISFRUTE
VD. DE LA

«NOCHE HAWAIANA
BAÑADA CON
CHAMPAÑA»

EN «BACOMO» EL DANCING
QUE PIENSA LA MANERA
PARA QUE VD. LO PASE
«MOLT BE»

¿Cual es la mejor y más reciente producción **«MADE in HOLLYWOOD?»**

SIN DUDA

DORIS DAY / RICHARD HARRIS



capricho

Cinescope - COLOR De Luz

a producción Aaron Rosenberg/Martin Melcher
DIRIGIDA POR WALSTON / JACK KRUSCHEN / EDWARD MULHARE
GUION DE W. ROSENBERG - MARTIN MELCHER / FRANK TASHLIN / JAY JAYSON / FRANK TASHLIN

programas Para hoy

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «DELITO CASI PERFECTO» (Philippe Leroy, Pamela Tiffin) Eastmancolor; y «EL PRECIO DEL EXITO», (Anthony Perkins) (Tol. menores).

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3:15: «EL JUSTICIERO DE KANSAS» (Stewart Granger, Jierre Brice Leticia Roman) (colorscope) y «COMO TE AMO» (Gigiola Cinchetti). (Aut. todos los públicos).

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES», Elke Sommer y Sylva Koscina (color) y «LA VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII», Charles Laughton (Prog. autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3: «NOCHE DE VIOLENCIA», con Chuck Connors, Joan Blondell, Gloria Grahame y Michael Rennie, en color; y «AMOR PROHIBIDO», con Jane Fonda. — (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3:15: «UN TIGRE EN LA RED», (Eastmancolor) con Vittorio Gassman, Ann Margret y Eleanor Parker y Complementos cortos. (Aut. Mayores).

CAPITOL. — (Desde las 3: «ROBO EN EL METRO», con Bourvil y Paul Meurisse y «EL HEROE DEL OESTE», en color (tol. menores).

DORADO. — Desde las 3:30: «ME HE DE COMER ESA TUNA», Jorge Negrete; y «LA JUNGLA DE LOS GANGSTERS», George Nader. (Prog. tol. meno. y Económico)

JAIME III. — (Climatizado). Desde las 3: «RETORNO AL PASADO», (Sarah Miles); «UNA CHICA CASI FORMAL», (color) Mayores 18 años.

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3:15: «7 ESPIAS EN LA TRAMPA» (Yvonne Bastien) eastmancolor. — «FURIA EN BAHIA» (colorscope). (May. 18 años).

ORIENTAL. — Desde las 3: «EL ASALTO DE LOS APACHES», Stewart Granger, (color y cinemaScope); y «WHISKY Y WODKA», con Pili y Mili, en technicolor (Prog. tol. menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3: «ROBO EN EL METRO», con Bourvil y Paul Meurisse y «TAMBORES LEJANOS», con Gary Cooper en color, Tol. menores)

PROGRESO. — Desde las 6: «NOCHE DE VIOLENCIA», con Chuck Connors, Joan Blondell, Gloria Grahame y Michael Rennie, en color; y «AMOR PROHIBIDO», con Jane Fonda. — (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: «EL ASALTO DE LOS APACHES», Stewart Granger (color y cinemaScope) y «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ», technicolor. (Tol. menores).

RIVOLI. — (Climatizado). 3ª SEMANA. Desde las 3:15: «NOVIOS 68», con Arturo Fernández, Sonia Bruno, J. L. López Vázquez, Teresa Gimpera, Alfredo Landa Iran Eory y Gracita Morales, en Eastmancolor. «HIPNOSIS». (May. 18 años)

DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10:30. — **HOY**, desde las 3, sesión continua: «MAYOR DUNDEE», Charlton Heston, Richard Harris, Jim Hutton. Panavisión. — «AGENTES DOBLES», Cliff Robertson, Jack Hawkins, Marisa Mell. Eastmancolor. (Mayores 18 años).

FANTASIO. — Desde las 3: «NACIDA LIBRE» (color y cinemaScope) y «TRES DOLARES DE PLOMO» (Prog. tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: «VIVIR EN LA CUMBRE», con Jean Simons y Laurence Harwey; y «CUANDO RUGE LA MARABUNTA», (Technicolor), con Eleanor Parker y Charlton Heston. — Autorizado mayores 18 años.

MODERNO. — Desde las 3: «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR», Conchita Velasco (color) y «TRAIDOR EN EL INFIERNO», William Holden (Prog. tol. menores).

VICTORIA. — Desde las 3:15: «CODO CON CODO», Bruno Lomas, en color y «WINCHESTER 73», James Stewart. — (Programa tol. menores)

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — CAPITOL — DORADO — FANTASIO MODERNO — ORIENTAL — PRINCIPAL — RIALTO — VICTORIA

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:
Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

SALAS DE FIESTA

- * **BACOMO.** — Baile: tarde y noche.
- * **CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * **CLUB LATINO.** — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- * **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.
- * **EL BARCO, Night Club.** — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
- * **EL CAIMAN** (San Agustín). — Todos los días de 10 noche a 3 madrugada, baile.
- * **JARTAN'S.** — Diariamente, baile y atracciones.
- * **NIXE PALACE.** — Todas las noches Baile.— Domingos, tarde y noche.
- * **TROCADERO.**—Tarde noche, gran espectáculo.
- * **LOS ROMBOS** (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla) climatizada. — Todas las noches, baile.
- * **RODEO.** — Todas las noches, baile.
- * **TAGOMAGO.** — Todas las noches, baile y atracciones

Otra Oferta Excepcional de **Selecciones** del Reader's Digest

El Inglés de hoy con Selecciones

Nuevo método para aprender y perfeccionar el inglés creado por el Reader's Digest de Madrid, Nueva York y Londres



- 24 discos microsurco de 33 r.p.m. y 17 cms.
- 40 lecciones modernamente concebidas.
- 2.000 vocablos esenciales.
- Un primer Volumen con el vocabulario fundamental de la lengua inglesa.
- Un segundo Volumen con ejercicios ilustrados.
- Un tercer Volumen con las traducciones y aclaraciones gramaticales.
- Un sólido y práctico estuche.
- ...y 2 libros de REGALO: el Diccionario de Uso Internacional, con 20.000 voces y 1.000 ilustraciones, y El inglés como Segunda Lengua, tomo de variada lectura.

El más moderno curso para el más universal idioma

EL OBJETIVO de El Inglés de Hoy con Selecciones es enseñar un inglés esencial (al mismo tiempo que corregirlo y perfeccionarlo a quienes ya lo hubieran estudiado), de la manera más fácil y amena, de forma que, aun partiendo de cero, pueda llegarse en poco tiempo a alcanzar un nivel bastante considerable de conocimientos sobre la lengua, entendiéndola, leyéndola y hablandola correctamente.

El inglés de hoy con Selecciones es...

Responsable:

Este Curso ha nacido de la colaboración de tres grandes redacciones del Reader's Digest—la una, especializada en español, y las otras dos, difundidoras del buen inglés en todo el mundo—y bajo la guía de verdaderas autoridades en la materia: los expertos en fonética inglesa y americana, profesores Frederick Herron y Raymond Maddison, directores, respectivamente, de las Secciones Didáctica y Lingüísticas del Reader's Digest de Nueva York y de Londres, quienes han creado la estructura general del Curso y todo lo relativo a la parte inglesa y el especialista español, D. Antonio Frechilla del Rey, profesor de Inglés, francés y ruso. Diplomado por la Universidad de París y la Escuela Central de Idiomas de Madrid. Premios de las Universidades de Cambridge, La Sorbona y Grenoble.

Científico:

Los 2.000 vocablos que figuran en las 40 lecciones han sido elegidos con un criterio absolutamente científico, de acuerdo con encuestas y estadísticas, con la finalidad de crear una auténtica atmósfera sobre la nueva lengua. Los primeros tres discos cumplen esta misión ambientadora y son comentados en español, para así facilitar una mejor comprensión. La lectura del vocabulario—recomendada a locutores Ingleses y españoles—se inicia lentamente y de las 2 sílabas por segundo pasa paulatinamente a las 4 del ritmo normal de conversación. En los 21 discos restantes se desarrollan las 40 lecciones propiamente dichas. Para la representación gráfica de la pronunciación se ha utilizado el más sencillo y conocido de los métodos de simbología fonética Internacional.

Práctico:

EL INGLÉS DE HOY CON SELECCIONES le enseña la lengua viva, la lengua de hoy, y se la hace aprender de forma eficaz y diferente. Al final del curso usted podrá verdaderamente afirmar que posee un suficiente conocimiento del Inglés, alcanzado por el procedimiento más fácil. Bastará que dedique un cuarto de hora al día a la audición de estos discos para que, a la vuelta de unos cuantos meses, usted hable dos lenguas. En compañía de las personas que dialogan en EL INGLÉS DE HOY CON SELECCIONES, usted podrá "trasladarse" al aeropuerto de Londres, a la ventanilla de un banco, a una librería, a un "cocktail-party"... y a tantos otros lugares característicos. En suma, se hará la ilusión de que está viviendo en Inglaterra la propia vida del inglés.

Util para todos:

Aquellos que han seguido este curso de inglés se han sentido plenamente satisfechos, ya se tratara de un estudiante, de un universitario, de un técnico especializado

o de una secretaria. Los términos literarios, técnicos o comerciales se ha procurado darlos en idéntica proporción. Además, a lo largo de todo el Curso, se destaca la clara diferenciación entre el Inglés americano y el de las Islas Británicas, ofreciéndose, para hacer el panorama más completo, una considerable cantidad de expresiones del Inglés de los Estados Unidos. A partir de los 13 años, todos pueden servirse de EL INGLÉS DE HOY CON SELECCIONES; pero tampoco hay por qué excluir a menores de esa edad, ya que el niño, gracias a su aguzada sensibilidad auditiva, está en inmejorables condiciones para asimilar los más sutiles matices de una lengua extranjera.

Ventajoso precio:

Porque cualquier otro curso de similares características le costaría bastante más que El Inglés de hoy con Selecciones.

¡Garantizamos! Poder mantener una conversación en inglés.

- en 33 días para quienes posean conocimientos amplios del idioma
- en 51 días para los que sólo tengan nociones elementales
- en 66 días para aquellos que carezcan de los más simples rudimentos tras haber seguido las enseñanzas de este Curso durante una hora diaria.

El inglés de hoy con Selecciones

puede ser suyo en esta oferta especialísima por

335 pesetas

y 10 plazos mensuales de 180.-
O al contado, por sólo 1.985 Ptas., con el consiguiente ahorro. (sin más gastos)

Desprenda y envíe HOY MISMO el adjunto cupón de pedido (que no necesita selló ni franqueo) después de anotar claramente su nombre y dirección, y le remitiremos un ejemplar completo de EL INGLÉS DE HOY CON SELECCIONES.



Cupón de Pedido

REMITENTE

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD Prov.^a

Si no tiene tocadiscos marque con una X aquí

AL CONTADO

A PLAZOS

BA-2

RESPUESTA COMERCIAL
Autorización n.º 10
B. O. C. de 23-7-56

NO NECESITA SELLO
A franquear en destino

SELECCIONES del READER'S DIGEST

APARTADO NUM. 3. F. D.

MADRID

EL FRANQUEO SERA PAGADO POR SELECCIONES

Mr. Robin V. Byers, «Overseas Representative» del famoso whisky «Haig», ha venido expresamente de Londres para que «Haig» esté presente en el Congreso Internacional de Cotelaría, y de paso vivió unos días con sus amigos los barman más famosos de Europa, y también para ofrecer el trofeo «Medalla de Oro» al primer barman español clasificado en la interesante competición que actualmente se celebra en Palma.

Con Robin V. Byers, en el Bar del Palacio de la Prensa, estábamos degustando «Haig», naturalmente. Michael Rodríguez, Pedro Serra, del «Majorca Daily Bulletin», Luis Fuera y Jaime Veny.

El cuestionario fue clásico, o sea averiguar el «quién», el «dónde», el «qué», el «porqué», etc.

—¿Dónde está «Haig»?

Robin se sonrió y dijo:

—«Hombre en todo el mundo»!

—Quiero decir, donde está su epicentro, su casa patral.

—Está en Markinch de Escocia, lugar de su nacimiento.

—Expliquenos un poco la historia de «Haig».

—Nuestro whisky fue creado en 1627, por el señor John Haig, el primer destilador de whisky.

—¿Quiere decir que Mr. John fue el inventor de whisky?

—No; pero sí uno de sus pioneros, y el primero que supo darle categoría, sobre todo categoría comercial, y el primero que le dio un nombre.

—¿Significa algo que antes de Mr. John el whisky era algo así como un «blended»?

—Exacto; las primeras botellas de whisky fueron las que embotelló el señor John Haig.

Como comprenderá, ya era un whisky perfectamente destilado.

—Ora pro nobis.

—El día quince termina el plazo para pagar la contribución.

—No me'n parlis. Los días que preceden al último, que es el día que suelo ir a pagar, son días aciagos. No me gusta pagar. Es una ocupación que me molesta. ¿Comprendes?

—Lo comprendo, pero no hay más remedio que hacerlo. Si queremos servicios, hay que pagarlos. De algún sitio han de salir las misas. Ahora bien...

—Dale cebollas antifiscales!

—No se trata de predicar ninguna guerra santa sino de avisar al contribuyente rezagado.

—¿Avisarle para qué? ¿No me asustes?

—Se trata de advertirle que no se presente ante la ventanilla con el dinero justo, pues se expone a que tenga que hacer otro viaje.

—¿Qué quieres decir con eso del dinero justo?

—Me refiero a la contribución rústica.

—¿La han aumentado?

—Se cobran en este último semestre las «cargas sociales» que gravitan sobre la agri-

Diganos ud. algo

MR. ROBIN V. BYERS

«Un hombre vivió 200 años bebiendo whisky»

do, por él precisamente.

—¿Puede contarnos alguna anécdota curiosa de Mr. Haig?

—Puedo decirle que fue una de las primeras personas castigadas por culpa del whisky...

Tuvo que aceptar un arresto por destilar whisky en domingo.

—Casi quiere decir que fue un remoto precursor de la ley seca... ¿Cuándo empezó a ser famoso el whisky «Haig»?

Robin, que es un joven estu-

pendo ciertamente simpático, volvió a sonreír y dijo:

—Desde su creación!... Bueno, siempre ha sido famoso, pero su mayor auge, el que disfruta ahora, se inició a finales del siglo pasado.

—¿Por qué ha conservado su cartel?

—Porque siempre se ha servido al mismo nivel de elaboración, o sea respetando su personalidad prístina.

—¿Por qué eligió Mr. John Haig, para la creación de su whisky, el lugar de Markinch?

—Porque el agua de Markinch es la más idónea para la fabricación del whisky... Ya sabe usted que el agua juega un papel importantísimo en la elaboración de whisky.

—¿Quién es actualmente la persona que ocupa la jerarquía más elevada en la firma «Haig»?

—El señor Robin Carter, que ocupa el puesto de Director General.

—¿Dónde aprendió usted su tan estuendo castellano?

—En Jerez, donde estuve un año... Con orgullo digo siempre que yo me considero un jerezano legítimo. Bueno, Mallorca también me gusta mucho.

—Gracias por el cumplido... ¿Qué es mejor, una copa de whisky o una copa de jerez?

—Ambas bebidas tienen su momento... Es como si me preguntara si es mejor la langosta que el faisán.

—¿Cómo se elabora «Haig»?

—Haciendo una selección entre los whiskys a base de malta y grano de maíz, lo que nosotros llamamos «grain whisky»... Este «blended» se consigue con una metódica elaboración en la que se tiene en cuenta la bondad de la primera materia y el tiempo.

—¿Cómo está considerado el «Haig» en Inglaterra?

—A esta pregunta simplemente le diré que desde su creación ha sido y es el de mayor venta en el Reino Unido... Los ingleses conocen muy bien sus whiskys y para los ingleses el «Haig» es el primero de los whiskys.

—¿Es verdad que el whisky es una bebida saludable?

—Es verdad que el whisky es una bebida saludable?

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».



MR. ROBIN V. BYERS

—¿Por supuesto!... ¡Míreme a mí!... Dicen que un hombre vivió doscientos años bebiendo whisky, y yo quiero vivir otro tanto bebiendo «Haig».

—¿Cuántos whiskys bebe usted en un día?

—Doce, que de manera reglamentaria viene a ser una botella diaria... Nosotros tenemos una reserva que está considerada como la mejor del mundo, el famoso «Dimple»... Cuando yo era deportista, atleta internacional, campeón de los doscientos metros lisos, conseguí como premio una botella de «Dimple»... Desde entonces, si puedo, no bebo otra cosa, y mire como estoy.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

—¿Quien desee saber lo que quiere decir eso que se lo pregunte a Luis Furiés.

—¿Cómo sabe mejor el «Haig»?

—Está bueno de cualquier manera, pero sobre todo con agua pura. Nosotros decimos: «Don't be vague, ask for «Haig»».

TRIUNFADOR POR DELEGACION

EL SUIZO LEBET, SUB-CAMPEON MUNDIAL, CONFIO SU «COCTEL» A UN BARMAN JOVEN



PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE BARMEN DE SU PAIS, EL SUIZO LEBET, NO PARTICIPÓ PERSONALMENTE EN LA COMPETICION, PERO SU FORMULA «PICCA», ELABORADA POR OSTERTAG, LE VALIO EL SUBCAMPEONATO.

Se ha dado el caso, en este Campeonato Mundial de Coctelería, que uno de los primeros clasificados, nada menos que el subcampeón, no ha intervenido directamente en la competición. El coctel «Picca» fue elaborado para el jurado y ante el público que asistía a las sesiones por el barman Alain Ostertag, titular de la «Barra» del Hotel Euler de Bâle (Suiza), mientras que la fórmula era propiedad del barman Roger Lebet, también de Suiza.

El señor Lebet estaba en Mallorca y también en el Palacio de Congresos, testigo de la competición. Pero su condición de Presidente de la Asociación Suiza y su estado de salud no le permitieron reanudar personalmente el combinado.

Y confió la misión al joven Ostertag, quien materializó el coctel con el éxito que ya queda reseñado.

A PARTIR DE HOY

Conexión automática entre Baleares y Tenerife

Constituye la más larga conexión automática que pueda establecerse en España

IMPORTANTES MEJORAS TELEFONICAS EN PORTO CRISTO, SOLLER, EL ARENAL, CALA D'OR Y OTROS PUNTOS DE MALLORCA

Bien podemos afirmar que desde 1967 ha sido el año de la Telefónica, por lo que a Baleares respecta. Este aspecto tan primordial de las comunicaciones — que adquiere singular relieve cuando se trata de una región turística por excelencia, como es la nuestra — se ha visto en 1967 favorecido por tan continuas e importantes mejoras, que bien podemos decir que Baleares está poniendo punto final a uno de sus más antiguos capítulos del «aislamiento». A su vez, las comunicaciones telefónicas interiores han dejado ya de ser «aquejados» suplicios para convertirse en un servicio eficiente, fácil y hasta cómodo.

anteponer el prefijo 920 al número de teléfono deseado. Esta nueva comunicación supone la más larga conexión que puede obtenerse en España automáticamente, ya que unirá las centrales telefónicas más extremas de Oriente y Occidente de la red de nuestra Nación. No en balde, Menorca es la primera tierra española que ve salir el sol, y aquellas islas hermanas son la última tierra española que

guran entre ellas, la ampliación de la central y red de Porto Cristo, cumplimentando todas las peticiones pendientes hasta la fecha. En Sóller será ampliada la central y red, y se espera poder satisfacer el ochenta por ciento de las peticiones pendientes. En Ferreries (Menorca) se sustituirán los actuales teléfonos de batería central, dándose satisfacción a toda la demanda pendiente.

Una nueva central será establecida en Cala d'Or, instalándose todos los teléfonos actualmente solicitados. Por lo que respecta a Esporles, se sustituirán los actuales teléfonos de batería central, sirviéndose a continuación, igualmente, todas las peticiones pendientes. Igualmente se procede a la ampliación de la red de El Arenal y se instalarán todos los teléfonos solicitados, circunstancia que igualmente puede decirse de la importante concentración turística de Can Pastilla.

Como recordarán los lectores, las cabinas telefónicas de interior ya funcionan en Palma con monedas, circunstancia que ha sido muy agradecida por el público mallorquín, que encuentra de este modo la máxima facilidad para poder telefonar en los teléfonos públicos instalados en excelentes locutorios. Pues bien; a partir del día 10 de los corrientes, esta misma medida será aplicada en Mahón y se espera que en el transcurso del presente mes pueda ser igualmente aplicada en Ibiza, con lo que todas las cabinas telefónicas de interior de Baleares funcionarán con monedas.

Excelentes noticias, que comunican la Telefónica. Un «otro vez» en lugar de causarnos desazón nos llenan de satisfacción y optimismo. Paso a paso (y ahora más bien a «paso hisero») Baleares se coloca telefónicamente a nivel europeo. El esfuerzo que ello supone, bien merece nuestro reconocimiento.

En el orden de nuestras comunicaciones telefónicas interiores, es de destacar la serie de ampliaciones previstas para su terminación antes de finalizar el presente año. Fir-

JARDINES PLANTAS Ull el Jardinero Calle Arxol, 143. Calle 150 num 100. Telefono 216906. PALMA DE MALLORCA VIVERO.

PEQUEÑOS REPORTAJES

COMPETICION INTERNACIONAL DE BARMEN

ENRIQUE BASTANTE, DE MADRID, SE PROCLAMO AYER EN PALMA CAMPEON MUNDIAL DE COCTELERIA

LEBET (Suiza) Y OHLSEN (U.S.A.), EN SEGUNDO Y TERCER LUGAR

Este es el ganador del coctel «Morca»

Por equipos, vencieron U.S.A., España y Suiza, por este orden

GALLARDO, REPRESENTANDO A ESPAÑA EN EL CONCURSO DE «LONG DRINK»

Table with 2 columns: COCKTAIL, PUNTOS. Rows include MALLORCA (88), PICCA (72), MI DIANNE (71), SLIPSTREAM (50), ALAS TRIUNFO (48), SUTURN II (47), MOONLIGHT (46), CONCHA (45), CRI - CRI (43).

MUCHOS DESEMPATES. Y a su término — anticipemos la noticia — fue declarado Campeón del Mundo de Barmen el español Enrique Bastante, de Madrid, con un combinado al que gentilmente había bautizado con el nombre de «Mallorca». Las ovaciones eran atronadoras. Pero vamos por orden.

Finalizada la semifinal, los primeros lugares — en definitiva los finalistas — no resultaron aclarados, ya que salvo Bastante, con 61 puntos, que daban ex-quo para el segundo lugar, todos con cincuenta puntos, nada menos que Rastall, Ohlsen y Lebet. Se procedió a un primer desempate para dar al segundo y tercer clasificado, y resultó que el norteamericano Ohlsen pasaba a la ronda final, mientras que los dos restantes continuaban empatados. Nueva pugna entre el inglés y el suizo para dar paso a este, Lebet, y completar así el trío de finalistas.

Finalizada la semifinal, los primeros lugares — en definitiva los finalistas — no resultaron aclarados, ya que salvo Bastante, con 61 puntos, que daban ex-quo para el segundo lugar, todos con cincuenta puntos, nada menos que Rastall, Ohlsen y Lebet. Se procedió a un primer desempate para dar al segundo y tercer clasificado, y resultó que el norteamericano Ohlsen pasaba a la ronda final, mientras que los dos restantes continuaban empatados. Nueva pugna entre el inglés y el suizo para dar paso a este, Lebet, y completar así el trío de finalistas.

NOMBRES DE LOS COMBINADOS FINALISTAS, POR EL ORDEN Y PUNTUACION QUE ALCANZARON EN LA CLASIFICACION DEFINITIVA.

- 1. Bastante (España), 42 puntos. 2. Rastall (Inglaterra), 38. 3. Lehinen (Finlandia), 35. 4. Van Hagen (Holanda), 35. 5. Galsini (USA), 34. 6. Ohlsen (USA), 34. 7. Gómez (René) (Esp.), 32. 8. Bramucci (Italia), 32. 9. Lebet (Suiza), 32.

LA ACTUACION DECISIVA

Tras la competición de «long drink» (bebida larga), que se hizo por países y correspondió a España, representada por el barman Gallardo, el primer lugar, promueve al Presidente de la IBA, señor Zola, anticipándose a dar las gracias a todos, antes de que

Finalizada la semifinal, los primeros lugares — en definitiva los finalistas — no resultaron aclarados, ya que salvo Bastante, con 61 puntos, que daban ex-quo para el segundo lugar, todos con cincuenta puntos, nada menos que Rastall, Ohlsen y Lebet. Se procedió a un primer desempate para dar al segundo y tercer clasificado, y resultó que el norteamericano Ohlsen pasaba a la ronda final, mientras que los dos restantes continuaban empatados. Nueva pugna entre el inglés y el suizo para dar paso a este, Lebet, y completar así el trío de finalistas.

Finalizada la semifinal, los primeros lugares — en definitiva los finalistas — no resultaron aclarados, ya que salvo Bastante, con 61 puntos, que daban ex-quo para el segundo lugar, todos con cincuenta puntos, nada menos que Rastall, Ohlsen y Lebet. Se procedió a un primer desempate para dar al segundo y tercer clasificado, y resultó que el norteamericano Ohlsen pasaba a la ronda final, mientras que los dos restantes continuaban empatados. Nueva pugna entre el inglés y el suizo para dar paso a este, Lebet, y completar así el trío de finalistas.



LOS TRES TRIUNFADORES AL TERMINO DE LA COMPETICION INTERNACIONAL DE COCTELERIA. A LA IZQUIERDA A DERECHA: EL ESPAÑOL BASTANTE; EL CALIFORNIANO OHLSEN Y EL SUIZO OSTERTAG (EN REPRESENTACION DE LEBET), CON CUYOS COMBINADOS ALCANZARON, POR EL INDICADO ORDEN LAS CLASIFICACIONES MAXIMAS. (Fotos «Juanet».)

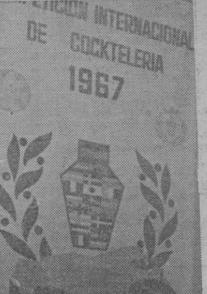
Final de la competición. En el momento de la competición, el jurado compuesto por Presidentes de federaciones nacionales, y basada en la destreza y elegancia de los competidores, puntuación que se sumaba a la obtenida a través del jurado de degustadores. De esta manera, quedó establecida esta clasificación:

- 1. ESTADOS UNIDOS, 143 puntos. 2. España, 138. 3. Suiza, 105,6.

Con esto quedaba cerrada la competición. Y a las 11 de la noche se fueron los congresistas hacia la cena correspondiente, señalada para las nueve de la noche. Un ligero retraso, pero que se podía justificar.

Fuera de concurso, al final de la competición de «Long drink», compuso una fórmula el barman mallorquín Juan Villalonga, reciente ganador del concurso «Jaime Palou». Su refrescante combinado, titulado «El Greco», fue servido a Paquieta Torres «Miss España»; al Presidente de la IBA, señor Zola; y al Presidente de los Barmen Españoles, Perico Chicote.

Fue un homenaje de los barmen mallorquines a quienes han hecho posible este congreso de coctelería.



EL NUEVO CAMPEON MUNDIAL, ENRIQUE BASTANTE, PREPARANDO EL COCTEL «MALLORCA» EN PLENA COMPETICION. A MALLORCA, EN PALMA DE MALLORCA, LE DARIA EL PRECIADO TITULO.

AL CAMPEON DEL MUNDO QUE MAS LE SATISFACE ES SERVIR AL CLIENTE DESDE LA «BARRA» DEL BAR

Y SIGUE HACIENDOLO, AUN SIENDO DIRECTOR-GERENTE DE UN ACREDITADO ESTABLECIMIENTO MADRILEÑO

La verdad por delante: a Enrique Bastante, el campeón del mundo de coctelería, le entrevistamos antes de que pasara a la «finalísima». Su ventaja once puntos —daba margen para crecer en su victoria definitiva. Y así fue. —No obstante, en el momento de la charla, el campeón todavía quería poner los pies planos, seguros: —Hasta el final nadie es dichoso. Es verdad que llevo ventaja, pero todavía falta la última ronda. —Eso está ganado. Créame. —Ojalá, ojalá... Y así, hablamos como si efectivamente ya fuera el campeón, cosa que ocurriría minutos después. Le dijimos: —Tengo la fórmula de su coctel. Hay ron venezolano, crema de plátano, licor de whisky y vermut seco. —Efectivamente. —Por qué lo llama «Mallorca», a ese coctel, con tales ingredientes? —Como el nombre siempre, o casi siempre, lo ponemos a capricho, me pareció el más adecuado por cuanto el concurso se realizaba en una isla de nombre tan sonado. —Puede definirse ese fórmula campeona? —Es un coctel semi-seco, de color oro claro. Predomina el ron, que es muy fino, y todos

los demás ingredientes no tienen «espera» para enturbiar su transparencia. —¿Cuándo lo compuso? —A raíz del concurso nacional, celebrado en Valencia, quedé clasificado para participar en el Campeonato Mundial. Al día siguiente, pues, hice la fórmula. —¿Y le gustó a la primera? —A la primera. Sin embargo, no lo probé hasta hace un mes. (Continúa en la página 29)



ADELANTANDONOS A LOS ACONTECIMIENTOS ENTREVISTAMOS A ENRIQUE BASTANTE MOMENTOS ANTES DE DISPUTARSE LA «FINALISIMA». EL HOMBRE, A PESAR DE SU VENTAJA EN ESOS MOMENTOS AUN NO TENIA EN SU ROSTRO LA SONRISA DEL CAMPEON.

MALLORCA SIGUE ATRAVESANDO CONGRESOS Y CONVENCIONES Los «IBM» (cerebros electrónicos) reunirán en Palma a más de dos mil congresistas

EN BREVE, ASAMBLEA DE 350 DETALLISTAS DE «LORD BROTHERS»

Afortunadamente, y de un modo creciente, Mallorca sigue atrayendo congresos y convenciones diversas, hasta el punto de que casi sin darnos cuenta está naciendo en la Isla una nueva modalidad turística, sumamente importante y ya considerablemente numérica. Lo de importante lo decimos por dos razones evidentes: en primer lugar, porque se trata de

un turismo selecto y de elevado poder adquisitivo; en segundo lugar, porque se produce «fuera de temporada», contribuyendo de manera notable a salvar el tremendo bache invernal. A esto habría que añadir que esta clase de turismo proporciona siempre gran publicidad y prestigio, por razones también elementales. Por todo ello no hace falta

decir que es una forma disputadísima, una de las clientelas turísticas más solicitadas por todos los países, regiones y ciudades turísticas del mundo. Mientras, en Mallorca, no nos cansaremos de insistir que se da la tremendamente paradójica situación que no sabemos «qué hacer» con nuestro flamante Palacio de Congresos, mientras la Costa del Sol y Mérida están erigiendo sendos de nueva planta. Esto de nuestro «Palacio de Congresos» tiene muchas castañas, francamente. Veremos a ver qué pasa.

Mientras, y como decíamos, afortunadamente Mallorca parece seguir siendo un privilegiado centro de atención para la celebración de congresos, asambleas, y convenciones diversas. A las múltiples noticias dadas anteriormente a este respecto, hoy queremos añadir, de singular importancia. La primera de ellos —no por interés, sino por proximidad en el tiempo— es la que tendrá lugar en Palma, del 30 de noviembre al dos de diciembre próximos. Se trata de 350 detallistas y vendedores de «Lord Brothers», el magnate, el gran mayorista turístico, de Londres. Celebrarán en Mallorca su convención anual, y no cabe duda de que su presencia supondrá para nosotros un gran elemento de promoción. Se hospedarán en la cadena de Hoteles Selectos de Mallorca, y está previsto que sean objeto de una recepción en el Ayuntamiento por parte del Alcalde de nuestra Ciudad.



Para el mes de marzo, la famosa empresa mundial con sede en Estados Unidos y ramificaciones en los cinco continentes, la «Data Processing Division», creadora de los «IBM» (Cerebros electrónicos, computadores berrincha) celebrará en Mallorca su Convención de Oriente Medio, circunstancias que reunirá en Palma a dos mil cien congresistas... que igualmente serán albergados en nuestros «Hoteles Selectos». Y suma y sigue.

CARMEN ROJAS, primera bailarina del Ballet de Antonio, llegará hoy a Palma para la brillante clausura del Certamen Internacional de Coctelería

La vimos bailar en la Cueva de Nerja (por televisión) pero ella... prefiere las del Drach

Carmen Rojas, la primera bailarina del Ballet de Antonio, pensó expresamente a Palma para actuar esta noche en el gran «Fin de Fiesta» que se repartió de clausura del Certamen Internacional de Coctelería, en el Hotel Cristina.

No hace falta decir que Carmen Rojas es una figura excepcional del ballet y del baile popular español. Por algo lleva catorce años con «Antonio» y su Compañía, de la que es Primera Bailarina. Con dicho Ballet Carmen Rojas ha recorrido casi toda Europa, Norteamérica, Sudamérica, Sudáfrica, Egipto, Libano y multitud de otros países.

Recientemente tuvimos ocasión de admirarla en el programa de TVE «Antonio en la Cueva de Nerja», excepcional escenario en que ya

Pero, y queremos recogerlo porque el detalle nos cae francamente bien, Carmen Rojas por los cuatro vientos no se cansa de decir que a ella personalmente le gustan mucho más las Cuevas del Drach, que son más espectaculares y que cuentan con el Lago Martel, que les da una economía de nunca (son sus propias palabras) podrán tener las de Nerja. Para que conste.

Carmen actuará en el anunciado Fin de Fiesta, en el que también tendremos ocasión de presenciar otras atracciones y la colaboración de dos excelentes orquestas. Personalmente ella viene acompañada de Pepe Soler como primer bailarín, José Jiménez como guitarrista y Ricardo Esteban, como «cantor». Lo prometamos: habrá fuerza para rato.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Vizá y pabito

Cartuchos especiales para TORDOS America nins QUINT, 6 Baleares

EL NUMERO «NUEVE» (PUIG O TEROL) UNICA DUDA DEL R. C. D. MALLORCA

REAPARICION DE PARERA FRENTE AL JAEN

Boxeo gratis

Hoy, en el gimnasio de la Federación

Esta tarde, a las siete y media, y continuando la labor divulgadora de boxeo, la Federación Balear organiza otra velada, en la que veremos a los nuevos valores del pugilismo mallorquin junto a otros ya conocidos.

Como saben, estos combates sirven de preparación con miras a reuniones que se celebrarán próximamente. La entrada, en el gimnasio de la Federación Balear será gratuita.

Cada chaqueta sport



Boyman

... y ahora en acabado

PÉROTT'S

ES UNA AUTENTICA CREACION

Su línea, posee la elegante presencia de los mayores y el dinamismo de los jóvenes.

Es una exclusiva de: ESTABLECIMIENTOS

Emmercadal



Ayer, después del entrenamiento, dialogamos de nuevo con Vicente Dauder.

—¿Despejaste todas las dudas?
—Sólo tengo una: en el puesto de centro delantero.

—¿Equipo, pues?
—Piris; Doro, Sans, Victoriero; Cano, Robles; Joseito, Domínguez, Terol (o Puig), Parera y Cifre.

—¿Habrá concentración?
—Sí. En el Hotel Biarritz.

—¿Quiénes acudirán, además de los nombrados?
—Gost y Chanchó.

—¿Cómo ves a tu equipo?
—Con moral de victoria, con ansias de superación. Todos siguen sudando la camiseta, ganan o pierdan.

—¿Qué opinión tiene del Jaén?
—Es un conjunto irregular, de la misma talla del Alcoyano.

—¿Podría dar una sorpresa...
—En fútbol todo es posible; pero vamos a procurar conservar el positivo, con miras a aumentarlo en una próxima oportunidad.

—¿Puede ser la línea Cano-Parera la media definitiva?
—Estoy buscando el mejor conjunto, alineando a los hombres que considero más aptos para cada partido. Pero la ilusión y el entusiasmo de estos hombres a veces no se ve compensado con el acierto total. Yo veo que todos desean jugar, que luchan por un resultado bueno. Pero el balón lo decide todo: si entra o no en la portería.

—¿Quieres decir entonces que saldrán los que están en mejor forma.

—Exacto.

—¿Por qué la duda entre Terol o Puig?
—Ambos están en condiciones de alinearse. Y les he visto en juego y forma. Por eso tengo la duda.

—¿Que toda la ilusión se vea confirmada el domingo.

—¿Quieres decir entonces que



Parera vuelve al equipo. Parece encontrarse en mejor forma que hace 15 días.

—¿Qué puedes contar?
—Ante todo que es uno de los equipos que, sobre el pronóstico, esta temporada debe descender. Se encuentra ya en el grupo de negativos, pues arrastra uno. Su característica es de coraje, entusiasmo y rapidez. Tres armas buenas.

—¿Y fútbol de calidad?
—Eso no lo practica ningún equipo de Segunda; y muy pocos de Primera.

—¿Es buena la plantilla del Jaén?
—Discreta en nombres. En el transcurso de la temporada, el entrenador ha barajado 15 nombres. Muy pocos, realmente, teniendo en cuenta que entre ellos figuran los dos guardametas, Salazar y Creixet, que han disputado cuatro partidos cada uno.

—¿Cuántos han jugado en total?
—Salazar y Creixet, los porteros, 4 encuentros cada uno. Carreño, Ojeda, Márquez, Reina, Conesa y Ortega, 7. Cortizo, Haro y Soler, 6. Díaz, 4. Alcalde, 3. Ginesin, 2 y José Antonio, 1.

—¿Quiénes forman el equipo titular?
—De momento: Creixet; Cortizo, Carreño, Díaz; Ojeda, Reina; Haro, Márquez, Soler, Conesa y Ortega.

—Haro, ¿es el ex-mallorquinista?
—El mismo.

—¿Cuántos años tiene?
—Cuando se rinde, la edad es lo que menos importa.

—¿Pronóstico?
—Ganará el Mallorca.

—¿También «nuestro» equipo tiene un problema: no marca goles.
—Es curiosa la delantera mallorquinista. En ella se alinean —aunque a veces haya habido cambios— Joseito, máximo goleador del Constancia en la temporada pasada; Domínguez, máximo goleador del Mallorca en estos momentos; Cifre, goleador y figura en el Lérida; Puig, goleador en Tercera. Algún entrenador debió imaginar que el ataque isleño sería terrible. Ya ves el resultado. Tiene el mismo problema que todos los equipos.

—¿Qué dicen en Jaén?
—He leído la prensa de allí. Dicen que hay posibilidades de puntuar. Y es verdad.

—¿Tu pronosticas el triunfo local...
—Me reafirmo. Pero cabe la posibilidad de cualquier resultado.

—La cosa no la veo tan clara.

RIPOLL

EL JAEN



Ayer el confidente deportivo dijo que hablaría del Jaén, inminente adversario del Mallorca.

—¿Qué puedes contar?
—Ante todo que es uno de los equipos que, sobre el pronóstico, esta temporada debe descender. Se encuentra ya en el grupo de negativos, pues arrastra uno. Su característica es de coraje, entusiasmo y rapidez. Tres armas buenas.

—¿Y fútbol de calidad?
—Eso no lo practica ningún equipo de Segunda; y muy pocos de Primera.

—¿Es buena la plantilla del Jaén?
—Discreta en nombres. En el transcurso de la temporada, el entrenador ha barajado 15 nombres. Muy pocos, realmente, teniendo en cuenta que entre ellos figuran los dos guardametas, Salazar y Creixet, que han disputado cuatro partidos cada uno.

—¿Cuántos han jugado en total?
—Salazar y Creixet, los porteros, 4 encuentros cada uno. Carreño, Ojeda, Márquez, Reina, Conesa y Ortega, 7. Cortizo, Haro y Soler, 6. Díaz, 4. Alcalde, 3. Ginesin, 2 y José Antonio, 1.

—¿Quiénes forman el equipo titular?
—De momento: Creixet; Cortizo, Carreño, Díaz; Ojeda, Reina; Haro, Márquez, Soler, Conesa y Ortega.

—Haro, ¿es el ex-mallorquinista?
—El mismo.

—¿Cuántos años tiene?
—Cuando se rinde, la edad es lo que menos importa.

—¿Pronóstico?
—Ganará el Mallorca.

—¿También «nuestro» equipo tiene un problema: no marca goles.
—Es curiosa la delantera mallorquinista. En ella se alinean —aunque a veces haya habido cambios— Joseito, máximo goleador del Constancia en la temporada pasada; Domínguez, máximo goleador del Mallorca en estos momentos; Cifre, goleador y figura en el Lérida; Puig, goleador en Tercera. Algún entrenador debió imaginar que el ataque isleño sería terrible. Ya ves el resultado. Tiene el mismo problema que todos los equipos.

—¿Qué dicen en Jaén?
—He leído la prensa de allí. Dicen que hay posibilidades de puntuar. Y es verdad.

—¿Tu pronosticas el triunfo local...
—Me reafirmo. Pero cabe la posibilidad de cualquier resultado.

—La cosa no la veo tan clara.

RIPOLL

ABRIGOS PIELES

A MEDIDA GARRAS ASTRAKAN DESDE 5.500 PTAS.
ABRIGO A MEDIDA ASTRAKAN DESDE 19.500 PTAS.

GRAN SURTIDO PIELS TODAS CLASES
PRECIOS FABRICA

Peletería ERICA

A. MAURA. 110 TL. 56 PONT D'INCA (MALLORCA)
(Final trayecto Autobús)

ATALAYA DEPORTIVA

LO QUE SE COMENTA

Los aficionados comentan cada cual a su aire las del fútbol ese de nuestros pecados. Hay quien habla de las relaciones un tanto avinagradas existentes el "Recreativo de Huelva" y el "Constancia". Hay quien que puede acabar mal el asunto, y que la Federación órdenes concretas. Hay también quien sigue viviendo en la pía y pregunta ¿de que se trata? Lo ignora todo. No que haya absolutamente nada entre el "Constancia" "Recreativo de Huelva"...

Pero como de todo ese cuento tendremos noticia en ta en el momento preciso, vale más dejar que trabajen nes tienen la sagrada misión de hacerlo y hablemos nos de otro tema futbolístico también, pero más gracioso, agradable.

Un contertulio de una "Peña Deportiva" decía ante che: "¿Pero es posible? ¿El "Mallorca" no celebra el go su Día del Club? Naturalmente que no —contestan. Frente a nosotros teníamos un gran cartelón anunciando no se leía en ninguna parte, que este fuera el encuentro dicado al club.

Luego, mientras nuestro amigo iba comiéndose una y llenándose el mostacho de leche le decíamos: ¿Pero a viene, que precisamente el domingo tenga que celebrar día del club?"

—¿No lo comprendes? Pues esto si que es ignorarlo. El "Mallorca" recibe el domingo la visita del Jaén y cre todo sinceridad que es el equipo que más se presta para se organice un día así. ¿Cómo crees que va a estar el po? Estará como nunca. Tu no puedes darte una idea cantidad de gentes de Jaén que actualmente se encuen en "Mallorca" y esta oportunidad no se la perderán de acudir al campo y animar a los suyos. Y si es así, ¿por no organizar el día del club?

Naturalmente el amigo en cuestión no iba descamando. El "Mallorca" podía haber aumentado sus ingresos, pero mejor hubiera perdido sus simpatías y vale más así, re al Jaén cual corresponde, ya que en última instancia momento este día del Club debe reservarse a nuestro para la visita de otro equipo andaluz, para la visita del "nada" o en todo caso para hacerle honor al "Constancia". No se nos olvide que los partidos más interesantes, son pre los que disputan entre sí estos dos equipos.

Nos visita el "Jaén" el domingo. Se trata de un equipo. Un conjunto que va bastante bien y que obliga "Mallorca" a luchar con todas sus fuerzas.

Con día del club o sin día del club, el club habrá de zar su rendimiento hasta el máximo. No puede renunciar este precioso punto positivo que aun campea en su castro. Mientras lo conserve habrá esperanzas de una salvación. Lo que no debe ser, es iniciar la cuenta en menos.

De forma que si al final de la contienda, se ha resu ésta victoriosamente, el "Mallorca" habrá celebrado dignamente un día del club, con o sin anuncio en las tablas.

CAMPO «LUIS SITJAR»

Domingo día 12 de Noviembre

A las 11 de la mañana Partido Liga III División

C. D. SOLEDAD - C. F. PALMA

A las 3 de la tarde TELONERO

JUVENILES SAN FELIPE - MALLORCA

A las 4:30 tarde Partido Liga II División

REAL JAEN C. F. R. C. D. MALLORCA

HIPODROMO «SON PARDO»

Mañana domingo a las 9:45 PRIMERA MATINAL DE LA TEMPORADA



UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE

DEPORTES

HIPICAS

MAÑANA DOMINGO, LA PRIMERA MATINAL DE LA TEMPORADA

LAS REAPARICIONES Y PRESENTACIONES AUMENTAN EL NUMERO DE INCOGNITAS

Primera reunión matinal de la temporada. A las 9'15 se abrirán las puertas del hipódromo, a las 9'45 se iniciarán las operaciones de apuestas y a las 10'15 se lanzará la primera de las seis carreras de que consta el programa. Todas las pruebas se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2400 m. Recordamos que por haber quedado nuevamente desierta la apuesta del "cuarteto", el fondo inicial con que se inicia la de mañana pasa de las 30.000 ptas.

LIN HANOVER—JABALINA

—ESTEREL II

Primera carrera — Premio Punta Alta. — Lorena Fox, Lactea, Lady Rodney y Loup d'Or, 2400 m.; Lot, Lin Hanover, 2420; Jalisco y Jabalina, 2480; Esterel II, Liqui Khan, Catira M, 2500; Fedora, 2560.

Esta prueba inicial se presenta plagada de incógnitas. Lin Hanover es, por velocidad el favorito pero también lo era el pasado domingo y... falló. Jabalina también es una trotadora rápida que tiene que dar de sí pero no es muy regular y en cuanto a Esterel II, tampoco lo es pero está nuevamente en forma. Por otra parte tenemos a Lorena Fox que pierde sus carreras al desmontarse cuando va desatada y a Lady Rodney que podría contarse con ella si fuera más rápida de salida. Incógnita Loup d'Or en su reaparición y mucho cuidado con Liqui Khan que tendrá muchos postores por su seguridad.

JIREL—JESPY—LIRICA

Segunda carrera—Premio Punta des Anfosos. — Jim d'Or, Lirica e Insula, 2400; Jalea d'Or, Eiken, Juanita d'Or, Jerezano, Indor e Iván Kid, 2420; Jespy, 2440; Ley, Ardilla III, Jirel, Islero, Centauro, Falucho y Jaguar, 2460; Lancia, 2480.

Debemos decidirnos por tres y ya está hecho pero, en realidad, todo puede suceder en esta carrera en la que las oportunidades, además de estar muy repartidas están supeditadas a una serie muy grande de imponderables. Los motivos de nuestra elección son estos: Jirel ha mejorado su marca en tres ocasiones consecutivas y podría obtener el triunfo porque el progreso del caballo de la Peña Simca puede continuar. Jespy está muy batalladora y podría mañana aprovecharse de su situación y en cuanto a Lirica la elección está hecha un poco por las buenas, porque tenemos confianza en la recuperación de la ganadora del Gran Premio Nacional.

FAKIR—HECLA II—HOBARI

Tercera carrera — Premio Punta Balxa. — Inter, Fakir, 2400; Bolívar, Hurón, Hecla II, 2420; Frisán, 2440; Hobari, Iapis II, Vendaval, Passignano, Gordon Cartrineberg, 2460; Gabina, 2500.

Tampoco se presenta muy claro el panorama de esta carrera aunque Fakir nos parezca bien colocado y la distancia apropiada para sus condiciones. La elección Hecla II también depende de su capacidad rematadora en una prueba en la que abundan los velocistas. En cuanto a Hobari es un caballo de clase que si tiene su día se dejará sentir y si no lo tiene no se le verá. Es muy posible que veamos a Vendaval en cabeza y hemos de reconocer que el domingo resistió valientemente. Muy bien colocado Frisán.

OURAGAN V—FURIA M—MOLOCH

Cuarta carrera — Premio Punta Blanca. — Fru Fru, Furia M Moloch F y Hamburgo, 2400; Quolonces, Pharis, Rabolot, 2440; Ouragan V, 2460; Orco, 2480.

Ouragan V desarrolló una buena carrera el pasado domingo en otra categoría pero rindiendo un handicap insalvable. Furia M ha batallado con estos rivales y no está mal colocada y en cuanto a Moloch F es un caballo de clase superior aunque en baja forma. No obstante podría sostenerse a una media de 1'29" que posiblemente le baste para hacer un buen papel. Hamburgo y el debutante Quolonces son dos incógnitas y suponemos que el segundo tendrá muchos postores.

OSCAR C II—JASMIN DU

PONT—HARMONISLEY

Quinta carrera — Premio Punta des Canegadó. — Oscar C II, Igen Orneberg y Harmonisley, 2400; Jamin du Pont, 2420; Quina

II y Huli, 2440; Prince du Figuer buena oportunidad de triunfo y tima y victoriosa actuación. Har- dar mucho que hacer aunque nos monisley ha luchado muy bien guste bastante la posición de Quid con rivales de esta talla y puede na II. Creo que Oscar C II tiene una Pont es porque recordamos su úl-

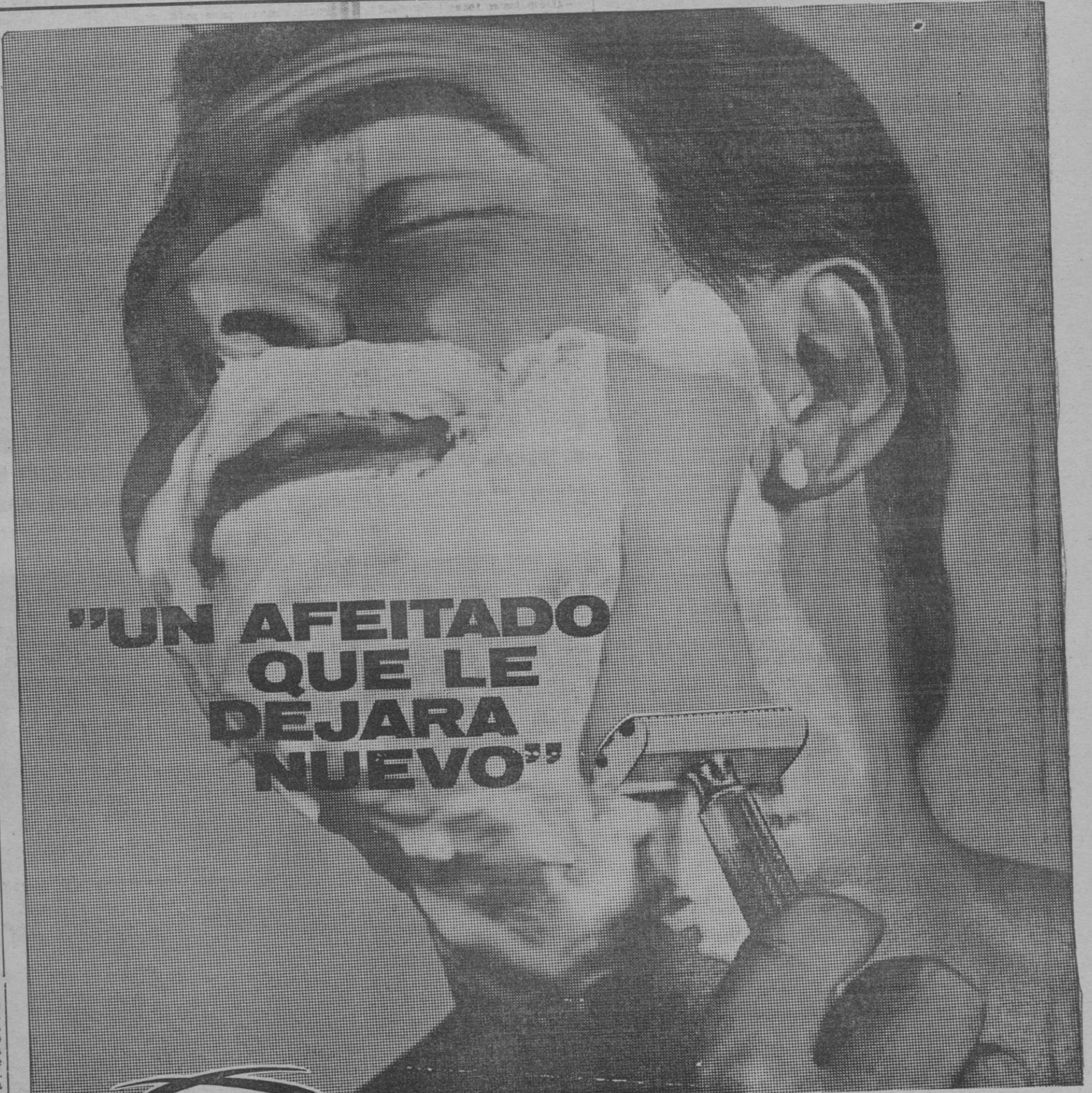
CRISTINA—JAMIN HANOVER

—JOHNNY WALKER

Sexta carrera — Premio Punta des Bans. — TRIO. — Fil d'Or, 2400; Johnny Walker, Reina Rubi y Jamin Hanover, 2420; Bella Luz, Galante, Imagen e Inquieto G, 2440; Junior Fox, Gamin, Cristina y Bird, 2460.

La prueba está combinada para que todo se decida en los últimos metros y sea la fuerza del remate la que decida. Jamin Hanover y Junior Fox son los más rápidos pero el primero está mejor colocado que el segundo. Como poder rematador elegimos el de Cristina que, además, se encuentra en un buen momento y para elegir otro nos decidimos por Johnny Walker porque, a pesar de su difícil salida y su handicap, es caballo de posibilidades.

CENTAURO



"UN AFEITADO QUE LE DEJARA NUEVO"

¡MUY IMPORTANTE!
No seque la hoja, lávela sin sacarla de la maquinilla.

Una hoja sensacional que hace olvidar otros sistemas de afeitado

Esta nueva hoja Super Palmera Inoxidable ha resuelto el afeitado del hombre más exigente. Además de afeitar suavemente, su duración es extraordinaria. Fabricada con acero inoxidable de la más alta calidad, sus filos, protegidos con "teflón", representan un auténtico descubrimiento que confiere calidades sensacionales.



DE LARGA DURACION

SUPER Palmera INOXIDABLE
suave... suave... suave...

Resfriados nasales se combaten rápidamente con **EUPITA**
consulta a su médico

1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

El que casi un centenar de máximos acertantes —exactamente 97— obtuviesen cerca del cuarto de millón de pesetas cada uno el domingo pasado constituye, sin duda alguna, un serio acicate a la hora de empuñar el bolígrafo y rellenar el boleto de la presente jornada, octava de la serie; pero es que, además, se trata de una quiniela realmente difícil, con grandes posibilidades de que se produzcan numerosas variaciones.

Contamos hasta nueve posibles variantes o signos negativos, aunque, por supuesto, nos quedaremos en algunos menos —cinco— en la columna que nos servirá de base para desarrollar nuestra particular y siempre barata combinación. Vaya también por delante que carecen de validez los partidos Zaragoza - Español, y Madrid - Betis.

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª	2.ª
1 Zaragoza-Español		
2 Barcelona-Córdoba		
3 Sevilla-At. Madrid		
4 R. Madrid-R. Betis		
5 R. Sociedad-At. Bilbao		
6 Pontevedra-Sabadell		
7 Málaga-Valencia		
8 Oviedo-Santander		
9 Torrelavega-Gijón		
10 Valladolid-Celta		
11 Coruña-Ferrol		
12 Cádiz-At. Ceuta		
13 Alcoyano-Castellón		
14 Hércules-Tenerife		
RESERVAS =		
1 Burgos-Badajoz		
2 Murcia-Huelva		

a disputar el sábado, y que, por ello, hay que incluir, a todos los efectos, los dos encuentros considerados como suplentes en principio.

Tenemos dos dosis a la vista, en el Sevilla Atlético de Madrid y en el Torrelavega-Gijón. Los atléticos atraviesan un momento superior de juego y forma, con una peligrosidad enorme en su delantera; los sevillanos podrían repetir la sorpresa de hace un par de semanas, pero...

Entre Torrelavega y Gijón hay once puestos en la tabla y cinco puntos reales de diferencia, y el «dos» fue el signo de la temporada anterior: ni los locales perdieron aún en casa —empataron dos veces— ni los visitantes vencieron —igualaron otras dos— pero ahora pueden romperse ambas rachas.

Son tres las «equis» que tenemos anotadas dos de ellas escorradas hacia el uno y la otra hacia el dos. Aquellas, Real Sociedad - Atlético de Bilbao y Pontevedra - Sabadell, y esta, Oviedo - Santander. No podemos olvidar que a los casonenses no les conviene aumentar su «debe» actual de los dos negativos y que el

Pontevedra, pese a lo que pronosticamos, tiene un positivo como mínimo, pero los montañeses parecen crecidos este año con su magnífica clasificación.

Nos restan, pues, nueve «unos» de los que cuatro pueden inclinarse hacia la «equis» al menor fallo «casero». Málaga - Valencia, por los tres empates en su campo y dos fuera de los malagueños y por la moral valencianista que habrá multiplicado la victoria sobre el Real Madrid. Valladolid - Celta, con una fora similar —un positivo y un punto real a favor de los gallegos— que no reflejan los cinco puntos que los separan en la tabla. Cádiz - Ceuta, con ocho puntos por medio en la clasificación, aunque sólo sean dos puntos reales los que les distancian. Y Alcoyano - Castellón, por la proximidad regional, y los pronunciamientos son netamente favorables a los de Alcoy.

Pueden jugar como hijos, así, Barcelona - Córdoba, Coruña - Ferrol Hércules - Tenerife, Burgos - Badajoz y Murcia - Huelva, de los que barceloneses, coruñeses y burgaleses parecen tener sentenciados a favor, de antemano, sus encuentros.

De cualquier forma, es posible que veamos un boleto «agitado», y eso siempre abre la puerta de las ilusiones a quienes aspiran a convertirse un buen día, de la noche a la mañana, en nuevos millonarios.

En la cuarta jornada de Liga que se disputa mañana, al Perlas le corresponde rendir visita al Layetano, por lo que como de costumbre, en el primer avión de mañana saldrá hacia la ciudad condal el conjunto manacorense, que marcha con todos sus jugadores disponibles, si bien Miguel Rullán y el preparador José María Baqué, adelantan el viaje marchando hoy.

El adversario del Perlas, el Layetano, marcha igualado con la competición con nuestro representante, ya que también solamente ha podido vencer en un encuentro precisamente el pasado domingo en Mahón y si van empatados a puntos, cuatro tienen cada uno, el Perlas le aventaja en la diferencia de cestas conseguidas y encajadas. Buena ocasión para los de Manacor ésta de mañana, ya que creemos que con un poco de suerte nada de extraño sería pudieran regresar con su primer triunfo en pista contraria.

BALONCESTO

EL PERLAS A BARCELONA

En los otros encuentros de la jornada, destaca el San José-Español por reunir a dos grandes favoritos, si bien mientras el primero se mantiene imbatido, el segundo tuvo que encajar una sorprendente derrota en su propia pista y un nuevo tropiezo podría tener graves consecuencias para su clasificación.

De los demás, se presenta favorito el C. Católico, que debe visitar al La Salle Josepets, así como el Hispano Francés, que será visitado por el Barcelona, esperando y deseando que el La Salle Mahón ligue su primer triunfo, a costa de su visitante Hospitalet.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

CAMPEONATO III DIVISION

- A las 9,00: PATRONATO - HISPANIA A - Sr. Martorell. — Fiol.
- A las 11,30: FELANITX - S.F. PALMA - Sr. Garzón. — Cantero. JUVENILES
- A las 9,30: PALMA - MOLINAR - Sres. Vidal. — Martínez.
- A las 10,00: GESA - PERLAS - Sres. Tomás. — Amengual.
- A las 10,45: HISPANIA A - PATRONATO - Sres. Rigo. — Amengual.
- A las 9,30: LUIS VIVES - SAN JOSE - Sres. Amengual. — Robles.
- A las 10,15: MIKY - HISPANIA B - Sres. Amengual. — Robles.
- A las 10,00: LLUCHMAYOR - DEST. - Sres. Márquez. — Liabrés.
- A las 12,15: ESPAÑOL B - PALMA - Sres. Amengual. — Robles.

TONY



estos viejos troncos ...

Estas viejas esencias, estos árboles vivos que dan con su madera origen a muebles que la mano del hombre trabaja con cariño.



...dieron muebles que fueron orgullo

de una época gloriosa, muebles que en su fantasía son considerados como obras de arte.

Los concursos de «BALEARES»

Trofeos de plata CAFES CONGO para el Mallorca y el Constancia

DORO, SANS, VICTORIERO Y ROBLES, EMPATADOS PARA EL TROFEO «PEÑA GRADERIO»

Una semana más de Liga y más puntuaciones para elegir a los mejores jugadores del Mallorca, para el trofeo de plata CAFES CONGO, del concurso que organiza «BALEARES».

Queremos comentar otro punto del reglamento —o las bases— que rigen este concurso. Y es que, si alguno de los miembros que otorgan puntuaciones estiman que no hay tres destacados en el conjunto, baste elegir uno o dos. Esta semana estuvo a punto de suceder.

Tras el encuentro Hércules-Mallorca, el delegado del Club mallorquín, don Antonio Ballester, ha decidido:

- Tres puntos para Joseito; dos para Doro y uno para Cano.
- Puntuación del corresponsal de la Agencia Pyresa en Alicante, autor de la crónica insertada en «BALEARES»:
- Joseito, tres puntos; Cano, dos y Victoriero, uno.
- Puntuación otorgada por el entrenador, don Vicente Dauder:
- Doro, tres puntos; Cano, dos y Domínguez, uno.
- Puntos concedidos:
- Joseito, 6
- Doro y Cano, 5
- Victoriero y Domínguez, 1.

Ahora la puntuación general es como sigue:

- Victoriero, 34 puntos.
- Sans y Domínguez, 24.
- Robles, 20.
- Doro, 18.
- Gost y Forneris, 10.
- Cano y Joseito, 6.
- Piris y Cifre, 4.
- Parera y Belen, 1.

El Constancia, sumando cuatro puntos en dos partidos, ha abierto un poco la esperanza. De conservar la categoría conquistará otro trofeo CAFES CONGO y de no ser así, es posible se conceda a un jugador de su plantilla que haya destacado en el transcurso de la temporada.

TROFEO PEÑA GRADERIO para el jugador que más veces se haya alineado en partidos oficiales. Es la segunda temporada que se concede. Se alinearon en «La Viña»:

- Piris, Doro, Sans, Victoriero, Robles, Forneris, Joseito, Cano, Domínguez, Chanchó y Cifre.
- Puntuación general:
- Con 9 partidos: Doro, Sans, Victoriero y Robles.
- Con 8: Joseito y Domínguez
- Con 7 Parera.
- Con 6: Terol y Cifre.
- Con 5: Belen, Gost y Forneris.
- Con 3: Carmelo, Piris, Cano y Chanchó.
- Con 1: Heredia y Puig.

Hasta la fecha, el total de jugadores empleados ha sido de 18, incluido la Copa Generalísimo

¿Quiénes serán los mejores el próximo domingo? ¿Habrá dificultades para elegir entre «muchos buenos» o «pocos buenos»? Es seguro que la puntuación general para el Trofeo Peña Graderio, en los primeros puestos, no variará. Y de momento Victoriero «sigue fuerte» para ganar el artístico trofeo de la prestigiosa firma CAFES CONGO.

Veremos lo que sucede.

RIPOLL



hoy

Muebles Contemp manteniendo esta tradición crea un nuevo estilo para nuestra época.

estilo Contemp

Muebles Contemp en su estilo llevan el ambiente. El estilo Contemp para los que saben apreciar la belleza y el confort.

MUEBLES

contemp

ESTILO DE NUESTRA EPOCA



C. SINDICATO, 26

PALMA de MALLORCA

DEPORTES

DE DIEGO, QUIMICO Y FUTBOLISTA

EL NUEVO DELANTERO DEL REAL MADRID NO JUEGA EN LA LIGA POR CULPA DE UNA SANCION FEDERATIVA

«EN EL MADRID ES MUY DIFICIL DE COLOCARSE DE TITULAR. HAY MUY BUENOS DELANTEROS. YO TUVE LA SUERTE, CUANDO EL AJAX, DE QUE HABIA UNOS CUANTOS LESIONADOS»

Estudia quinto año de Ciencias Químicas, práctica la Pelota Vasca y le gusta la música popular de su tierra, además, no es «ye-yé»

Serio, tranquilo, vasco, veintitrés años, Rafael De Diego Larrañaga, natural de Guetaria, ha llegado a Madrid hace poco más o menos mes y medio. Y ha causado una gran sensación. El muchacho, que tiene muchos de gloria y triunfo desde hace un montón de tiempo, se ha topado así, de golpe y porrazo, con la fama, sin saber por qué. La verdadera realidad es que, aunque el chico es un buen futbolista, nunca podía entrar en sus cálculos mejores que pe- gura tan pronto en cuanto llegara al Real Madrid. Pero así ha sido. Llegó, jugó y venció. Salió al césped en un partido demasiado comprometido y gus- to. Y había gustado a Miguel Muñoz en los entrena- mientos y por eso salió. Con nervios, con clase, con amor propio pero con una gran dosis de concien- cia profesional y con un temple no que los dan de por sí los veintitrés años, ahí está De Diego como una de las grandes promesas del Real Madrid en esta temporada que acaba de empezar.

POR CULPA DE UNA SANCION

Hay, sin embargo, una cuestión por medio que pudo ser motivo de retraso en la ascensión verti- ginoso del joven jugador. Por las razones que fue- ran, Rafael tiene encima una sanción federativa que le durará hasta el 2 de enero del año que viene. No puede jugar en la Liga, aunque sí en partidos amis- toses y otras competiciones internacionales. Natu- ralmente que este ha sido el motivo de que el chi- co no fuera a Bilbao ni vuelva a aparecer con la camiseta blanca más que en el otro tipo de parti- dos, si es que le sigue la suerte. Esto ya es un «handicap» notable y pudiera ser que se le fuera de las manos esta veloz carrera.

—Desde luego —me dice— en el Madrid es muy difícil colocarse de titular así por las buenas. Yo tuve la suerte, cuando lo del Ajax, de que había unos cuantos lesionados y por eso salí a jugar.

—Pero triunfaste.

—Triunfó el equipo, que es muy bueno. La genia- lidad de Veloso pertenece al equipo y la acertadísi- ma actuación de Junquera, lo mismo.

Hay modestia y buena condición en este noble vasco. Pero de todas formas, él está muy satisfecho de haber jugado y ganado contra el Ajax.

—Cuando me lo dijeron no me lo creía y no me explico como no me hice un bolo en el campo ante una responsabilidad tan grande.

EL JUGADOR

Rafael De Diego Larrañaga nació en Guetaria (Guipúzcoa) el 17 de mayo de 1944. Empezó a jugar en el colegio, durante los siete años que estuvo interno en Tudela estudiando el bachillerato. Jugó luego, en San Sebastián, en un equipo juvenil que se llamaba «Deportes Elizondos» y, más tarde, a los dieciocho años, en el San Sebastián, de Tercera Di- visión, durante una temporada. La siguiente, la ju- gó en la Real Sociedad y, de allí, al Oviedo, otras dos temporadas. Durante la pasada, el Real Madrid se interesó por él y acabó firmando por los «ye-yés» en julio. Esta es la breve pero fecunda historia, del

jugador De Diego. Su puesto es interior, pero jue- ga en cualquier otro de la delantera, adaptándose a todo lo que haga falta. Preferentemente hace la- bor adelantada y Muñoz le puso de centrocampista con el Ajax y también lo hizo bien. Es goleador de los buenos. En Oviedo, el año pasado, marcó doce goles en diecisiete partidos que jugó, pues estuvo casi toda la segunda vuelta en el banquillo. En el Madrid, hasta ahora, no ha jugado más que dos partidos: un amistoso con el Mallorca, en el que demostró su gran valor, y el otro del Ajax que le ha lanzado a la fama nacional. Lo que venga ahora depende, sobre todo, de la suerte que tenga en los pocos partidos que podrá jugar hasta el 2 de enero que se le acaba la sanción.

EL HOMBRE

Pero De Diego no viste solamente la camiseta blanca del Real Madrid. Eso no ha ocurrido, toda- vía, más que en dos ocasiones. Lo normal es verlo por la calle vestido de persona normal. ¿A qué se dedica Rafael aparte del fútbol? Rafael de Diego es- tudia Ciencias Químicas. Lo que viene haciendo des- de hace cuatro años y todos los aprobó con felicid- dad. Por eso casi, estaba en el Oviedo y firmaba como «amateur». Ahora, como es natural, las co- sas han cambiado. Por el Madrid ha firmado como profesional y se le presenta la alternativa de conti- nuar con la química o pasarse a la «física».

—Yo pienso terminar la carrera de todos modos. No sé si lo lograré en un año o necesitaré más. Ahora el fútbol me llevará más tiempo.

En los comienzos del curso, De Diego no sabe aún si trasladará la matrícula a Madrid o seguirá por libre en Oviedo. Tampoco sabe lo que pasará con su carrera, una vez que la termine. Todo depen- de un mucho de como le vaya en la nueva profes- sión que ha escogido.

—Puede ser que el fútbol no se me dé del todo bien y entonces seguiría mi carrera sin ningún pro- blema. Puede ser que el fútbol se me dé todo lo que yo quiero y, entonces, la carrera tendría que esperar los diez años que pienso jugar al fútbol. También puede ser que luego me dedique a otros negocios y la carrera se quede al margen para siempre.

Todo es posible en Madrid cuando un muchacho de veintitrés años se revela como un gran futbolista. De Diego no fuma ni bebe. Tiene novia y un Sim- ca 1.000. Como a un buen vasco, le gusta jugar a la pelota cuando no practica el fútbol y siente espe- cial predilección por la música popular de su tie- rra. Serio, tranquilo, vasco y con veintitrés años, no balla «ye-yé» aunque piensa que debe ser divertido para quien le guste. Admira a Puskas, como al me- jor delantero que ha conocido y aspira a ser en el Madrid algo como lo que él fue.

—Pero en el Madrid —termina— es difícil colo- carse de titular. Hay muy buenos delanteros y yo tengo una sanción federativa que me dura hasta el 2 de enero.

MANUEL MARIA
(Copyright by Cifra Gráfica)



posea una pieza de artesanía

herrera

su buen gusto exige un



ofreciendo calidad



logra

su constante

prestigio

el televisor

de artesanía

alambrado

a mano

distribuidor

Hágase propietario sin darse cuenta!! INVIERTA SU DINERO EVITANDO SU DESVALORIZACION!!

LA GRAN Urbanización Lago Esperanza de Alcudia LE OFRECE:

- LA OPORTUNIDAD DE DISFRUTAR DE SU MARAVILLOSA PLAYA
- DE LA BELLA PANORAMICA DE SU LAGO CON LA GRAN VARIEDAD DE PESCA
- DE SU ABUNDANTE AGUA POTABLE
- DE LA NAVEGACION POR SUS CANALES
- Y DE SUS ATRACTIVOS INIGUALABLES.

SOLARES Y CHALETS!! CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Inmediata Escritura Pública a su nombre

OFICINAS DE INFORMACION Y VENTA: En la misma Urbanización. En el Bar-Restaurante del Club Ciudad de Los Lagos, en la carretera de Artá a Puerto Alcudia (junto al puente de los Ingleses). En Palma: Paseo Marítimo. 83 - Edificio Costa Azul.

CASA CABOT

ANTONIO CABOT FORNES

Plaza de la Reina 9 Palma de Mallorca



EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN ELMUNDO

COPA DAVIS

AFRICA DEL SUR TIENE GANADA LA FINAL INTER-ZONAS

Barcelona, 10. (Crónica de «Alfil», por Salvador Corberó).—Con el dos a cero logrado en la primera jornada y el flojo rendimiento dado por Jeidep Mukerjea, resulta evidente que África del Sur tiene ya ganado el paso a la final inter-zonas de Copa Davos, donde se encontrará, precisamente, con los tenistas españoles.

El resultado final de los dos primeros encuentros de esta semifinal, disputada en la pista de concursos del R. C. Tenis de Barcelona, hace buenos todos los pronósticos pre-partido, y aunque bien pudiera ser finalmente un empate a uno, no es ilógica esta superioridad de los sudafricanos sobre los asiáticos.

La victoria de Bob Hewitt sobre Ramanathan Krishnan ha llegado por cauces de extrema igualdad a través de un tenis flojo, fofo y sin garra, en el que no ha ganado el mejor, sino el que más suerte ha tenido. Frente a la técnica, sin furia, del tenis hindú, estuvo la fuerza física del jugador de África del Sur. Así el resultado de 3-6, 6-3, 6-2, 2-6 y 8-6, después de dos horas largas de forcejeo, y la impresión de que el guarismo final pudo cambiar de mano a poco que la diosa fortuna hubiera querido. Aunque se entregó algo más el vencedor en el desarrollo de la pelea. Después, continuación sin historia. El 6-1, 6-0 y 6-0, con que Cliff Drysdale venció a Mukerjea, sin apenas esforzarse, sin sudar, sin despeinarse, ponía la eliminatoria. Máxime si se tiene en cuenta que Hawitt y Mc Millan forman una potente pareja de dobles y es posible que se aseguren el resultado en la jornada de mañana. Pero aunque así no fuera, mucho tendrían que cambiar los hindúes para mejorar

el resultado del cinco a cero que cualquiera de los dos mil alicionados que acudieron a presenciar el duelo, pronostica en estos momentos. Y, sin embargo, los mismos confían mucho en las posibilidades españolas. Ciertamente se jugará en pista rápida y a distinta altura que la que nuestros tenistas están acostumbrados. Pero Hewitt, tal como se le ha visto hoy, no es enemigo ni para Santana ni para Gisbert. El entrenador de Drysdale tendría que cambiarse por una lucha feroz, frente a España. Pero no es hora de lanzar pronósticos a plazo relativamente largo. Aunque la cita esté a primeros de diciembre.

De momento, dos a cero, ventaja de África del Sur, tras una jornada de sol apacible, clima templado y muy escasa emoción. La máxima en el quinto set del primer partido, con las alternativas que tuvo el marcador hasta ese definitivo ocho-seis que resolvía el encuentro.

MORERA, CESA COMO ENTRENADOR DEL LEVANTE

Valencia, 10. (Alfil) — En sustitución de Vicente Morera entrenador que ha cesado hoy en el Levante, ha sido designado Alvaro Pérez, que fue hace años jugador de Valencia y ha entrenado a varios equipos de II División, entre ellos en propio Levante hace diez años. Ha firmado por lo que resta de temporada. Mañana será presentado a los jugadores

Run-Run

Hoy tendremos al Jaén entre nosotros. Un equipo simpático, si señores. Y en sus filas el conocido Haro.

¿Quién no se acuerda del estupendo delantero que fue mallorquinista? Hizo goles de anatomía.

¿Lo repetirá mañana? Seguro que aquellos que antes se lo aplaudieron ahora no lo prefieren.

Todo es según el color, de la camiseta.

Los jugadores del Atlético Baleares están dispuestos a conseguir otra buena victoria frente al Menorca.

Moral no les falta. Ni fuerza ni ganas, detalles de suma importancia.

En el Mallorca, otra vez cambios. ¿Cuándo conoceremos el equipo titular?

Claro que son pocos los que se ganan definitivamente un puesto.

Ayer hubo fiesta en casa Jaime Turró, con motivo del bautizo de su quinto heredero, un varón que también se llama Jaime, como su padrastro.

Cinco hijos casi exigen un aumento de sueldo...

¿Mira que si el Constanca diera la campanada en Granada?

Nos alegraría por el equipo mallorquin y lo sentiríamos por Joseito, porque este entrenador es mejor de lo que algunos creían.

Lorenzo viene a España. Y a Mallorca. Es posible entrene al Betis. Aun fichando, aprovechará la menor oportunidad para venir a saludar a sus antiguos amigos. Entre los que se cuenta Moscardón.

El Betis jugó bien en Barcelona. Una semana después pierde en su campo, lo que hoy es tan normal como ganar. ¿Cómo es posible que enseguida la culpa recaiga en el entrenador? En pocos días se han repetido las dimisiones.

Consideramos que esto va en perjuicio del prestigio de los profesionales.

Estas cosas sólo ocurren en España. Sería aceptable que un entrenador fuera cambiado al terminar la temporada si los resultados no han sido convincentes.

¿Si tuviéramos el dinero que cuestan estos relevos!

En el Bar Puerto hubo un homenaje simpático. Fue tributado a don Miguel Palmer Lluill, que acaba de jubilarse después de 24 años ininterrumpidos de trabajar en «La Palmera». Le recordamos cuando era uno de los seguidores de los equipos de fútbol del barrio de Santa Catalina. De aquel desaparecido Arrabal...

Al amigo Palmer le han regalado un bonito anillo de oro. Se lo merece.

Uno de los partidos más interesantes de Tercera División lo disputarán el Palma y el Soledad, en el Estadio Luis Sitjar, mañana a las 11 de la mañana.

El Palma comenzó muy bien en la Copa Uruguay, aunque tuvo un tropiezo en su campo.

Y en cuanto al Soledad, mereció una victoria rotunda el pasado domingo, frente al Mahón. Esto demuestra que se encuentra en forma.

Habría emoción. Miguel Perelló opina que ganará al Soledad; que por lo menos empatará.

Hemos recibido una carta de Jean Buchet, que ahora reside en Madrid.

Nos dice, entre otras cosas, que ha adquirido un caballo que debutará en una carrera al galope el día 3 de diciembre, en un Gran Premio donde correrá también «Mas Paloma».

Será el debut de Buchet como propietario, en el Hipódromo de la Zarzuela.

PARTIDOS PARA MAÑANA

- II DIVISION
 - Luis Sitjar, 16,30: Mallorca - Jaén
- III DIVISION
 - Estadio Balear, 11,30: At. Baleares - Menorca
 - Manacor, 15,45: Manacor - Sta. Catalina
 - Luis Sitjar, 11: Palma - Soledad
 - Ibiza: Ibiza - Alayor
 - Mahón: Mahón - Poblense
 - Ciudadela: At. Ciudadela - Binisalem

- ELIMINATORIAS CAMPEONATO AFICIONADOS
 - Buñola, 10,45: Buñola - Llosetense
 - Inca, 15,45: Inca - España
 - Artá, 15,30: Artá - Poniente
 - Andraitx, 16: Andraitx - Murense

- CAMPEONATO JUVENILES I DIVISION
 - Estadio Balear, 9,30: San Javier - Montesión
 - Lluchmayor, 15,30: España - Constanca
 - Son Malferrit, 9,30: Soledad - Binisalem
 - Rafal, 11: At. Rafal - Patronato
 - Luis Sitjar, 15: Mallorca - San Felipe

- CAMPEONATO JUVENILES II DIVISION GRUPO A
 - Manacor, 14,15: Manacor - Alaró
 - Felanitx, 16: Juventud - Petra
 - La Puebla, 15,30: Poblense - Murense
 - Alcudia, 10,30: Alcudia - Pollensa

- GRUPO B
 - Los Almendros, 11,30: Los Almendros - Sta. María
 - Sóller, 15,45: Sóller - Peña Central
 - S'Arracó, 11,30: La Trapa - Sta. Eulalia
- AMISTOSOS
 - Antoniana, 10,30: Bellavista - Independiente
 - La Vileta, 11: Viletense - Industria
 - Santa María, 10,30: Sta. María - Mallorca

ANILLOS DE GOMA CALIDAD Y PRECIO CASA CODINA Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

BOXEO AVISO Para general conocimiento que por fuerza mayor y por causas completamente ajenas a la Federación organizadora de la velada de boxeo aficionado que debía celebrarse el próximo domingo día 12, a las 5.30 de la tarde, en el patio de Montesión de la villa de Pollensa, queda suspendido.

LA GUAYRA - VENEZUELA - CURAÇAO - W. I. - MIAMI PORT-EVERGLADES-EEUU. VIA: FUNCHAL - TENERIFE T.N. Próximas salidas de Vigo: "SANTA MARIA" NOVIEMBRE 25 SABADO 1968 9 ENERO 13 FEBRERO 19 MARZO 23 ABRIL 29 MAYO 1 JULIO Rapidez Seguridad Confort. Pasaje en LUJO - PRIMERA - SEGUNDA - TURISTA Cargo GENERAL y en FRIGORIFICOS Companhia COLONIAL de Navegación AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA Loaguin Toredo, S.A. MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225 Y AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

UN PROYECTO Y UNA SOLUCION GRATIS PARA SU PROBLEMA DE ALMACENAJE COINTRA DEXION TECNICOS CON EXPERIENCIA INTERNACIONAL Y LAMAS AMPLIAGAMA DE ANGLULARES DEL MERCADO, SOLUCIONAN TODOS LOS PROBLEMAS DE ALMACENAJE AGENCIA REGION CENTRO: Velázquez, 27 Teléf. 225.45.18 Madrid - 1 Distribuidor: Distribuciones FEGA Avda. Conde Sallent, 47 Teléf. 21.38.45 - Palma de Mallorca

DIRECCION GRAL. SEGURIDAD 200 Plazas Cuerpo General de Policía. — Para Bachilleres Superiores y similares. — De 18 a 30 años. — 10.800 ptas. sueldo, más 3.000 de gratificación fija, más pagas extra. — Exámenes mayo. Instancias hasta 5 diciembre. 300 plazas Cuerpo Auxiliar Femenino — de 18 a 3 años. — 85.000 sueldo. — Exámenes marzo. — Instancias hasta 4 diciembre. Programas gratuitos para ambas (se ruega franqueo respuesta). Más de mil ingresados y doce veces el número 1. ACADEMIA EDITORIAL CARRERA DEL CASTILLO. MAYOR, 3. MADRID. 13.

NO LO DEJE PARA ULTIMA HORA!



EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE **CESTAS NAVIDEÑAS**

GRANDES LOTES PARA EMPRESAS

ALMACENES

cañellas

Avenida Generalísimo, 34-36 (Borne)

TELEFONO 225121

INCA: MAÑANA, FESTIVIDAD SON BONO DE SANTA MARIA LA MAYOR

Se celebra el domingo en Inca la festividad de Santa María la Mayor, Patrona de nuestra ciudad y que tan brillantemente fue coronada en pasadas fechas; con motivo de esta festividad, la Comunidad Parroquial de Santa María la Mayor, invita a la Misa Concelebrada que se celebrará el día 12 a las 10.30 en la Parroquia citada, a todos los ciudadanos de Inca y a todos los hijos de nuestra ciudad así como a los feligreses en general para que se sumen a este acto tan importante que en honor de nuestra Madre va a tener lugar en la ciudad de Inca.

GANADERIA

Por el Servicio de Extensión Agraria y en Colaboración con la Hermandad de Labradores y Ganaderos de nuestra Delegación de Sindicatos se viene desarrollando en Inca, con gran éxito el Cursillo de ganadería que empezó el día 6 y culminará hoy.

Han intervenido en dicho cursillo don Jaime Galmés Tous, In-

geniero Técnico de Agricultura con la ponencia Obtención de Alimentación de Volumen-Forrajes-Ensilaje y Henificación, don Bartolomé Anguera Sansó, Veterinario, con las ponencias de Alimentación de Ganado Vacuno para leche y carne. Por los agentes de Extensión Agraria se expusieron las ponencias de Alojamiento y establos-Racionalización del trabajo.

El cursillo ha sido seguido con mucho interés por los labradores y ganaderos de nuestra comarca. **DIJOS BO**

Vemos que nuestra ciudad va preparándose y engalanándose para celebrar con júbilo y alegría la diada del Dijous Bo. Se están ya montando los estands en el Mercado de Abastos y Plaza de José Antonio. El domingo día 12 y después de la Misa que en honor de Santa María la Mayor se celebrará en la Iglesia Parroquial, se va a proceder a la inauguración de la Feria. Dicho acto será presidido por nuestras primeras autoridades locales, celebrándose a continuación una recepción en el Ayuntamiento. **BECAS**

Todos los años la Organización Sindical distribuye becas para los hijos de los productores que cursan estudios y cuyo expediente como mínimo sea de notable.

Para el presente curso 1967-68, la Junta Central de Becas de la Delegación Nacional de Sindicatos y estudiadas las circunstancias favorables de los solicitantes, ha concedido tres becas a los siguientes estudiantes de Inca: Jaime Cabanellas Poi, Magín Janer Mut y Miguel Munar Linares, los cuales realizan estudios de Graduado Social, Preuniversitario y Formación Profesional respectivamente.

ANIVERSARIO

Va a celebrar el XVIII aniversario de su fundación el Círculo de Arte y Cultura de Inca. Los actos a empezar hoy sábado para terminar el domingo día 19. La Junta de Gobierno se complace en invitar a todos sus socios así como al público en general.

PONS REUS

SON BONO

ULTIMA TANDA PARA SACERDOTES

De acuerdo con lo publicado en el Boletín Oficial de Diócesis, la última tanda de «Ejercicios Espirituales», este año, para Sacerdotes, tendrá lugar en la casa de Son Bono, desde el 19 del corriente, por la noche, hasta el 25 por la mañana.

A los Sres Sacerdotes que deseen asistir y aún no se hayan inscrito, se les ruega lo hagan cuanto antes, para lo cual basta que telefonen a los siguientes números de la Casa de Ejercicios: 230176 o 232924

CENTRO DE INFORMACION TURISTICA CRISTIANA

DE INTERES PARA SACERDOTES

Estando en funcionamiento, desde hace más de un año y medio, una Residencia para Sacerdotes Extranjeros, en uno de los más bellos lugares de la isla de Mallorca, a unos metros del mar y a 15 kilómetros de Palma, y habiendo recibido varias peticiones de sacerdotes españoles y mallorquines, notificamos a todos los que pudiera interesar, se dirijan a nuestro Centro, c. San Miguel 88, Palma. De martes a viernes v de 10 a 12.30. Tel. 217763.

La idea inicial de esta Residencia, nació para dar la oportunidad al sacerdote extranjero de un ambiente de verano apto, y para el sacerdote pensionado o en plan de estudio, darle un clima sereno y familiar, lo mismo que suministrar al sacerdote solo, fraternal y alegre convivencia de hogar.

Bartolomé Amengual, Pbro. Secretario Técnico.

Ses Salines: POR FIN SE CONSEGUIO UN CAMPO DE DEPORTES

SES SALINES. (De nuestro corresponsal, Y.)—Los vecinos de Ses Salines estamos de enhorabuena. Por fin, las laboriosas gestiones realizadas por el Ayuntamiento para conseguir un Campo de deportes han dado su fruto, culminando con la obtención de unos terrenos aptos para la instalación de un complejo deportivo, en la finca denominada «Comp de sa Creu» cedidos por el Rdo. don Andrés Rigo García. Nos consta que la consecución de un campo de deportes ha sido la preocupación constante de nuestro Ayuntamiento desde hace un año, y por ello agradecemos públicamente a los miembros del mismo así como al señor Rigo, tan espléndida realidad.

El vecindario desea que en dicho terreno se hagan las adecuadas instalaciones deportivas para poder practicar no solo el fútbol, sino también el tenis, baloncesto y otros deportes, ya que espacio no falta. Esperamos que el Ayuntamiento prosiga con su ilusión y sus esfuerzos para que a este primer paso de la adquisición de unos terrenos, suceda el segundo y definitivo de la realización de unas instalaciones deportivas a tono con nuestros tiempos y con el progreso económico y cultural de nuestra villa.

Este hecho de contar con unos terrenos para la práctica del deporte ha hecho despertar de nuevo el interés, en los aficionados, de formar un flamante equipo de fútbol merecedor de dicho campo y el primer paso dado ha sido la formación de un Club de Fútbol, habiéndose hecho además gestiones en un tiempo record, ante la Federación Balear para que el equipo pueda tomar

parte en competiciones con resultado positivo. Se formalizan los requisitos jugadores se están requiriendo fondo, jugando asimismo dos amistosos en los que mostrando fortaleza física, enormes ganas de jugar, de ello son las victorias alcanzando en todo terreno última de ellas en Mallorca pasado domingo día cinco, cuando al equipo de aquella por un merecido tanteo de 1-1. Es digna también de destacar una moral por parte del equipo, pues no son pocos los jugadores de ambos sexos que se pañan a su equipo en sus salidas a campo ajeno, para infundir ánimos y conseguir la victoria. Que se consolide este merecido equipo de fútbol y obtenga muchas victorias es nuestro deseo.

NUOVA AUTO-ESCUELA

DE CONDUCIR

La Delegación Provincial Industria de Baleares ha autorizado a don Antonio Cardona para montar una Auto-Escuela en Ses Salines. Auto-Escuela comenzará a funcionar dentro de breves días. Agradecemos al señor Sardá la instalación de la misma en nuestra villa, considerando que es una mejora importante que beneficiará al vecindario, pues hasta el momento los que querían obtener el permiso de conducir tenían que desplazarse muchas veces a otros lugares donde hubiera auto-escuelas para realizar las prácticas de conducción.

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTU EN

OPTICA LUX

Olmos 96 - Tel. 21557

G 9

NUEVA afeitadora



jonica

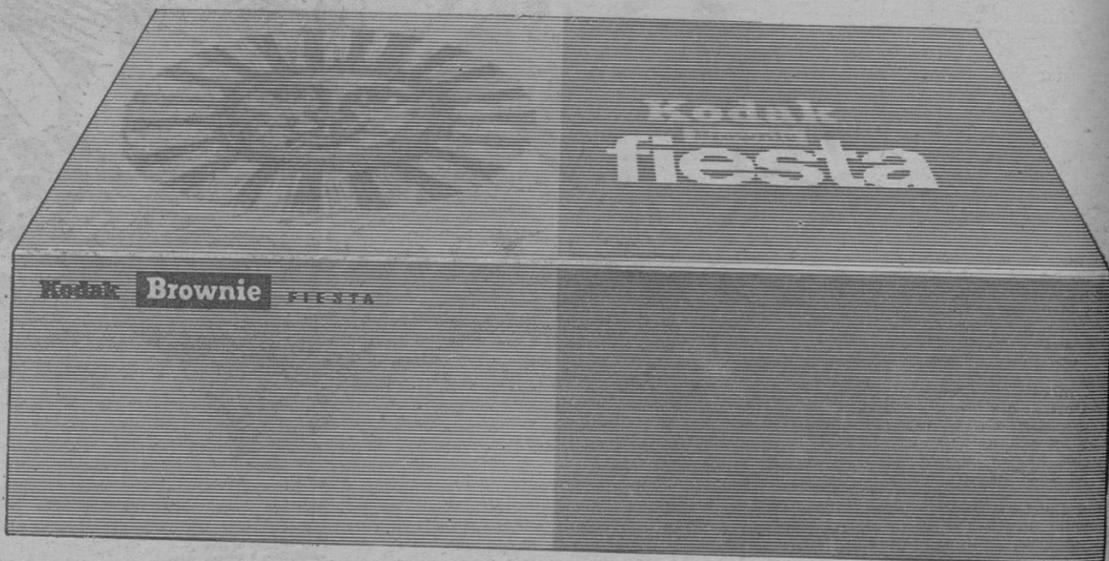
primera afeitadora de

Doble Cabezal Libre



OTROS MODELOS Sunbeam 666/3 CUCHILLAS 777/6

1850ptas.



Fabricada en España por Kodak, S. A.

Cámara Brownie Fiesta de Kodak Sólo cuesta 399 pts.

Pídala en su nuevo estuche - que además incluye un rollo de color y otro de blanco y negro - a su distribuidor Kodak.

LA PROVINCIA

POLLENSA: Conferencia del Padre Luis G. Moré

POLLENSA, 8 de noviembre. (De nuestro corresponsal).— El Rvdo. Padre don Luis G. Moré Serra, C. R. Alférez Provisional y Asesor Eclesiástico de la Guardia de Franco, pronunció anoche, en el Salón de Actos del Club Pollensa, una numerosa asistencia, una conferencia sobre el tema «Progresismo a ultranza», que comprendió la exposición de los siguientes enunciados: «Catolicismo apócrifo», «Catolicismo nuevo», «El fin del Constantinismo» y «Vocabulario progresista». Y terminó su disertación, después de afirmar que no hay dos Cristos, ni dos Iglesias, ni dos Catolicismos, ni dos Evangelios, con las palabras de Jesús: «Si alguno quiere venir en pos de Mí, niegue a sí mismo, tome su cruz, cada día, y sígame. Porque Yo soy el Señor y no cambio».

La presentación del Padre Moré, escrita por el Rvdo. Padre don Antonio Oliver, C. R. Doctor en Historia, que debido a imperiosas obligaciones no pudo desplazarse a Pollensa, fue leída por el joven Miguel Sastre Mayol. En ella, el Padre Oliver expone que la tensión a que se ha llegado en el catolicismo «es una postura extrema de tensión muy explicable, pero

SINEU: A la espera de los tordos

SINEU. (De nuestro corresponsal informativo Salom y Sancho). En muchos puntos de la periferia mallorquina esperan los turistas cuando llega la Primavera; aquí no, pero esperamos a los tordos cuando llegan los primeros fríos. Cada uno espera lo que puede y el que no se consuela es porque no quiere.

Y en las tertulias nocturnas ha empezado a estar sobre la formica (desaparecidos el clásico tapete o marmol) el tema de los tordos, así como el de otras especialidades cinegéticas.

Por cierto que la afición a la caza va en aumento entre cierta juventud bastante ajena al campo, pero que busca en él un entretenimiento y solaz interesantísimo.

Lástima que nuestro término municipal no brinde a los cazadores las oportunidades que permiten muchos otros municipios mallorquines, tanto por la escasa extensión del mismo, como por la menguada superficie forestal con que cuenta.

De todos modos, las pequeñas aves migratorias que se dignen visitarnos, cuentan con el recibimiento que les preparan los cazadores y los aviesos planes de las amas de casa con col o sin ella.

«En Rafel Chichili».—Un personaje altamente popular y simpático acaba de desaparecer de nuestro pueblo, concretamente el lunes, entregó su alma al Creador. (E. P. D.)

Retirado ya de oficio por su edad y achaques de salud, no es fácil olvidar la presencia de Rafael como operador del único cine del pueblo, una vez desaparecido aquel otro tan popular como fue «Es Salador».

Rafael era su ayudante y cuando pasó a titular no dejó nunca de asombrarnos con sus cortes, cambios de rollos y otras anécdotas por el estilo, que ahora con su desaparición cobran una humanidad pintoresca y dramática a la vez.

Rafael, con su fisonomía calca da a Peter Lorre, no llegó nunca a ser don ni L'amon, pero sí un personaje apreciado por todos y con una carga de sencillez, popularidad y humanidad que dan vida al pueblo y ambiente en que viven.

Descanse en paz y haya consuelo para su madre, una ancianita de 95 años, en la muerte de este hombre al que el cronista recuerda hace más de veinte años, fumando asomado al ventanuco de la cabina, aieno por completo a la proyección le los films que nada interesaban al que tantos años servía a los sinesenses.

Paradojas de la vida!
CARTILLA MILITAR

Faltan menos de dos semanas para pasar la correspondiente Revista Militar. Creemos oportuno recordarlo a nuestros lectores, va que después las multas se prodigan no sólo a los interesados, sino incluso se han dado va casos en esta misma población a empresas en que trabajan los Reservistas no nuestros al día.

CINE MONUMENTAL

Se proyecta «La chica de los cien millones» y otro film de Hitckok.

SE TRASPASA
COLMADO ESPAÑA
Plaza España 46
Informes de 5 a 8 tarde
Teléfono 22-42-25

BOXEO

Parece ser que ahora, entre un sector de jóvenes fuertes y ágiles, ha despertado la afición al boxeo. Consecuencia de ello es el hecho de que, para el día 12 por la tarde, en el Patio de las Escuelas de Niños de Montesión, van a celebrarse nada menos que seis combates, a saber:

El primero, de pesos gallos, entre Molina y Sánchez.
El segundo, de pesos Welter, Cardona contra Amorós (éste de Pollensa).

El tercero, pesos ligeros, Berenguer contra Sierra.
El cuarto, super ligeros, Busto contra Emazabel, otro púgil de Pollensa.

El quinto, pesos ligeros, Jiménez contra Serra.
Y el sexto, pesos pluma, Barrios contra Orts, otro boxeador local.

No deja de ser curioso el hecho de que, sin más ni más, hayan aparecido tres jóvenes empeñados en conseguir fama y triunfos en los caminos del pugilismo.

San Juan: HACIA LA FUNDACION DE LA CONGREGACION DE LOS HNOS. FOSORES

San Juan. (De nuestro corresponsal Jaume).— Siguen a buen ritmo los trabajos de construcción del edificio, que deberá albergar a los Hnos. Fosores de la Misericordia, que como saben nuestros lectores, van a fundar una Congregación en el Santuario de Consolación.
Quines visitaron en el día de todos los Santos el Camposanto y Santuario, pudieron percatarse de las obras que allí se realizan y que se hallan emplazadas entre el cementerio y el patio del Oratorio.
Se construyen amplias habitaciones, sala de visitas y otras dependencias dignas, para dar cobi-

jo a estos abnegados religiosos, de la orden de Hnos. Fosores de la Misericordia.

SEMANA DE LA JUVENTUD

Durante la semana del 13 al 19 de los corrientes, ya a celebrarse en nuestra villa, la semana de la juventud.
Por las noches de estos días habrá unas interesantes conferencias a cargo de diferentes sacerdotes, que con su experiencia y conocimientos abordarán con claridad los problemas con que se enfrenta la juventud y a la vista de estas dificultades, darán a conocer prácticas soluciones.

BAUTIZOS

En nuestra Parroquia Iglesia ha recibido las aguas bautismales de manos del Rvdo. Sr. Economo la segunda hija de nuestros amigos Juan Nicolau y María Barceló, imponiéndole el nombre de Catalina.

Apadrinaron a la neófita sus tíos Jaime Andreu y Antonia Barceló.
También ha sido bautizado el primogénito de los esposos Bartolomé Bauzá y Catalina Jaume, imponiéndole el nombre de Bartolomé.

Administró el sacramento el Rvdo. don Miquel Deyá y fueron padrinos Andrés Bauzá y Magdalena Jaume.

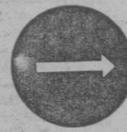
NATALICIO
El hogar de los esposos Guillermo Mas y Margarita Gayá, residentes en Palma se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño al que le ha sido impuesto el nombre de Guillermo.

También el hogar de los esposos Antonio Barceló y Margarita Fullana han visto alegrado su hogar con un niño, al que le fue impuesto el nombre de Gabriel.

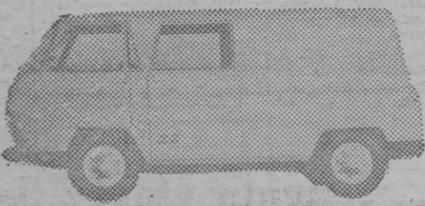
AUTO UNION
DKW en primer plano
F-1000



TIEMPO/ENERGIE



de cada 10, 7 son DKW



imosasa INDUSTRIAS DEL MOTOR, S.A. VITORIA
GASOLINA MOTOR DKW
DIESEL MOTOR MERCEDES-BENZ

Concesionario: **GARAGE VIDAL**
Avd. A. Roselló, 56
Tlf. 225740 (5 líneas)
PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Rústica 50 cuarteradas a 23 kilómetros Palma. Junto carretera. Casa muy antigua. Pozo con poca agua. Precio 5.000.000. Facilidades (16)

VENDO: Huerto, 1 cuarterada a 25 kilómetros Palma. Con casa, electricidad, riego aspersión. Precio Pesetas: 3.250.000. Facilidades (12)

VENDO: Rústica, 40 cuarteradas con 4 cuarteradas huerto a 58 kilómetros Palma. Con casa, vaquerías, electricidad y riego aspersión. Precio: 3.700.000. Facilidades (15)

Oliver Maletu
AGENTE INMOBILIARIO
JAIME III, 135
Teléfono 220046

RUSTICA: 3 cuarteras, árboles variados, casita, cisterna, carretera general Binisalem, 215.000. BELLVER Plaza García Orell 32. (16)

VENDO chalet en Ca'n Pastilla, magnífica situación. Escribir núm. 55531, esta Admón. (12)

HUERTO: 3 cuarteradas, una naranjos; pozo, caseta, buen acceso, 750.000. BELLVER Plaza García Orell 32 (15)

RUSTICA: una cuarterada, poblado de almendros, caseta campo grande, cisterna, cercada de pared, buen acceso, 180.000. BELLVER Plaza García Orell 32. (21)

VENDO casa típica con cisterna, cochera y 1.200 m. jardín, buena vista, lugar muy tranquilo, linda gran boque, mucha caza, 20 kilómetros Palma. 275.000 pesetas. Telf. 232283 (27)

INTERESADO por alquiler-venta chalet con gran solar o jardín, orilla mar, poco más lejos que Ca'n Pastilla o San Agustín. Ofertas al Telf. 231713.

VENDO fincas rústicas en Santa María, Consell, Esporlas, Campanet, Cala Blanca, Algaida etc. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (17)

VENDO villa, gran salón, comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños. Coladuria Garaje Espaciosas terrazas Piscina Jardín. Espléndida vista Precio a convenir Escribir: Casa de las Almendras La Cabaneta (29)

VENDO despacho Jaime III. Telf. 213310 (10)

TRASPASO bar nuevo por no poder atender, daré facilidades. Telf. 224831. (10)

SE TRASPASAN los comercios de confecciones, flores y caballeros. Situación inmejorable. Facilidades pago. Razón: sets Administración (16)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora. (10)

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Telf. 236105 (10)

JOYERIA TIUNA. 60 aniversario, 20% descuento objetos oro y plata Plaza España, 81 (17)

SE TRASPASA bar en zona turística, facilidades. Alquiler 2.000 Telf. 230064. (11)

TRASPASO café con vivienda, situación inmejorable. Aceptaría piso solar. Teléfono 232283 (13)

SE TRASPASA despacho con vivienda en Plaza Olivar. Alquiler barato Telf. 223451 (12)

TRASPASO local apto negocio, con vivienda. Virgen de la Victoria, 34. (11)

SE TRASPASA tienda artículos de limpieza y revistas con vivienda. Razón: esta Administración. (12)

POR AUSENTARME traspaso bar en Cala Mayor. Informes: Telf. 237253 (10)

SANMARTIN traspasos y arrendamientos locales industrias negocios Especialidad en todos los lugares y precios. Visitenos y comprobaremos nuestra rapidez y eficacia Plaza Mayor, 48 (22)

SON ARMADANS. Se alquila piso nuevo, calefacción, calle Alvaro de Bazán, número 44. Telf. 235717 (15)

SE ALQUILA piso sin muebles en Cas Capiscol. 2.850 ptas. mensuales. Informes en: Inmobiliaria BAUZA Avda. Gral. Primo de Rivera, 33, pral. (22)

ALQUILO 4º piso calle Plateria. Informes: Cortés, Sindicato, 123, 3º. (10)

DESPACHO, se alquila. Velázquez, 18. Informes: Portería. (10)

ALQUILO despacho amueblado en calle Cardenal Pou. Informes: Telf. 250749 (10)

ALQUILO dos locales, 250 y 125 m². situados detrás Plaza Toros Telf. 221807 (13)

ALQUILO bajos céntricos en Palma - Inca, para oficinas, comercios. Obispo Berenguer, 26. (10)

VENDO chalets en Cala Mayor, Palma Nova, Ca'n Pastilla, Cala de Estalench. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603 (16)

VENDO pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción. Entrada desde 60 mil hasta 200.000. Teléfono 235155 (21)

ALQUILARIA chalets y apartamentos en San Agustín temporada de invierno. ALZINA. Jaime II, 32 (14)

BUSCO ático o apartamento pequeño, amueblado. Ciudad; 2.500 a 3.000 pesetas. Informes: Núm. 4.433, esta Administración. (16)

BUSCO alquiler por un año mínimo, piso 3 ó 4 dormitorios sin muebles, con vista y terraza grande. Informes y precio al 213283 (22)

AMUEBLADOS chalet y apartamentos en San Agustín. Paseo Marítimo y San Agustín. 230634. (11)

ALQUILO piso nuevo con 0 sin muebles. Via Roma. Telf. 224417 (11)

ALQUILO chalet amueblado orilla mar, entre Cala Mayor y Cas Catalá y en Son Armadans. Telf. 224751. (16)

PISO amueblado, 3 dormitorios, 3.000 ptas. Música Caplloch, 33. Telf. 253733. (10)

ALQUILO bungalows, precio invierno, con calor negro. Telf. 230464. (10)

SE ALQUILA casita amueblada todo a estrenar. Teléfono 223514. (10)

SE ALQUILA piso amueblado chafarín entre Jaime III y Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Informes: Telf. 224881 (10)

SE ALQUILA local con vivienda. Informes: Miguel Santandreu, 135. Teléfono 215470. (11)

DESPACHO, Avda. Jaime III, 153, 1.ª planta, exterior, cuatro dependencias; dos entradas; ocho metros fachada. Informes en portería. (18)

ALQUILEN coches Seat 600 250 ptas. diarias (Seat 1.500 y Simcas con radio Suppl), más de 14 días, 100 Entrega y recogida a domicilio. Telf. 260219 (26)

COMPRA contado (particular), casa 4 habitaciones, máximo 400.000. Teléfono 221771 12-1 (13)

VENDO chalet nuevo en Son Roca, con luz y agua. Precio 750.000. Informes: Señor Perelló Urbanización Son Roqueta Son Roca, Palma (21)

VENDO pisos en construcción, exentos contribución, cerca San Sebastián 3 dormitorios. Entrada 80.000. resto a 3.500 ptas mensuales. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (25)

SE VENDE 60 piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrerías Matón Plaza San Antonio, 57 (16)

VENDO bajos, cuatro dormitorios con cochera, útil comercio. Facilidades. Calle Baratllo, 10 pral. Teléfono 216532. (17)

SE VENDE espacioso piso con 3 ó 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, terraza, con facilidades. Informes: 231821. (12)

VENDO piso céntrico, comedor, sala, 6 dormitorios, 2 baños, garaje. Telf. 225087 (13)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717. (12)

INTERESAN toda clase de pisos sin muebles para alquiler Agencia FERNANDEZ (11)

VENDO pisos en varias situaciones de Palma, 100.000 ptas. entrada, 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603 (17)

VENDO chalets en Cala Mayor, Palma Nova, Ca'n Pastilla, Cala de Estalench. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603 (16)

VENDO pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción. Entrada desde 60 mil hasta 200.000. Teléfono 235155 (21)

ALQUILARIA chalets y apartamentos en San Agustín temporada de invierno. ALZINA. Jaime II, 32 (14)

BUSCO ático o apartamento pequeño, amueblado. Ciudad; 2.500 a 3.000 pesetas. Informes: Núm. 4.433, esta Administración. (16)

BUSCO alquiler por un año mínimo, piso 3 ó 4 dormitorios sin muebles, con vista y terraza grande. Informes y precio al 213283 (22)

AMUEBLADOS chalet y apartamentos en San Agustín. Paseo Marítimo y San Agustín. 230634. (11)

ALQUILO piso nuevo con 0 sin muebles. Via Roma. Telf. 224417 (11)

ALQUILO chalet amueblado orilla mar, entre Cala Mayor y Cas Catalá y en Son Armadans. Telf. 224751. (16)

PISO amueblado, 3 dormitorios, 3.000 ptas. Música Caplloch, 33. Telf. 253733. (10)

ALQUILO bungalows, precio invierno, con calor negro. Telf. 230464. (10)

SE ALQUILA casita amueblada todo a estrenar. Teléfono 223514. (10)

SE ALQUILA piso amueblado chafarín entre Jaime III y Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Informes: Telf. 224881 (10)

SE ALQUILA local con vivienda. Informes: Miguel Santandreu, 135. Teléfono 215470. (11)

DESPACHO, Avda. Jaime III, 153, 1.ª planta, exterior, cuatro dependencias; dos entradas; ocho metros fachada. Informes en portería. (18)

ALQUILEN coches Seat 600 250 ptas. diarias (Seat 1.500 y Simcas con radio Suppl), más de 14 días, 100 Entrega y recogida a domicilio. Telf. 260219 (26)

COMPRA contado (particular), casa 4 habitaciones, máximo 400.000. Teléfono 221771 12-1 (13)

VENDO chalet nuevo en Son Roca, con luz y agua. Precio 750.000. Informes: Señor Perelló Urbanización Son Roqueta Son Roca, Palma (21)

VENDO pisos en construcción, exentos contribución, cerca San Sebastián 3 dormitorios. Entrada 80.000. resto a 3.500 ptas mensuales. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (25)

SE VENDE 60 piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrerías Matón Plaza San Antonio, 57 (16)

NECESITO pisos en Palma sin amueblar. Razón: Calle Baratllo, 10 pral. Teléfono 216532. (17)

VENDO tercer piso, calle Colliure, 473.000 ptas. Entrada 120.000 ptas. Resto 3.000 mensuales. Llavés en mano. Informes: Telf. 255614. (18)

SANMARTIN. Compra venta pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visitenos y ofrecerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (21)

VENDO chalet Palma Nova a 400 m. playa, 720 m² jardín, 240 m² edificios. primerísima calidad. Pesetas 2.700.000. Trato directo. Facilidades. Telf. 514 Palma-Nova (11)

DESEO casita o chalet sin muebles cerca de Palma, próximo al mar, ocupar todo el año, pagaría hasta 5.000 ptas. al mes. Dirigirse a Cavalier, 4. Teléfono 216385. Llamar horas oficina. (31)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

OPORTUNIDAD: Antes de comprar su coche Seat visite Garage CANALS MAS CARO. P.lma Nova. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

VENDO Dodge Coronet, 6000 km. Guzzi 73; Dodge Export; Mag. 175 Hércules. Calle Fausto Morell, 2. Teléfono 215846. (18)

Oliver Maletu
AGENTE INMOBILIARIO
JAIME III, 135
Teléfono 220046

EN CA'N PICA'FORT solares residenciales, sin hoteles ni apartamentos próximos, complejo deportivo propio, precios desde 450 ptas. m². Vende: Fincas JULIA. Jaime II, 44 (23)

PISO travesía Elanquera, terminado, 3 dormitorios dobles, 5 años facilidades pago. Vende Fincas JULIA Jaime II 44 (17)

NECESITAMOS pisos sin muebles todos precios APARVILLA Inmobiliaria Telf. 226858 (10)

Solares y Terrenos

VENDO o cambiaría solar de unos 600 m². en la carretera de Estalench antes de llegar al Cine. Agencia GRAU. San Miguel, 101. 1º (24)

VENDO solar o permutaría con derecho edificación en calle Doctor Andreu Felgu, de 19.50 x 19.50. Agencia GRAU. San Miguel, 101. 1º (10)

VENDO solar entre La Rápita y El Estafiol. Teléfono 224500 (10)

VENDO solar San Agustín 600 metros, espléndida vista, apropiado apartamento chalet. VALENTI Muntaner 4 (esquina San Miguel) (18)

CEDO solar derecho construir en La Cabaneta. Informes: Telf. 221825 (10)

SANTA PONS vendo 1.048 m². salida al mar. 500.000 ptas. Telf. 214747 (11)

COMPRARIA solar de unos 300 m². en Son Ferriol. Llamar al el. 215230 Señor Valens (10)

SOLAR 1.600 m². y otro 3.200 m². vendemos en Sonetmes. Aceptamos también cambio Telf. 22454 (10)

VENDO solar en Bella-Vista, 2.080 m² zona residencial, vista panorámica, facilidades. Informes: Calle Impresor Calafat, 8, 1º (16)

VENDO solar o cambio por piso en calle San Vicente Ferrer esquina. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (16)

1.000 M2. edificios para garaje, etc. cerca de Jaime III, vendo, facilidades. 6.000.000. Trato directo Avenida Jaime III, 48, 3º 2º Telf. 227015 (25)

VENDO solar Santa Ponsa, barato, cerca playa grande. Telf. 230464 (16)

Fincas

POR 100.000 entrada resto mensualidades vendo pisos VALENTI Muntaner 4 (esquina San Miguel) (13)

VENDO de part. a part. finca gran lujo, con casa poderosa, dos garajes, 2.500 m² con árboles frutales, electricidad, fuerza motriz y agua abundante Calle Naranjo, núm. 20 Informes: Calle Plateria número 52 y 54. (33)

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma.
Entrada desde 50.000 ptas - Informes:
alle Gral. Kicard. Ortega 77-B

SE VENDEN
MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y
LOCALES COMERCIALES MUY
BIEN SITUADOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
CON FACILIDADES - Informes:
Calle Santa Clara 10 - Telf. 215171

Locales

ALQUILO locales calle Sur y calle Martínez de Lava y calle Maricán Agulló, 250 200 y 100 mts Telf. 211703 217189

VENDO local 170 m². convertible en 270 m², 8 mts. fachada, 4 metros altura, facilísimo acceso, 3 entradas. Informes: Calle Impresor Calafat 8, 1º (24)

SE ALQUILA local, calle Vidal, núm. 38. Rotlet (10)

ALQUILO local 180 m² travesía Héroes de Manacor a 200 mts. Avda. Informes: Héroes de Manacor 145 (15)

VENDO o traspaso local de 287 m². Avda. Arquitecto Bennisar, 15. Telf. 254307. (10)

GRAN OCASION: Unico local (110 m².) en edificio de 33 apartamentos de lujo, se vende. Apto para oficinas, estudio o bar-colmado, piscina. Precio muy razonable. Razón: Edificio Holiday, San Agustín, teléfonos: 230079. ext. 938 (35)

Hipotecas

DISPONGO capital hipoteca Calle Baratllo, 10. oral. de 9 a 1 de 4 a 8

COLOCARIA de 500.000 a 700 mil ptas. con hipoteca. Telf. 255520. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco (10)

NECESITO capital primera hipoteca. Trato directo Telf. 16532. (10)

20% DESCUENTO objetos oro y plata, 60 aniversario Joyería TIUNA Plaza España 81 (11)

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipoteca. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603 (11)

INVERTIRIA en varias partidas 5.000.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Calmar, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

Traspasos

TRASPASO local, buena situación. Informes: Calle Socorro, 20. Palma

POR AUSENTARME traspaso bar situación inmejorable, esquina 2 calles. Facilidades Telf. 224810 (12)

TRASPASO - BAR
completamente instalado, 100 m. apto para fiestas. Informes: Colmado MOYA, calle Padre Bmé. Pou, 44

Alquileres

ALQUILARIA: pequeña parcela de terreno regadío media cuarterada aproximadamente, alrededor de Palma. Escribir al número 12225 de esta Administración (19)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquiler Plaza Santa Catalina Thomás 51 (12)

ALQUILO despachos desde 1.500 ptas. Telf. 225536. (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (15)

CIDERIA dos salas propias para despacho con teléfono. Informes: Matías Monter

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(615) SE OFRECE para encargado de almacén, auxiliar de oficina o similares. Telf. 253821 (13)

(624) MALLORQUÍN recién llegado de Estococmo, desea trabajo como jefe de comedor, hablando inglés, finlandés, francés y sueco, perfecto. Telf. 233047 de 1 a 3 (24)

(620) SE OFRECE conductor carnet 1ª, a horas a convenir por la mañana o por la tarde, otros trabajos. Escribir: Sta. Margarita, núm. 21, Santa María del Camí Mallorca (27)

(629) OFRECESE joven mallorquín, hablando inglés, francés, alemán, carnet 2ª para trabajos tardes. Escribir a G. Fornés Escorcia, Calle Capitán Vila, 20, 2º exterior izquierda (20)

(630) MATRIMONIO joven; el cocinero, ella camarera. Dirección: Hermanos Benlidos, 18, Inca (11)

(622) OFRECESE señora, 3 a 6 tardes, trabajos caseros, sabiendo coser Zonas Avenidas. Héroe de Manacor. Informes: Antonio Ribas, 126, b. Mañanas. (21)

(634) CHOFER 1ª especial se ofrece, mallorquín, 33 años. Cualquiera trabajo. 4 años experiencia y práctica. Obispo Maura, 97, (18)

SEÑORITA extranjera habla alemán, inglés, francés, italiano, español, busca empleo. Llamar: Teléfono 235701. (13)

(633) SE OFRECE chófer carnet 1ª. Informes: en esta Administración núm. 633. (10)

Ofrecen Empleo

(9963) FALTAN: Buenos oficiales plieceros. LONDON. San Nicolás, 23. (10)

(9969) SEÑORITA para recepción se necesita. Conocimientos de inglés imprescindible. Informes: Jaime III, 135, 3º Horas oficina. (16)

(7090) SE NECESITA pianchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Roselló y Cazador 44 Teléfono 252240 (16)

(9977) SE PRECISA muchacho para atender teléfono en Frigoríficos MOYA. Rubén Darío, 12. (12)

(9970) PELUQUERÍA caballeros precisa única manicura con conocimientos de Administración y caja. Telf. 216476

(9972) OFICIALA 1ª con experiencia, dependienta hablando inglés y aprendizas-mozas, se necesitan en Cristina Modas. Avda. Jaime III, 37, entresuelo

(9968) NECESITAMOS profesor inglés, con preferencia nativo para todo invierno una hora diaria, inútil presentarse sin buenas referencias. Telefonar 225385, horas oficina (22)

(9976) SE NECESITAN: Agentes venta libros, magnífica comisión. Informes: J.R.S. calle Colubí, 77. Tel. 236193 (14)

(9973) SE NECESITAN agentes, asunto interesante. Sueldo, comisión y seguro. Pasar por calle Olmos, número 154 (15)

NECESITASE muchacha servicio, quedar. Tel. 233193, tardes. (10)

(9977) IMPORTANTE empresa precisa representante para zona sur-este isla. Artículo compatible con otras representaciones. Informes: Calle Matías Montero, número, 2. (20)

(9445) SE NECESITA media oficiala Peluquería Isabel. Calle Antich, nº 82, 1º, 2º. Telf. 233888. (14)

(9981) JAYTON, necesita cajera, preferible sepa idiomas. (17)

(9983) CALEFACTORES, Oficiales 1ª instaladores con nociones de soldadura, se precisan en: BARCELÓ. Héroe de Manacor, núm. 17. (17)

(9982) APRENDICES de calefacción y fontanería se precisan, por ampliación plantilla, en: BARCELÓ. Héroe de Manacor, 17. (16)

(4985) PRECISO chica para servir que sepa cocinar. Informes: Tel. 222592. (10)

(9893) HOTEL NIXE PALACE NECESITA CAMARERAS. PRESENTARSE CON INFORMES.

(9896) HOTEL NIXE PALACE NECESITA LANCERA CON EXPERIENCIA. PRESENTARSE CON INFORMES.

(9974) TECNICO PROYECTISTA AIRE ACONDICIONADO Solicitar entrevista al Teléfono 221404.

(9979) INDUSTRIA ELECTRICA F. BENITO DELGADO, S. A. NECESITA AGENTE DE VENTAS
— Edad máxima 40 años.
— Servicio militar cumplido.
— Preferible con conocimientos de material eléctrico.
— Condiciones económicas según aptitudes.
Presentarse tardes de 6 a 8 en: Plaza A. Fleming, 44, A.

IMPORTANTE EMPRESA (9980) NECESITA JEFE ADMINISTRATIVO - CONTABLE con dotes de mando y responsabilidad — concertar entrevista de 14'30 a 15'30: TELEFONO 254633.

(9978) TITULAR MERCANTIL Precisamos para especializar en la comercialización de modernos sistemas de mecanización de oficinas. EXIGIMOS:
— Buena presencia
— Don de gentes
— Facilidad de palabra
— Máximo 30 años
— Servicio militar cumplido
— Espíritu de superación. OFRECEMOS:
— Cursos de especialización
— Cargo atrayente
— Trabajo en equipo
— Sueldo y comisión
— Ingresos iniciales mínimos de 10.000 pesetas mensuales. Dirigirse a GISPET, S. A. — Aragón, 51, Palma, mañanas de 9 a 10 y tardes de 7 a 8.

(9984) PERSONA CON CONOCIMIENTOS PERFECTOS DE ALEMAN con buen conocimiento español, para correspondencia y gestiones en su idioma, necesita Agencia Viajes. — Trabajo todo el año. Dirigir solicitudes indicando edad, conocimientos, referencias y pretensiones a: APARTADO 609 — Palma.

(9986) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA BOTONES EDAD: DE 15 A 17 AÑOS. NOCIONES DE CULTURA GENERAL Y MECANOGRAFIA Informes: esta Admón número 9986.

OTRAS SECCIONES Maquinaria

COMPRARIA Prensa HIDRAULICA PISTON 32 PREFERIBLE CON SU VIBRADOR DE 40 x 40
Escribir a: JUAN ROSELLO MAS Puig D'en Valls; Ibiza. Fábrica de Mosaicos.

Hospedajes Fotografía

PASEO MALLORCA, 7ª planta, 150 m2., 5 habitaciones, tres baños, dos entradas, ascensor garaje calefacción. 400.000 entrada resto 8 años. Tel. 225916.

SEÑORITA alquila habitación con derecho al piso. Telf. 225837 (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9, travesía San Miguel. Telf. 221979 (10)

SE ALQUILA habitación céntrica para una o dos señoras. Telf. 226551 (11)

PENSION COMPLETA 100 ptas. Calle Blanquerna, 86, 1º. (10)

CEDO 2 habitaciones a chicos. Teniente Juan Llobera, 49, 1º, 1ª. (11)

ALQUILO habitación con baño, para chico. Informes: Telf. 253861. (10)

MATRIMONIO derecho cocina. San Miguel 121, 2º. (10)

HABITACION para chicos una persona sola, entrada independiente, ducha, precios económicos. Carmen, 32, 4º. (14)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Sintas, 5, 3º. (10)

CEDO habitación espaciosa, soleada, dormir señor, señorita sería Tel 250780. (10)

ALQUILO particular y céntrica habitación individual, ducha, Teléfono 214724. (10)

CASA PARTICULAR ofrece pensión completa a chicos o señores, lugar céntrico. Informes: calle Tiziano, 99, 4º, 2º Palma Teléfono 255490 (20)

HABITACION 2 personas, con o sin derecho cocina, baño. Aíós, 46, 2º. (12)

HABITACION dos chicos o matrimonio. Razón: Pérez Galdós, 42, 1º (10)

DE INTERES A CHICOS DE 18 A 25 AÑOS. Joven poseyendo espacioso apartamento, alquilaría habitación con derecho al completo uso del mismo. Interesados dirigirse de 4 a 8 en Pérez Galdós, 31, 1º, 1ª. (34)

PARTICULAR pensión completa, agua caliente, trato familiar, económica. Calle Capitán Crespi Coll, 55, 7º, D. (Son Gotleu) (17)

ALQUILO habitación para caballeros. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, 40, bajos (10)

ACADEMIA Instituto TERMAN, repaso de bachillerato, cultura general, mecanografía. Tel. 215151.

CLASES particulares Matemáticas, Bachillerato, Reválidas, Preu. Informes: Telf. 250111. (10)

CLASES inglés, alemán, holandés. Profesora extranjera. También a domicilio. Telf. 254239. (11)

ALEMANA nativa da clases. Arquitecto Bennasar, 11, 7º, 2º. (10)

Radio y TV

REPARACIONES i v. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel. 213167 (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Franco Mar 90 Teléfono 37225 (11)

COMPRAMOS su televisor usado. Liquidaciones PALMA. Cordelería, 34. Teléfono 216550 (10)

TALLER RADIO i v. Reparación, tocadiscos, amplificadores, magnetofonos. San Damaso, 51. (10)

MOTORES tuers oords John son Servicio oficial Bar son todo tipo Canoa sARDER arret Söller

MOTOR Motore marino Volvo Pentax Drucois motoros Lanchas, botes vela desde a Casca on a rueros Automoviles compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono 53333 (26)

CASA MUS Motore tuers oords Britis Searull embarcacione motor y vela remolques Accesorios rauctos Recambios y asis ancia acnicar todo fondoros 57 (23)

SE VENDEN caniches pura raza Porsiana, 8, 1º. Teléfono 233377 (10)

SE VENDE una gravera moderna Informes: Trafalgar 2 Coll d'en Rebassa (11)

VENDO bar inmejorable situacion, iare facilidades. Avda Condé Sallent 49 Telf. 224254

POR DERRIBO vendo escarpates con 2 cristales curvados MARINA Avda. Antonio Maura 3 (13)

VENDO peluquería señoras, vivienda, centruquísima. Teléfono 224440 (10)

VENDO: palas excavadoras, retro, camiones, compresores y otros útiles y herramientas para la construcción. Buen estado. Precios interesantes. Informes: 215957 (20)

SE VENDEN herramientas mecánicas automóviles, nuevas; gran ocasión, precio irrisorio!! Calle Espartero, 7, 4º, 1ª. (15)

ORO Y PLATA, 20% descuento, 6º aniversario. Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (13)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Gual, 39. (11)

VENDO mesa redonda comedor y termo agua caliente. Telf. 230464. (10)

VENDO bicicleta carreras. Plaza España, 81. Facilidades. Informes: Optica. (10)

VENDO sillas varios lotes, precios de saldo. Avda. Condé Sallent, 48. 224254.

MONEDAS, compro, cambio parv colección. E. Trilla Socorro. 158 3º tardes (11)

COMERCIANTE inglés interesado en comprar angulas al por mayor, grandes cantidades. Transporte a cargo comprador. Informes: Recepción Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. Teléfono 230544. (25)

DESEO piano de cuarto de cola, no importa estado. Dirigirse a: Cavaller, 4. Teléfono 216385. Llamar no ras oficina (18)

BLANQUEO pinturas TUR Casa PEPE Sar Magin Tel 230034 (10)

NO SUFRA de los pies, ten go su remedio JUSABI Tomás Forteza, 34 (12)

ERRAJERIA artistica ven tanales stanter'as esca parates trabajos rápidos / económicos Llamar a Telf. 222076 (13)

PINTOR empapelador plásticos Faserit. Frescos, económico Telf. 224485 (10)

OFRECESE empresa para realizar toda clase de trabajos de construcción, reformas etc., por presupuesto y administración rápidos. Informes en Teléfono 230079-974

ABONAMOS a p. ptas. por cada bombilla fundida c rota, comprando una nueva. Radio España Balles ter 3 Herrera (20)

SE VENDEN herramientas mecánicas automóviles, nuevas; gran ocasión, precio irrisorio!! Calle Espartero, 7, 4º, 1ª. (15)

MODERNICE su cocina y su baño, nos encargamos de albañilería, fontanería, electricidad, pintura y muebles de cocina. Presupuestos gratis. Tel. 234235 y 254956. Vendemos azulejos y colocación. (27)

DIBUJANTE lineal y artístico se ofrece para trabajos a efectuar horas convenientes y en propia casa. Informes en calle Antonio Ribas, 81, 4º ó el 226791. 6-8 tardes. (28)

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general Molineros, 30 (10)

LIMPIEZA, abrigantado de pisos, mosaicos y pulido. Telf. 221754. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250057 (10)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250537 BENMA (10)

LIMPIEZA sofás butacas - sillas a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

TRANSFORMO trajes, abrigos y toda clase de prendas de caballero, adaptándolas a la moda actual. Calle Andrés Torrens, 37, bajos. Es Fortí Teléfono (10)

FOLLETOS, ETIQUETAS, marcos, carteles propaganda. Idea, boceto y realización definitiva Estudio: 224958 (12)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, trios, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrera, 2. Via Portugal, 25 Telf. 212510 y 217635. (22)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc, Calvet, 5, 3º, 2º Barcelona-6 (23)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zaveliá 21. Teléfono 227353. (17)

SERVICIO de reparaciones de lampistería, máxima urgencia. Telf. 254215. (10)

SE VENDEN herramientas mecánicas automóviles, nuevas; gran ocasión, precio irrisorio!! Calle Espartero, 7, 4º, 1ª. (15)

ORO Y PLATA, 20% descuento, 6º aniversario. Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (13)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Gual, 39. (11)

VENDO mesa redonda comedor y termo agua caliente. Telf. 230464. (10)

VENDO bicicleta carreras. Plaza España, 81. Facilidades. Informes: Optica. (10)

VENDO sillas varios lotes, precios de saldo. Avda. Condé Sallent, 48. 224254.

MONEDAS, compro, cambio parv colección. E. Trilla Socorro. 158 3º tardes (11)

COMERCIANTE inglés interesado en comprar angulas al por mayor, grandes cantidades. Transporte a cargo comprador. Informes: Recepción Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. Teléfono 230544. (25)

DESEO piano de cuarto de cola, no importa estado. Dirigirse a: Cavaller, 4. Teléfono 216385. Llamar no ras oficina (18)

BLANQUEO pinturas TUR Casa PEPE Sar Magin Tel 230034 (10)

NO SUFRA de los pies, ten go su remedio JUSABI Tomás Forteza, 34 (12)

ERRAJERIA artistica ven tanales stanter'as esca parates trabajos rápidos / económicos Llamar a Telf. 222076 (13)

PINTOR empapelador plásticos Faserit. Frescos, económico Telf. 224485 (10)

OFRECESE empresa para realizar toda clase de trabajos de construcción, reformas etc., por presupuesto y administración rápidos. Informes en Teléfono 230079-974

ABONAMOS a p. ptas. por cada bombilla fundida c rota, comprando una nueva. Radio España Balles ter 3 Herrera (20)

SE VENDEN herramientas mecánicas automóviles, nuevas; gran ocasión, precio irrisorio!! Calle Espartero, 7, 4º, 1ª. (15)

MODERNICE su cocina y su baño, nos encargamos de albañilería, fontanería, electricidad, pintura y muebles de cocina. Presupuestos gratis. Tel. 234235 y 254956. Vendemos azulejos y colocación. (27)

DIBUJANTE lineal y artístico se ofrece para trabajos a efectuar horas convenientes y en propia casa. Informes en calle Antonio Ribas, 81, 4º ó el 226791. 6-8 tardes. (28)

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general Molineros, 30 (10)

LIMPIEZA, abrigantado de pisos, mosaicos y pulido. Telf. 221754. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250057 (10)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250537 BENMA (10)

LIMPIEZA sofás butacas - sillas a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

TRANSFORMO trajes, abrigos y toda clase de prendas de caballero, adaptándolas a la moda actual. Calle Andrés Torrens, 37, bajos. Es Fortí Teléfono (10)

FOLLETOS, ETIQUETAS, marcos, carteles propaganda. Idea, boceto y realización definitiva Estudio: 224958 (12)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, trios, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrera, 2. Via Portugal, 25 Telf. 212510 y 217635. (22)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc, Calvet, 5, 3º, 2º Barcelona-6 (23)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zaveliá 21. Teléfono 227353. (17)

La ventana HERVENT

nueva aportación a la arquitectura actual

Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, etc. tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

- Marcos basculantes y cierre hermético.
- Aluminio anodizado a profundidad.
- Sencillez de aplicación.
- De fácil adaptación

LUMINOSA • HERMETICA • DECORATIVA

HERVENT es un anticipo de las ventanas del futuro.

Una nueva creación de: GRAVENI S.L.

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:
ROSELLO E HIJO
Plaza OLIVAR, 36. 2º D. - Teléfono 216232. PALMA DE MALLORCA

RESTAURANTE OSA MENOR

Calle Calvo Sotelo, 462 y Garita, 85 (PORTO PI)

MENU DEL DIA:

3 platos, postre y pan... 80 pesetas Y GRAN CARTA DE 180 PLATOS ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES Reserva de mesas - Teléf. 230060

SALERNO (ITALIA)

Descarrilamiento del «Flecha del Sur»

BALANCE: 12 MUERTOS Y 74 HERIDOS

SALERNO (Italia) 10. (Efe-Upi). — Doce muertos y 74 heridos es, hasta el momento, el balance de víctimas registradas en el descarrilamiento del expreso «Flecha del Sur», Palermo-Milán, ocurrido en el día de ayer, en San Nicola Varco, cerca de Salerno. Algunos de los heridos se encuentran en grave estado.

LLEVABAN 5 KILOS DE HEROINA

PARIS, 10. (Efe). — Los hermanos norteamericanos Ned y Andrew Gordon, de 32 y 23 años de edad, fueron detenidos ayer a su llegada al aeropuerto de Orly, tras encontrarse encima cinco kilos de heroína pura cuyo precio en el mercado, es de unos 20 millones de francos.

Los dos individuos, que se hacían pasar por estudiantes, habían llegado a Niza procedentes de Nueva York y tras adquirir la heroína, se trasladaron a París con intención de seguir viaje a Londres.

La brigada de estupefacientes de Marsella es la que avisó a la parisiense acerca de la auténtica personalidad de ambos norteamericanos, los cuales llevaban sobre sí mismos sendas fajas conteniendo diez saquitos de 500 gramos cada uno de esta droga.

El accidente costó la vida a sesenta y seis personas que viajaban en un vuelo Atenas-Nicosia (Chipre) de la compañía británica «BEA».

En la ocasión del accidente, los expertos enviados a investigar el caso quedaron sumamente sorprendidos por la gran extensión en que aparecieron esparcidos los restos sobre el mar.

El portavoz del «Board of Trade» dijo esta tarde que la cabina del avión había recibido daños muy similares a los que podría haber causado un artefacto explosivo a nivel del suelo en el interior de la cabina.

Otros signos parecían corroborar según el portavoz esta teoría. Pero serán necesarios otros trabajos experimentales para corroborarla.

A raíz del accidente circularon rumores de que el líder nacionalista, General Grivas, que combatió a los británicos en Chipre, viajaba en el avión pero fueron descartados cuando el propio interesado apareció perfectamente sano en Atenas.

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

PROYECTO DE LEY QUE ELEVA A 18 AÑOS LA EDAD LIMITE PARA LA PERCEPCION DE LA AYUDA FAMILIAR EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 10. (Pyresa). — El Gobierno ha aprobado un decreto sobre los objetivos del II Plan de Desarrollo que se hará público en breve. Así lo ha comunicado a los periodistas el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en su habitual ampliación a lo tratado en el Consejo de Ministros.

El señor Fraga indicó que los Ministros de Asuntos Exteriores y Justicia habían presentado una propuesta al Gobierno para clasificar definitivamente la situación de los súbditos españoles que puedan actuar temporalmente al servicio de armas de cualquier tipo de potencia extranjera.

Nuestro antiguo Código Civil preveía en estos casos la pérdida de la nacionalidad. Luego se modificó el sentido de que la nacionalidad se perdería cuando hubiera prohibición expresa del Jefe del Estado. La actual situación internacional aconseja, frente a los casos que se han dado o pudieran darse de mercenarios, reconsiderar la situación, y por ello se propone la declaración expresa de prohibición de tomar cualquier forma de servicio de armas sin previa licencia: es decir, la vuelta a la situación primitiva. Sobre esto se dictará una disposición de rango apropiado o declaración.

El señor Fraga continuó diciendo que se ha comenzado a dar trabajo a las nuevas Cortes que van a constituirse, con el envío de un proyecto de ley a propuesta del Ministro de Trabajo, por el que se eleva a 18 años la edad límite de los hijos para la percepción de la asignación mensual de protección a la familia en el régimen general de la seguridad social, edad coincidente con la de adquisición de la plena capacidad contractual en materia laboral y con la señalada por la Ley de la Seguridad Social para los hijos que don derecho a la pensión de orfandad.

Es una sensible mejora dentro del régimen de la ayuda familiar que evidencia la progresividad incesante de nuestro sistema de seguridad social.

Añadió después el señor Fraga que por razones de urgencia y por el hecho de estar a punto de comenzar varias campañas de exportación se ha emitido un Decreto-Ley sobre ordenación comercial de los sectores de exportación.

Con esta disposición se trata de completar respecto a determinados aspectos que reclaman urgente regulación las normas actualmente vigentes sobre ordenación comercial de la exportación con el fin de fortalecer esta y asegurar en condiciones óptimas la venta al exterior de los excedentes exportables: todo ello dentro del principio de voluntariedad que presidirá las fórmulas de cooperación libremente elegidas por las empresas exportadoras, y utilizando la carta sectorial de exportación.

El Ministro de Hacienda, dijo después el señor Fraga, sometió a la aprobación del Consejo un decreto por el que se autoriza a la «Agrupación Sindical de Cautión para las actividades Agrícolas» (A. S. I. C. A.) para la prestación de garantías a favor de los

ASICA garantizará los préstamos a los agricultores asociados

Programación interregional de la agricultura

Suspensión temporal de la elevación del impuesto de lujo a las motocicletas de menos de 9 caballos

agricultores y ganaderos en los préstamos que estos puedan solicitar de las entidades de crédito oficial y privado.

Con este decreto se da satisfacción a una reiterada petición del campo español y se espera que con su aplicación se eliminen los obstáculos que los agricultores y ganaderos vienen encontrando en la obtención de créditos dadas las dificultades de ofrecer las garantías precisas y adecuadas a este tipo de operaciones.

Asica, encuadrada en la Organización Sindical Española, será inspeccionada e intervenida por el Ministerio de Hacienda y regida por los propios agricultores y ganaderos que la constituyen. Contribuirá, sin duda, a la capitalización del sector agrario, y favorecerá de manera especial a los pequeños agricultores y ganaderos.

A propuesta asimismo del Ministro de Hacienda se ha aprobado otro Decreto, al igual que había ocurrido con los automóviles, sobre suspensión temporal de la elevación del 10 por ciento del impuesto sobre el lujo que grava la adquisición de motocicletas de potencia fiscal inferior a 9 cv fiscales.

En lo que respecta al Ministerio de Educación y Ciencia, señaló más tarde el señor Fraga— el nuevo reglamento del cuerpo de inspección profesional de enseñanza primaria se hace necesario como consecuencia de la honda transformación sufrida por este grado de enseñanza con la creación y desarrollo de nuevos servicios docentes, como los escuelas-hogar, escuelas comarcales, enseñanzas especiales, roperos, etc., no previstas en la reglamentación vigente de 1932 y la activa participación de la inspección en la programación de los planes de construcciones escolares, campaña de alfabetización, etc. consiguientemente y de acuerdo con la nueva Ley de Enseñanza Primaria, se regula el sistema de promoción y selección de los inspectores.

El Decreto por el que se unifica la clasificación académica de los centros de enseñanza media es consecuencia con la unificación del primer ciclo de esta enseñanza y por él se unifican a este fin los diversos centros establecidos por la Ley de Ordenación de la enseñanza media, en cuanto se refiere a organización y características, y se establecen las normas de clasificación.

El Ministro de Educación, finalmente, informó sobre la política de creación de escuelas-hogar, patrocinada con cargo al plan de inversiones para el fomento del principio de igualdad de oportunidades. En el breve plazo en que tales escuelas han sido instituidas alcanzan ya un total de ciento diecinueve, de ellas treinta y seis últimamente creadas, y distribuidas entre treinta y siete provincias, con un total de más de ocho mil plazas.

Por su parte, el Ministro de Industria informó al Consejo de que en los 8 primeros meses del año en curso, la producción de arrabio aumentó en un 23 por ciento y la de acero en un 15 por ciento, respecto a igual período del año anterior.

En cuanto al conjunto del año, anunció que por primera vez, nuestra producción de acero rebasará los 4.000.000 de toneladas.

BONN

APLICACION DEL CONVENIO GERMANO ESPAÑOL SOBRE SEGURO DE DESEMPLEO

Los trabajadores españoles tendrán los mismos derechos que los alemanes

Bonn, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El 29 de octubre de 1959 se firmó el primer acuerdo hispano-alemán de seguridad social en caso de paro involuntario, que preveía, especialmente, las prestaciones sociales por enfermedad. Aquel fue un primer paso. Más tarde el 20 de abril de 1966, se firmó el convenio germano-español de seguro de desempleo, por el cual se les concedía a los trabajadores españoles en Alemania los mismos derechos e indemnización de paro que ya tenían sus compañeros alemanes. Finalmente, esta mañana se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn un acuerdo entre los dos países para la aplicación del antedicho convenio de seguro

de desempleo de abril de 1966. Este acuerdo firmado de parte española por el Embajador de España, don José Sebastián de Ercilla y de parte alemana por el nuevo Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Duckwitz, entrará en vigor el día primero de diciembre de 1967 y contiene dos ventajas fundamentales sobre el primitivo de octubre de 1959, año que puede considerarse como punto de partida de la emigración de obreros españoles a la República Federal.

DOS VENTAJAS FUNDAMENTALES

Primera: Consideración de los períodos de seguro cubiertos en España y Alemania para fundamentar el derecho al subsidio de desempleo en cualquiera de los dos Estados. Es decir, cuanto mayores sean estos períodos cubiertos por el seguro de trabajo mayor será el espacio de tiempo de inactividad forzosa o involuntaria cubierto por el seguro de paro.

Segunda: Posibilidad de traslado de residencia de la República Federal, a España o viceversa, sin perder el derecho a las prestaciones del seguro de desempleo. De acuerdo con esta disposición, el obrero español afectado por el paro puede marcharse a España, conservando el derecho a cobrar durante el tiempo fijado por la legislación laboral alemana, la

indemnización mensual que a ningún trabajador en paro se le presente de permanecer o marcharse a Alemania Occidental, dos españoles recibiendo subsidio de paro en el extranjero en 1968. Según precisiones en 1968, por completo el paro serán necesarios unos obreros españoles, sobre que actualmente trabaja la República Federal, según el del Presidente de la Oficina de Colocación y Seguro Social, Desempleo, de Nuremberg, Sabel, la cifra de 950 mil extranjeros empleados en Alemania subiría en el año que viene a un millón. En estas previsiones coinciden con el señor Sotillos, los dos los organismos económicos del país, que dan por segura la reanimación de la yuntura, y con ella, una expansión económica. «La crisis alemana —palabras de Amado Bel— no podrá cumplir el programa de producción sin la ayuda de los trabajadores extranjeros».

En todo caso, no es de una crisis económica de las dimensiones y la gravedad del invierno de 1966-67. Las medidas de saneamiento financiero das por el Gobierno y la vitalización coyuntural paralelamente con dos proyectos extraordinarios de infraestructural han empezado a producir efectos saludables en la economía alemana que se manifestarán con más fuerza a lo largo de 1968 y los sucesivos».

Entre los informes presentados al Consejo, el señor Fraga se refirió al del Ministro de Agricultura sobre la reunión de la FAO en Roma, y al que él hizo sobre su viaje a Canarias y la reunión celebrada allí del primer Congreso Mundial de la Federación Internacional de Agencias de Viaje.

El Ministro Secretario General del Movimiento informó sobre la inauguración de los polígonos de la Asociación Sindical de Industriales de Palma de Mallorca y sobre la reunión del Consejo Sindical.

Asimismo —añadió el Ministro— informe sobre el Movimiento turístico en el mes de octubre, cuyas cifras reflejan ligeros au-

mentos sobre las del mismo mes del año pasado. En octubre de 1967 entraron un total de 1.055.646 turistas frente a 1.042.008 en octubre de 1966, con un aumento del 1,3 por ciento.

El arrastre de las cifras de enero a octubre arroja un total de 16.243.280 visitantes frente a 15.711.633 en igual período de 1967 con un 3,4 por ciento de aumento.

El señor Fraga se refirió por último a los nombramientos habidos en el seno del Consejo, entre los que figura el del Almirante Fontan como presidente del Instituto Social de la Marina. Había recibido a los informadores a las once y diez de la noche.

DIJO QUE HABIA MATADO A HACHAZO A UN LADRON EN SU DOMICILIO

Acudió la Guardia Civil y en el dormitorio encontró muerta una cabra

Toledo, noviembre, 10. (Cifra). — Por creer que había cometido un crimen en su propia casa, el vecino de Navamorcuende, Patricio Rodríguez, de 61 años, acudió de madrugada al cuartel de la Guardia Civil, para entregarse. Inmediatamente después, los agentes del benemérito Cuerpo se trasladaron al domicilio de Patricio y encontraron en la alcoba, entre la pared y la cama, una cabra muerta.

El animal había irrumpido en el dormitorio, y Patricio Rodríguez, creyó que alguien había penetrado en su casa con la intención de robar, emprendiéndola a golpear, continuando los delincuentes su marcha en dirección a la capital.

DEBO EN UNA GASOLINERA

Ciudad Real, 10. (Pyresa). — A

las tres de la madrugada, tres desconocidos que conducían un Seat 850 blanco, llegaron a la gasolinera que hay en el sitio conocido por «La Encrucijada», a 16 kilómetros de esta capital, y solicitados, dos de ellos se aparearon del vehículo, y entrando en una de las dependencias de la estación de servicio, se apoderaron de tres carteras que contenían el importe de la recaudación del día. Después, amenazando al empleado Manuel Romero Bonales, de 30 años, le obligaron a subir al coche, que pusieron en marcha y a unos dos kilómetros de la gasolinera hicieron bajar al citado empleado, continuando los delincuentes su marcha en dirección a la capital.

Según la declaración prestada por Manuel Romero Bonales, de los atracadores, aparentemente unos 38 años de edad, viste chaqueta y pantalón marrón de rayas y botas camperas; otro, unos años, alto y delgado, moreno y pelo liso; y el tercero, que no mostró del coche, era rubio y vestía traje gris.

ATROPELLA A UN CIEGO Y SE DA A LA FUGA

Valencia, 10. (Pyresa). — En

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MIGUEL RAMIS VANRELL. Que falleció esta madrugada, en Alcudia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa doña Catalina Gayá; hermano Damián; hermanas políticas Remigia Caubet y Carole Duchanek; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia de Alcudia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: Calle Serra. - ALCUDIA. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

La declaración de Ullastres ha causado un gran efecto

INSTANCIA EXCESIVA ENTRE LO QUE PEDIMOS DE INMEDIATO LO QUE ESTAN DISPUESTOS A CONCEDEERNOS ENSEGUIDA

Próxima sesión a partir del día 9 de Enero próximo

Sevilla, 10. (Por telex, del enlace especial de Pyresa, Ignacio de Sanuy).—Hoy viernes con la segunda reunión de las comisiones negociadoras de España y el Mercado Común. Como se preveía, la declaración del señor Ullastres, que viene a ser un contramandato que a España le interesa de verdad, ha causado un gran efecto. Y esto no ha sido otro que tomar

consciencia por parte de la Delegación europea de la necesidad de considerar más a fondo la compleja problemática de las negociaciones. En una visión global podría parecer que lo que España solicita es casi una utopía. Sin embargo, entrando en detalles, y considerando el tema en una dimensión dinámica, se ve con claridad que España al mismo tiempo que

ofrece, existiendo una relación y una congruencia en perspectiva entre lo que pedimos y lo que estamos dispuestos a dar. No obstante, donde existe la distancia, por ahora inalcanzable, es entre lo que nosotros pedimos de inmediato y lo que ellos estarían dispuestos a darnos ahora mismo. Lo cual no quita que hayan podido estudiarse provechosamente e los más diversos aspectos de nues-

tras relaciones y como consecuencia de estos estudios aparezca clara la necesidad de proseguir sin desmayo.

POSICION SIN MODIFICACIONES

En lo fundamental, ha señalado hoy el Embajador Ullastres al salir de la reunión, la posición española sigue tal y como se formuló, sin ninguna modificación. Sucede lo mismo con la posición de la Delegación comunitaria. Pero entre este doble y tenaz atrincheramiento acaso sea posible algún movimiento, una estrategia de guerrillas. En el comunicado conjunto facilitado al final de la reunión plenaria que empezó a las diez y media de la mañana para acabar poco antes de la una, se transparenta un clima cordial. Posiblemente nadie duda ya de la necesidad de un nuevo mandato, pero también se está de acuerdo en aprovechar el existente para un análisis más minucioso de todos los problemas.

Tengo la impresión de que el aspecto industrial de la negociación ofrece soluciones que si no son fáciles, podrían esclarecerse desde el principio. No ocurre lo mismo con los problemas agrícolas que constituyen la piedra de toque que nos dará la medida de la buena voluntad negociadora. En agricultura no se puede hablar abstractamente y hay que descender a los temas con toda minuciosidad.

PRECISAR MEDIDAS Y VALORES

Es muy posible que lo que se ha logrado en esta segunda sesión de las negociaciones no sea llegar a un acuerdo, pero sí precisar las medidas y los valores que cifran los desacuerdos.

En un comunicado conjunto los negociadores se felicitan de la excelente atmósfera que ha presidido su trabajo. Nosotros también. Ayer estábamos algo más pesimistas y hasta en algún momento creímos que las negociaciones podrían acabar como el rosario de la aurora. Lo que ahora creemos es que virtualmente han acabado las posibilidades contenidas en el primer mandato, pero que se comienza a ver toda la problemática de un segundo mandato, lo que equivaldría, en todo caso, a un cierto acortamiento de las distancias. Digamos finalmente que se anuncia una tercera sesión de las negociaciones a partir del día 9 del próximo mes de enero.

NUEVO DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid, 10. (Pyresa).— Esta mañana tomó posesión de su nuevo cargo de Director General de la Guardia Civil, el Teniente General don Antonio Cores Fernández de Canete, que hasta ahora había sido Capitán General de Burgos.

El nuevo Director General fue recibido a su llegada por el General de División Subdirector del Cuerpo don Enrique Serra Algarra revistando a una compañía del Cuerpo con bandera y banda de música que le rindió honores. A continuación las fuerzas desfilaron antes las autoridades asistentes y terminado el desfile en el despacho del Director General, el General Subdirector dió la bienvenida al General Cores, en nombre de todo el Cuerpo de la Guardia Civil destacando la brillante ejecutoria del nuevo Director General y la satisfacción que suponía para todos los componentes del

Cuerpo, el ser inandados por él. El General Cores contestó con otras palabras en las que expresó su agradecimiento por los elogios que para él suponía el haber tenido el alto honor de ser designado para el mando de un Cuerpo de tanto prestigio y tan altas virtudes castrenses como la Guardia Civil. Aludió también al valor defensivo de sus miembros del que había sido testigo como defensor del sitio de Oviedo y se refirió a los propósitos que llevaba velando por lo tradicional de la Guardia Civil así como coeficiente de la limpia trayectoria del Cuerpo, pero introduciendo aquellos nuevos sistemas que hoy se imponen de actualizar los medios y elementos. Después de saludar a todos los Generales y Jefes del Cuerpo, con destino en la plaza que se encontraron presentes, se dieron por finalizados los actos.

CELULA CLANDESTINA COMUNISTA DESARTICULADA EN SEVILLA

FRANCESA EXPULSADA DE ESPAÑA POR ERRORISTA, DE NUEVO ENCARCELADA

Sevilla, 10. (Cifra).—Ha sido descubierta y desarticulada la Brigada de Investigación Social de la Jefatura Sumaria de Policía de Sevilla, una célula clandestina comunista trotskysta.

Han sido detenidos entre otros, José Bellido Moreno, Joaquín Vara Lacharro, Gonzalo Toledano Crespo y José Fernández Sastre, quienes, con las diligencias instruidas, han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales competentes, según anuncian fuentes fidedignas.

Les han sido ocupados numerosos ejemplares de una publicación comunista, que eran permitidos al primero de los detenidos, desde Barcelona, por mediación de una agencia de transportes de Sevilla.

Aunque por la rapidez de la actuación de la policía fueron cortados los intentos subversivos de esta fracción marxista, se sabe que intentaron filtrarse en medios laborales y universitarios.

nes Obreras», acusados de pertenecer al partido comunista, han sido detenidos y puestos a disposición del Tribunal de Orden Público. Entre estos, el Presidente de la Sección Social del Sindicato del Metal, apellidado Morin, y un ingeniero de una empresa, apellidado Escobedo, habiéndoseles ocupado abundante material subversivo y de propaganda comunista.

FRANCESA EXPULSADA

Pamplona, 10. (Cifra).— Ha ingresado hoy en la cárcel de esta ciudad, a disposición de las autoridades, la súbdita francesa Christiane Rosa Margarita Etchelus, de 27 años, detenida anteayer en territorio español, en la frontera franco-española de Dancharinea (Elizondo).

La detenida fue condenada en 1965 por un Tribunal militar de Pamplona a dos años de prisión por tenencia ilícita de cartuchos de dinamita, de fabricación francesa, similares a los que hicieron explosión en el monumento a los Caídos de Navarra.

Al salir de la cárcel, después de cumplir su condena, fue expulsada de España y anteayer, al entrar en nuestro territorio, fue nuevamente detenida por la Policía.

Peligro para las Cuevas de Altamira

EL ALIENTO DE LOS VISITANTES PRODUCE UNA «ENFERMEDAD» EN LAS PINTURAS

Que puede llegar a destruirlas

BILBAO, 10. (Pyresa).— El Catedrático de Prehistoria de la Universidad Central y Director del Instituto de Prehistoria, Profesor Martín Almagro, que fue director en el año 1938 del diario «Hierro», en unas manifestaciones al citado periódico de la Prensa del Movimiento ha dicho que «si prosiguen las visitas a las Cuevas de Altamira pronto desaparecerán las excelentes pinturas rupestres. El aire nuevo, el solo aliento de las personas que la visitan produce una «enfermedad» fisicoquímica en las pinturas. Esto está perfectamente demostrado. Ahora se pretende reducir las visitas y la citada cueva está en observación».

Se refirió también a que otra cueva la de Asco había sido cerrada al público por la aparición de una especie de hongo que destruye los dibujos porque la sequedad habitual en estas cuevas se rompe con la presencia del hombre; los grupos de visitantes y la sola respiración hace que el peligro de deterioro sea grave».

LA ACTRIZ JENNIFER JONES INTENTO SUICIDARSE

NUEVA YORK, 10. (Efe).— La actriz cinematográfica Jennifer Jones se encuentra internada en un hospital, en estado de coma, tras haber ingerido una cantidad excesiva de somníferos en un aparente intento de suicidio, según noticias recibidas de California.

Jennifer fue encontrada, a última hora de ayer, al pie de un promontorio lindante con el mar, en un punto próximo a la localidad de Malibu. Los dos policías que localizaron a la actriz la practicaron la respiración «boca a boca», consiguiendo diera algunas señales de vida.

La policía cree que debió caerse desde lo alto del promontorio a las aguas del Pacífico, cuyas olas la devolvieron a la playa donde fue localizada. Los agentes en cuestión salieron en su busca después de tener conocimiento de que la actriz había llamado por teléfono a su médico para comunicarle que había ingerido gran cantidad de somníferos.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales)

mes. Dejé la composición aparte y hace un mes realicé el combinado por primera vez. Naturalmente, me gustó. Con los ingredientes casi podía saber con certeza su sabor.

—¿Quién lo ha bebido, aparte usted?

—Nadie.

—¿Ni su esposa?

—Guárdeme el secreto: a mi esposa no le gusta el coctel.

—¿Usted había participado en otros concursos de esta categoría?

—Hace dos años, por primera vez, estuve en Buenos Aires. Quedé en sexto lugar.

—¿Cuáles son sus títulos?

—He sido dos veces subcampeón de España y otras dos subcampeón en el concurso provincial de Madrid. Actualmente soy el subcampeón español.

—¿Cuánto tiempo lleva en la profesión?

—Veinte años.

—¿Dónde trabaja?

—Desde hace año y medio, o sea desde su apertura, soy Director de «La Boite» de Madrid.

—¿Y antes?

—Estuve mucho tiempo en el «Pepe's Bar», también de Madrid.

—Siendo director de un local como «La Boite», ¿tiene ocasión de practicar como barman?

—Como soy conocido por esa especialidad, muchos clientes me piden un combinado y se lo hago. Y si no me lo piden, aprovecho cualquier oportunidad para pasar tras la «barra» y coger la coctelera. Con franqueza: lo que más me gusta es servir al cliente desde la «barra».

—¿Qué aconsejaría a un compañero, para participar en esta clase de concursos internacionales?

—Mi lema, en Buenos Aires y aquí, ha sido hacer algo que esté en un término medio. No un coctel seco, ni un coctel dulce, ya que ambos son para determinados paladares. Con un semi-seco, creo que hay más oportunidades de contentar a más jurados.

—¿Cuántas veces ha tenido que elaborar el coctel «Mallorca» en este concurso?

—Con la que me queda habrán sido cuatro veces...

Las justas para proclamarse campeón del mundo

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. MIGUEL ORDINAS TOMAS

Que acaeció el día 12 de noviembre de 1966, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Francisca y Miguel Ordinas Garau; hijos políticos Gabriel Ramón Juliá y Antonia Oliver Clar; nietas María-Francisca y Francisca; primos y demás familia, participan a sus amistades que todas las misas que mañana domingo se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, serán en sufragio de su alma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Margarita Barceló Sansó

(VIUDA D'EN RAFEL D'ES FORN DE SAN JUAN)

Que falleció ayer, día 10, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Rafael y Margarita (empleados Gestoría Riutort) y Bartolomé (Maestro nacional); hijas políticas María Antonia Martínez y Catalina Vila (Maestra nacional), y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, que se rezará esta mañana, a las diez, en la Residencia Sanitaria Son Dureta y a las exequias y funeral, a las once, en la parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Arnaldo Amengual Pallicer

Que falleció ayer, a la edad de 98 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Gabriel, Pedro y Antonia; hijos políticos Anita Serra, Pilar González y Julián Vanrell; hermanos Antonia y Miguel; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 11, a las cuatro de la tarde, en la Iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Pasaje Dante, n.º 42 - bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

UN MAGNIFICO CHALET DONADO POR

NASA

en

PALMAÑOLA

ZONA RESIDENCIAL

Que figura en el primer premio

Y las colaboraciones especiales de:

LA FILADORA - Cerrajería de GUILLERMO SEGU

«SOMIERS SALOM»

El caballo «Roitelet V», obsequio de D. Juan Buchet

UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO

UNA BIBLIOTECA OFRECIDA POR LIBROS ERESO

C. CABOT, S.A.

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

STIL MUEBLES+DECORACION

Muebles

LA INDUSTRIAL

Suministros PONS



Estuvimos en Palmañola. Va siendo ya este el paseo obligado para nosotros, organizadores del Concurso Cesta de Navidad de «BALEARES» y también para muchos de los futuros concursantes. Mucha gente por aquellos lugares y mucho interés en los semblantes, por conocer lugar y edificación.

Hablamos con un amigo quien nos preguntó:

—No será este el Chalet del Concurso? Y señalaba a un Chalet enorme de tres plantas que está casi terminado a la entrada de la urbanización.

—Qué te parece? Puede ser ese?

—No, nombre, no. El Chalet de nuestro concurso es coquetón, tiene dos habitaciones, un baño, sala comedor y además una cochera y jardín. Todo ello en un solar de 500 metros cuadrados. Lo que estás viendo es un Chalet en un solar de 1.000 metros. ¿Entendido?

—Claro. Ahora lo comprendo.

—No obstante desde el jardín de este Chalet puedes contem-

plar las obras del otro. Están allí enfrente. Precisamente a la derecha de la entrada en la Urbanización y a unos metros de la carretera.

—La situación es espléndida.

—Naturalmente. Se ha pensado en todo. Y NASA siempre se mostró espléndido con la Cesta de Navidad de «BALEARES».

—Pero, ¿Estará terminado para Navidad?

—Esperemos que sí. De todas formas si no estuviera terminado faltaría muy poco, porque como verás se sigue el trabajo a buen ritmo.

—Explicame un poco todo eso. Dices que cuando NASA termine la construcción entra C. Cabot S.A. ¿Cómo se entiende eso?

—Pues que NASA ha adoptado un sistema nuevo de construcción que ha venido estudiando con sus arquitectos los señores Palmer y Casanella. Estos señores han trazado conducciones de electricidad y de agua que serán idénticas para determinados estilos de Chalets. A este sistema

adaptará sus sistemas al del señor Nadal fin de que todo resulte perfecto.

—Entendido. Y claro, luego la pintura que realizará Casa Hernández.

—Y mientras tanto Palou el jardinero, arreglando el jardincillo que quedará una monería.

—Lo de los muebles es más complicado.

—De ninguna manera. Ya hemos procurado que entrara en

que ser una cosa especial.

—¿Y muebles de cocina?

—Otra aportación formidable. Tendremos que sortear. Ten presente que C. Cabot S.A. ya tiene a una de sus casas que ha prometido amueblar este sector, por si fuera poco, hay que contar con que Muebles La Industrial, también dirá su última palabra y por si fuera poco Suministros Pons, ha hecho ya un obsequio de muebles de este estilo.

—Pero no meteréis todo en el Chalet?

—Claro que no. Pero también hemos anunciado que nabrá otros premios. De momento formamos los grandes lotes, luego ya dividiremos otros premios. Tenemos en cartera cosas imponentes no se te olvide.

—¿Pero lo de La Filadora?

—Lo de La Filadora como comprenderás va en el Chalet. Son cortinas, son cobertores, son mantas, son juegos de cama, son juegos de comedor. ¿Comprendes?

—Comprendo perfectamente.

—Sí pero ¿y Establecimientos Alvarez?

—Establecimientos Alvarez colaboran de una manera que ni nosotros te podríamos explicar. Corre de su cuenta colocar todo el menaje de cocina todo lo del comedor. Ya no sé cuantas piezas figuran entre sus obsequios, Bateria de cocina, cribrertería, vajilla, juegos de café. Una verdadero almacén. Porque tienes que saber, que nos dieron nota de la cubertería, pero también nos dieron también, que de la C. Cabot de Vigo, les habían dicho que terminaba aquí su colaboración.

—¿Entonces tú crees pueden añadir?

—Cualquier cosa amigo. Para Establecimientos Alvarez no hay nada imposible. ¿No viste la fotografía de sus fábricas de Vigo? ¿No te diste cuenta de la cantidad de miles de obreros que trabajan por su firma? Establecimientos Alvarez es una firma nacional. Ya te digo es algo sorprendente.



nuestro concurso una casa muy dinámica y preparada, que en un abrir y cerrar de ojos lo tendrá todo colocado.

—¿Te refieres?

—A Stil. Si Muebles Stil se encargará de amueblarnos la parte de dormitorios y sala. Adecuará los muebles al estilo de la construcción, porque puede hacerlo. Ten en cuenta que Stil tiene fábrica propia de muebles en Manacor y para ellos no significa nada decir los muebles para el Chalet de Palmañola de tal estilo y de tal forma. Como lo dominan todo pues lo harán perfecto. No lo dudes.

—Bueno. Tu me hablas de dormitorios y de salón, pero no me dices nada de comedor... ni de cocina.

—Mira. De la parte del comedor se encarga otra importante casa que rigen unos buenisimos amigos de «BALEARES» que naturalmente quieren que haya constancia de sus realizaciones. Nos referimos a Muebles La Industrial. No dudes ni un momento del dinamismo de estas gentes y que pondrán los muebles adecuados también. Porque tendrán

—Este Chalet será una maravilla.

—Te paraste. ¿Por qué no pides otras cosas?

—¿Qué puedo pedir más?

—Pues sencillamente que Guillermo Seguí nos envía una mesa de artesanía para el Salón, un juego de mesa y sillas de hierro forjado para la terraza, una lámpara para la sala y unos cuadros.

—Esto es salirse de madre.

—Esto es un concurso inminente nada más, que será mucho más grande todavía porque lo dedicamos a la memoria de un querido amigo que se nos fue, porque lo dedicamos a la memoria de Jorge Andreu Alcover «Cojuelo» y porque queremos que haya muchas aportaciones para poder realizar su Pavada como si lo tuviésemos con nosotros.

—A propósito de la Pavada ¿Qué es eso de Los Triperos?

—Los Triperos son un grupo de amigos que realizan una suscripción por su cuenta y que luego lo aportarán todo para que la Pavada sea sensacional. Son amigos del malogrado Jorge.

—¿Y el caballo del señor Buchet?

—Bueno. Roitelet V, el regalo del señor Buchet es un premio aparte. Este no va con el Chalet.

—Todo esto se ahorrará «L'Assicuratrice Italiana».

—No lo creas. «L'Assicuratrice Italiana» asegura todo lo del Chalet y sus moradores, pero aparte asegurará el caballo y a su propietario.

—Esto no es una Cesta.

—¿Entonces qué es?

—ESTE ES EL GORDO DE NAVIDAD.

HOMENAJE A «COJUELO»

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD

en el Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO. UN CHALET COMPLETO en

PALMAÑOLA

«ZONA RESIDENCIAL»

DONADO POR NASA

Dono.....

que vive en.....

..... No

DESEA PARTICIPAR EN EL CONCURSO.

..... de de 1967

Firma:

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA REDACCION DE «BALEARES» (PASEO MALLORCA PALACIO DE LA PRENSA)

Simbaldosado y nuevos jardines en el Paseo de Sagrera

Ordenanza Municipal sobre recogida de basuras

Se autoriza la construcción de un edificio singular en la esquina Vía Alemania - General Riera

REUNION DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

Mágico vino de aguja!

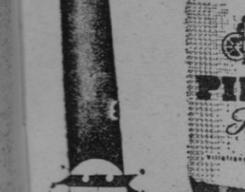
La ciencia enológica, la experiencia y los cuidados, colaborando con el tiempo transforman selectas uvas en este "vino de aguja", llamado así por su finísimo burbujeo producido por fermentación natural.

PINORD Reynal

Su nitidez
Su gusto y
Su "bouquet" en maravillosa armonía, deleitan a los que aprecian el beber como un arte exquisito.

PINORD Reynal

"mágico vino de aguja" para brindis de amistad de familia y de negocios



REPRESENTACION:
Asper, n.º 2 - Tel. 223374
Palma de Mallorca.

En la mañana de ayer, bajo la presidencia del Alcalde don Máximo Alomar Josa, se reunió el Pleno Municipal, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde señores: Sureda Melendez, Saiz Gralla, Vidal, Riera, Llauger, Pereiro, Oliver Quetglas, y Tous y los Concejales Srta. Llinás y señores Homar, Llinás, Bernat Arbos, Colombar Oliver Salas, Planas, Bernat Salom y Bennasar.

Una propuesta sobre la no concesión de permisos para instalación de industrias de nueva planta en las zonas urbanas de la ciudad, primer asunto que se trató después de la lectura del acta, se acordó volviera a la Comisión.

El señor Pereiro hizo constar que en el pasado pleno se acordó quedara sobre la mesa, para poder pedir informe a los Servicios Técnicos, pero que la Comisión ha reconsiderado el asunto dado lo difícil que resulta establecer las industrias que podrían autorizarse, y que basta explicar los reglamentos a rajatabla para lograr el objetivo.

Intervino el Alcalde señalando, que podría servir de base a la prohibición general el de que solo pudiesen instalarse aquellas industrias que, sin faltar a los reglamentos, no necesitan medidas correctoras ni servicios extraordinarios de transporte.

Una moción de Alcaldía sobre la Feria de Muestras fue defendida por el Alcalde, quien señaló que según las disposiciones vigentes no es posible la creación de un Patronato de la Feria, sino de un Consorcio, por ello se proponía que se autorizase al Alcalde para firmar los documentos correspondientes al Consorcio y adaptar el reglamento existente, sin modificación fundamental, a este tipo de entidad.

Por Gobierno y Policía se presentaba de nuevo la Ordenanza Municipal sobre la Recogida de Basuras, que defendió el señor Saiz Gralla quien señaló que estas ordenanzas debían haberse aprobado antes de las exacciones y que las obligaciones del concesionario se rigen por contrato y pueden subsanarse los defectos por bandos municipales, si es que existen.

El señor Bernat Salom pregunta si estas ordenanzas no suponen modificación alguna del contrato con Pool S.A., a lo que se contesta negativamente.

El señor Pereiro señala que se fija una tolerancia de una hora para los usuarios del servicio, sin fijarse horario para el concesionario, con ello se expone a los ciudadanos a sanciones que serían injustas.

El señor Saiz Gralla señala que los horarios de recogida los fija el Alcalde y que por otra parte la hora de tolerancia es una recomendación no habiéndose sancionado a nadie ni estableciéndose para sancionar.

Después de la intervención de los señores Riera Llinás y el Alcalde, la ordenanza es aprobada.

Urbanismo presenta un dictamen que devolvió el Pleno a la Comisión en relación con la ayuda económica a Cáritas, para adquisición de terrenos para una guardería infantil y parvulario, que defiende el Sr. Sureda, en ausencia del señor Fiol. El señor Sureda señala que la ayuda a Cáritas fue de 949.500 pesetas para la adquisición de 4.200 metros cuadrados de terreno donde se construirá un parvulario y una guardería sujeto todo ello a que las instalaciones revertirían al Ayuntamiento cuando el destino fuese cambiado. Ante esta condición Cáritas propone que en caso de ser necesario en un futuro cambiar el destino no hay reversión que de acuerdo entre el Ayuntamiento y el Obispado se destine a un fin social.

Señala el señor Sureda que no se trata de cambiar el destino ahora, sino en un futuro probablemente lejano y entonces tiene que existir acuerdo para la función a que se destinará, que tiene que ser social. Después de la intervención del señor Pereiro, Bennasar y el Alcalde se aprueba el dictamen.

Vías y Obras propone, en régimen de urgencia, las obras de embaldosado y jardinería del Paseo de Sagrera por un importe de 1.699.819 pesetas, que defiende el Alcalde, señalando su urgencia y necesidad por los cambios de rasantes que se han efectuado en el Paseo y por ser una obra que completa el arreglo del eje de la ciudad hacia Sagrera-Maura-Borne y la Rambla. El dictamen es aprobado.

Defiende brillantemente la propuesta de permiso para un edificio singular en un solar sito en Vía Alemania-esquina General Riera, el señor Riera, quien señala que no superará el volumen máximo autorizado, se obvia al solicitante a forrar el edificio con

mármoles y piedras naturales, a la creación de un aparcamiento público suficiente al número de viviendas y se cede al Ayuntamiento un local de 150 metros para instalación de una biblioteca, condicionándose esta cesión a que si el Ayuntamiento e el plazo de cinco años no la ha instalado revertirá a la propiedad.

El edificio constará de veintidós plantas, aunque parece que los pisos a partir de a rasante de la calle serán 19.

El señor Sureda solicita se modifique la cesión en el sentido que en el local cedido se pueda instalar una biblioteca u otro servicio con fines culturales.

Intervienen el señor Tous, Riera —que mantiene su dictamen— Planas, Pereiro y el Alcalde proponiendo éste último que la cesión sea con destino a biblioteca o al uso que crea conveniente el Ayuntamiento de mutuo acuerdo con la propiedad. Con la modificación propuesta se aprueba el dictamen.

Por Fomento se presenta el dictamen de valoración de sepulcros que defiende el señor Pereiro, manifestando que el valor fijado ha sido el de coste, obteniéndose la aprobación.

Por Cultura se presentan y aprueban la creación de dos nuevas unidades escolares en la Vileta y una en Establiments.

Por Hacienda se presenta una propuesta para concertar una operación con el Banco de Crédito Local, que es aprobada, previa intervención del señor Oliver Quetglas. El Alcalde señala que gracias a esta operación se han podido pagar los atrasos al personal, siendo el Ayuntamiento de Palma el primero de España que los ha hecho efectivos.

Después de aprobarse varios suplementos de crédito, cuestiones de personal y contribuciones especiales, se da cuenta por Secretaría de diversos visados de la Dirección General de Administración local, y fuera va del orden del día el Alcalde propone conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del hijo del Concejal señor Pujol y así se acuerda.

Se hace constar el acta del agradecimiento de la Alcaldía por las atenciones recibidas en Barcelona. Se da lectura a un escrito del Alcalde de Madrid, agradeciendo las atenciones que se le dispensaron en Palma.

El Alcalde agradece a la Corporación la felicitación que le expresó con motivo de su ascenso a Coronel, y a todos los Ayuntamientos de la Provincia por la confianza depositada en su persona en la elección de Procurador en Cortes por Administración Local, al tiempo que felicitar a los Procuradores elegidos en la provincia.

Agradecer al Dr. Garcias Poulou y al Arquitecto señor Ferragut su ayuda en la erección del monumento a Ramón Llull.

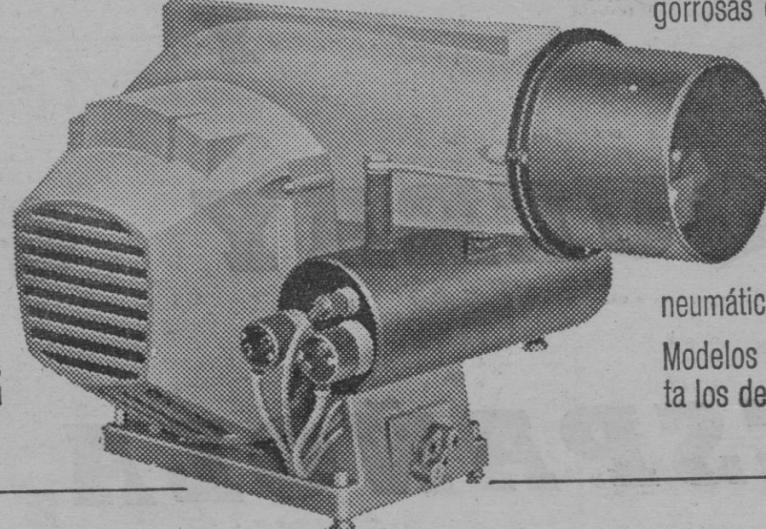
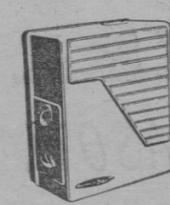
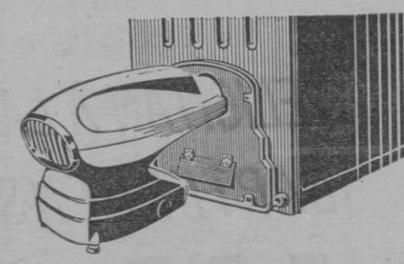
Por último se acuerda que a partir de la fecha las reuniones tanto de Permanente como de Plenos se celebren por la tarde. No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

alto rendimiento positivo ahorro de combustible

Los Quemadores automáticos **Roca** a fuel, gas-oil o petróleo, se distinguen por su economía dado su alto rendimiento y el tipo de combustible a utilizar.

Son limpios porque no producen tufos ni cenizas, eliminando engorrosas carboneras.

Son prácticos por su automatismo total que asegura su perfecto funcionamiento, sin necesidad de personal especializado. Sistema pulverización: neumático, mecánico, rotativo. Modelos desde 6.000 kcal/h. hasta los de gran potencia industrial.

QUEMADORES

Roca

para calefacción doméstica, central y usos industriales

Solicito me remitan información sobre Quemadores. COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluch, 2 GAVA (Barcelona).

NOMBRE

CALLE

POBLACION

PROVINCIA

Con la compra de un Quemador ROCA Ud., adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO de su localidad, que le atenderá durante el montaje del quemador, puesta a punto del mismo y periódicas revisiones. **Garantía de un año.**

COMPANIA ROCA-RADIADORES, S. A.

Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID, Alcalá, 61 y BARCELONA, Paseo de Gracia, 28 ó consulte con su instalador.

Todo el mundo escribe con



Reynolds

Rey de los bolígrafos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

ANTONIO SALOM

Rubines, 32 - Teléfono 100 • BINISALEM (Mallorca)

VENTA EN PAPELERIAS



LA BELLISIMA "MISS EUROPA" 1967, PAQUITA TORRES, HA CONTRIBUIDO TAMBIEN A QUE EL CONGRESO FUERA, EN TODO MOMENTO, UN EXITO.

PEDRO DOMECCQ, S. A.

Y

TANQUERAY GORDONS

ESPAÑOLA, S. A.



FELICITAN A LA **I.B.A.** (INTERNACIONAL BARTERDENS ASOTIATION) Y A LA **A.B.E.** (ASOCIACION DE BARMENS ESPAÑOLES) POR ESTE MARAVILLOSO CONGRESO INTERNACIONAL DE COCTELERIA 1967

